

Bibliothèque de la Législature
 Hôtel du Gouvernement
 Québec

La danse rituelle

DU FEU DE LA ST-JEAN

LE PROGRÈS DU GOLFE

58e ANNEE (1904) No 13

RIMOUSKI, 30 JUIN 1967

Le numéro : 0.10

LA FÊTE NATIONALE

MARQUE À RIMOUSKI

Les SOIXANTE ANS de notre FANFARE

C'est en lettres de diamant que s'est inscrit, dans les annales rimouskoises, le 25 juin, le 60e anniversaire de fondation de la Fanfare de Rimouski.

Jamais encore tant de musiciens et de mélomanes ne s'étaient réunis à Rimouski. Jamais non plus le Colisée de Rimouski, où se déroula le gala musical de ce 60e anniversaire, n'avait accueilli tant de visiteurs. Au-delà de 6000 personnes avaient pris place dans l'enceinte, de tous côtés, pour le spectacle musical et chorégraphique de neuf corps musicaux et trois groupes de majorettes.

Les noces de diamant de la Fanfare de Rimouski s'inscrivait dans le programme des festivités de la fête nationale, le saint Jean-Baptiste, qui durèrent trois jours. Les organisateurs, qui œuvrèrent dans l'ombre depuis des semaines, furent des arti-

sans habiles et audacieux. Leur exceptionnelle réussite sur toute la ligne mérite des éloges chaleureux. La Société St-Jean-Baptiste épaula les membres de la Fanfare de Rimouski en tout. La participation de 750 musiciens et majorettes dans le défilé patriotique de la St-Jean-Baptiste, réunis à Rimouski pour le 60e anniversaire de l'Harmonie de Rimouski, et leur gala

musical de haute qualité feront époque chez nous.

RECEPTION CIVIQUE

La Ville de Rimouski s'est associée aux organisateurs et à la Fanfare jubilaire en offrant une réception civique, dimanche après-midi, à cinq heures, aux directeurs et conseillers d'administration. (Suite en page 8)



Venue du fond des âges, la coutume gauloise du feu de l'été nouveau renaît chaque année. L'Eglise a adopté le vieux rite et c'est toujours l'un de ses ministres (l'Archevêque de Rimouski, vendredi dernier) qui bénit, avant qu'on ne l'enflamme, le traditionnel bûcher. (Photo Gérard Canuel)

APRÈS TROIS JOURS DE CÉLÉBRATION

Un défilé spectaculaire et patriotique pour la S J B

UNE FANFARE SEXAGÉNAIRE HONORE

LES 60 ANS D'UN CHEF DE MUSIQUE !



C'est des mains de Lucien Robitaille, directeur d'une fanfare sexagénaire, que le notaire Rousseau, vétérinaire canadien des directeurs de fanfares et qui dirige la sienne depuis 60 ans, à Trois-Pistoles, reçoit une baguette symbolique.

La saint Jean-Baptiste a été fêtée avec éclat à Rimouski, le dimanche 25 juin. Les manifestations, à caractère plutôt régional, firent accourir des milliers de personnes en notre ville.

Le défilé fut très spectaculaire. Nos gens sont peu habitués à des parades de pareille envergure. Le 60e anniversaire de la Fanfare de Rimouski, la tenue des congrès diocésains, Lacordaire et Jeunes Abstinents, apportèrent des éléments de vif intérêt dans la parade: sept fanfares, deux corps de clairons des Patros St-Vincent de Paul et Roc-Arnaud, de Québec, les majorettes d'Edmundston, de Rivière-du-Loup, de Mont-Joli, de Price, de St-Octave, de Ste-Angèle, la centaine de drapeaux Lacordaire. Les chars allégoriques évoquaient "la distribution des prix", "les accords", "l'étude en équipe", "la maison familiale", "l'hospitalité de la famille canadienne", "la charité en service", "nos familles rurales", "un jubilé d'or conjugal", le Centre d'Accueil Domrémy, une des fondatrices de l'église canadienne, Marie de l'Incarnation, avec son fils-prêtre Claude Martin et d'autres scènes typiquement canadiennes, dont le 50e anniversaire des Entreprises Brillant et "Comment joindre les deux bouts". La Gendarmerie Royale, la Police Municipale, la Police Provinciale, l'Ambulance St-Jean, les Cadets de l'Air et les Cadets de la Marine complétaient le défilé chaleureusement applaudi sur tout le parcours, avenue de la cathédrale, rue St-Germain et avenue St-Louis, où les discours patriotiques eurent lieu, vers 4 heures, sur l'estrade érigée par des Rimouskois pour la fête du Sacré-Coeur et la Fête-Dieu.

Avant pris place sur la tribune d'honneur: Son Excellence Mgr C.-E. Parent, archevêque de Rimouski, Mgr Antoine Gagnon, MM. les abbés Léopold Côté, chanoine-curé de la cathédrale, Alcide Côté et Raoul Roy, de Ste-Agnès et St-Pie-X, Me Maurice Tessier, maire, M. Albert Dionne, député de Rimouski à l'Assem-

blée Législative, les conseillers municipaux: Médard Dastous, Léonidas Lévesque et Paul Malenfant, M. Georges Malenfant, de Cabano, président de la Diocésaine St-Jean-Baptiste, des officiers des Sociétés St-Jean-Baptiste de St-Germain, St-Robert, Ste-Agnès,

Une 2e année

Prix du Prince de Galles au Séminaire



Pour la deuxième année consécutive, le Séminaire de Rimouski décroche le Prix du Prince de Galles tant convoité par les finissants en Philosophie II. C'est M. Paul-Emile Vignola, de St-Fabien, qui s'est mérité, cette année, le Prix du Prince de Galles, ayant conservé 130.8 points sur un total de 140. Il est le fils de M. et Mme Philippe Vignola.

L'an dernier, c'est M. Jean-Yves Thériault, de St-Octave, finissant du Séminaire de Rimouski, qui se méritait cet honneur, en conservant 130.9 points.

L.-P. Cliche, Geo. Mercier, Alfred Harrison, Jean Chabot, Paul Bégin, René Côté, Yvon Desrosiers, Maurice St-Pierre, Florian Bernard, les directeurs des fanfares et corps de clairons visiteurs et St-Yves et Ste-Odile, les membres du Comité d'organisation, MM. Victor Banville, Léopold Francoeur, Roger Ouellet, Valérien Lachance, Marius Morin, Valmont

(Suite en page 11)

CONSERVEZ
 VOYEZ
 LISEZ

NOTRE SECTION
 SUR L'EXPO
 DE MONT-JOLI
 ■ en page 25

● OU VA
 L'HONNETETE ?
 les moeurs
 électorales
 et leurs
 séquelles
 ■ en page 3

UN
 GRAMMAIRIEN
 PARMI NOUS

les cours d'été
 de Laval
 au Séminaire

■ en page 4
 ■ en page 5

LE PROGRES DU GOLFE

"AIME DIEU ET VA TON CHEMIN"



Membre de l'Association des Hebdomadaires de Langue française du Canada, de Audit Bureau of Circulation, de Canadian Weekly Newspapers Ass'n (Division de Québec) et des Hebdomadaires Clefs du Canada Français.

ABONNEMENT CANADA \$ 3.00

ABONNEMENT ETATS-UNIS \$ 3.50

Publié par La Cie du Progrès du Golfe
Bureau : Edifice de l'Imprimerie Blais, 62, ave de la Cathédrale, RIMOUSKI

Imprimé par l'Imprimerie Blais

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe par le Ministère des Postes, Ottawa

RENSEIGNEMENTS UTILES

Fêtes — Soleil — Lune — Marées

(semaine du 30 juin au 6 juillet)

FETES	SOLEIL		LUNE	
	Lev.	Cou.	Lev.	Cou.
30, ven. Commémoration de St-Paul	4.14	7.52	9.40	6.38
1er, sam. Précieux Sang de Notre-Seigneur	4.15	7.52	10.22	7.52
2, dim. VI PENTECOTE	4.16	7.52	10.58	9.06
3, lun. St-Léon II, pape et confesseur	4.16	7.51	11.31	10.20
4, mar. Ste-Berthe, veuve	4.17	7.51	MAT	11.33
5, mer. St-Antoine Zaccaria, confesseur	4.18	7.50	0.01	8.43
6, jeu. Ste-Lucie, vierge et martyre	4.19	7.50	0.30	1.50

Dernier quartier le 4, à 10 h. et 33 m. du soir.

MAREES

JOUR	HEURE E.S.T.	HAUTEUR pieds	JOUR	HEURE E.S.T.	HAUTEUR pieds
30 ven.	02.55	15.8"	4 mar.	00.08	3.0"
	09.32	0.8"		06.25	13.2"
	15.27	12.7"		12.52	2.5"
1er sam.	21.26	1.8"	5 mer.	18.07	12.1"
	03.43	15.6"		01.12	3.6"
	10.18	0.9"		07.26	12.2"
2 dim.	16.17	12.6"	6 jeu.	13.49	3.1"
	22.16	2.1"		20.10	12.0"
	14.33	15.0"		02.24	4.0"
3 lun.	11.06	1.3"		08.34	11.4"
	17.11	12.4"		14.47	3.7"
	23.09	2.5"		21.13	12.0"

HORAIRE DU CANADIEN NATIONAL (en vigueur le 1er mai 1961)

LOCAL	vers l'ouest	10.50 a.m.
	vers l'est	3.13 p.m.
EXPRESS	vers l'ouest	9.55 a.m.
	vers l'est	10.55 p.m.
SCOTION	vers l'ouest	10.20 p.m.
	vers l'est	7.15 a.m.
OCEAN	vers l'ouest	12.01 a.m.
	vers l'est	5.23 a.m.

Nouvelles infirmières

373 finissantes des écoles d'infirmières affiliées à l'Université Laval viennent de graduer. Les diplômes leur seront remis l'automne prochain.

Vingt-neuf sont de l'Hôpital St-Joseph de Rimouski, soit Milles Manon Asselin, Lucienne Jérôme, Renée Marcel, Fernande Morin, Louise Desrosiers, Francine Pelletier, Pauline Pineau, Gisèle Rémy, Laura Watts, avec distinction; Odette Boucher, Eliette Caron, Li-

se Chrénard, Chantal Côté, Andrée Dionne, Madeleine Dumais, Louise Gagné, Claude Gagnon, Denise Hupé, Pierrette Leclerc, Emilienne Morin, Henriette St-Pierre, Soeur St-Alain (Fernande Boucher), s.c., Soeur St-Albert le Grand (Reine Bélanger), s.c., Olivette Soucy, Nicole Tremblay, Ghislaine Turcotte, Pierrette Leclerc, avec grande distinction; Claudette Lavoie, Lise Morissette, avec très grande distinction.

A L'EXPOSITION de Trois-Pistoles



M. Pierre Bilodeau, Vice-Président du Comité du concours de popularité pour l'élection d'une "Reine de l'Expo." à Trois-Pistoles.



M. Placide Pelletier, Président du Comité du concours de popularité, organisé pour le choix d'une "Reine de l'Expo." à Trois-Pistoles.



M. Régis Belzile, le dévoué Président du Comité des spectacles à l'Exposition de Trois-Pistoles.

Pour que la vie soit belle, il faut que tout commence et finisse par une chanson! C'est pourquoi les organisateurs de l'Exposition de Trois-Pistoles ont voulu que cet événement annuel, qui attire un public nombreux, soit mis en chanson. C'est donc une de nos jeunes concitoyennes qui a fait pour nous, La Chanson de l'Expo." que vous pouvez entendre sur les ondes de CJBR au programme de notre annonceur "le plus peppé"... de Québec à Gaspé. L'ami de tous, Jean Brisson, qui agira encore cette année comme maître de cérémonie, les soirs des 7-8-9 et 10 juillet prochain, à l'Aréna de Trois-Pistoles. La chanson de l'Expo souligne, sur une musique entraînante, toutes les activités en évidence dans le programme chargé, qui contient

"en vrac" des artistes de renom chacun dans leur domaine respectif. Le couple chinois "Young's" le Grand Marcellis, Yolanda et Johnny Day, Gaby Laplante... André Lejeune... Réal Mathieu et son orchestre... Un spectacle complet! A l'extérieur, pour les jeunes et les moins jeunes... Les attractions de Martin Carnaval. Comme on le voit M. Régis Belzile n'a rien négligé pour le côté récréatif!...

Le but principal d'une Exposition, étant de faire connaître les industries locales et les activités commerciales. A ce point de vue, rien n'est négligé non plus... Le public pourra visiter plusieurs kiosques, intéressants toutes les sphères d'action!... En foule donc, à l'Exposition de Trois-Pistoles, les 7-8-9 et 10 juillet prochain!... Tous les soirs à partir de 7 heures et demie... Pour chanter en chœur... "Vive l'Exposition!"...



Mlle Pierrette Leclerc, fille de M. et Mme Gustave Leclerc, de Mont-Joli, qui vient d'obtenir sa licence d'infirmière de l'Université Laval. Mlle Leclerc avait, en mai dernier, reçu son diplôme de garde-malade de l'Ecole des Infirmières de Rimouski, avec grande distinction.

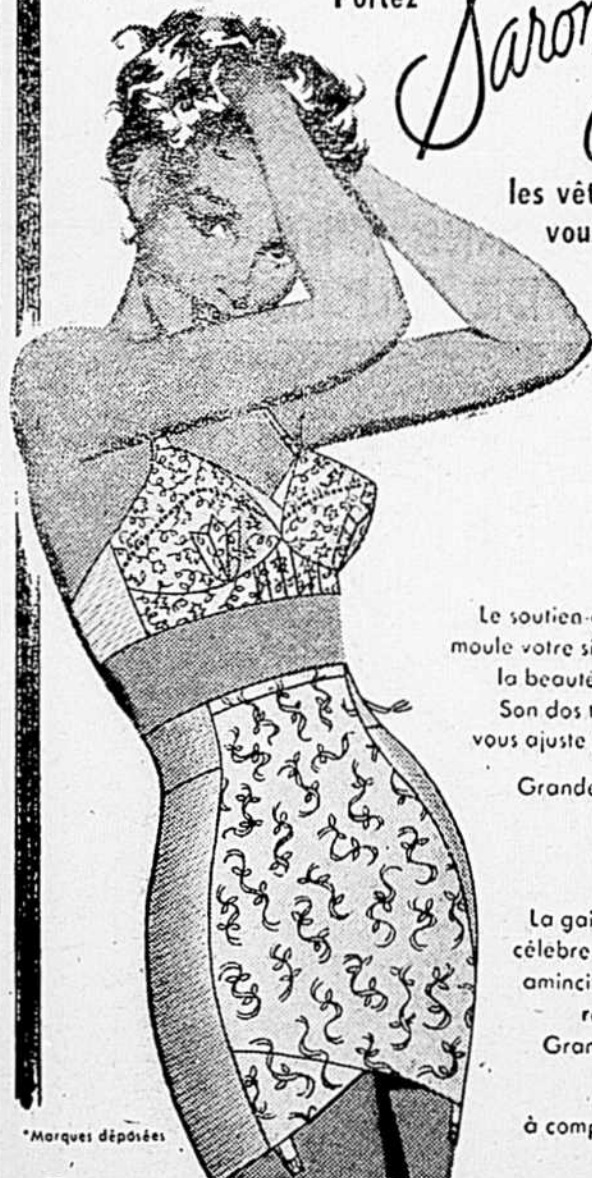


(Photo Gérard Canuel, CJBR-TV)

De grandes fêtes soulignaient à Amqui, dimanche 25 juin, l'accession de cette municipalité maîtresse de la Matapédia au rang de VILLE. On voit ici l'honorable Bona Arsenaull, ministre des Terres et Forêts, lisant le texte officiel de la charte à la foule avant de la remettre au maire Dubé. M. Alfred Belzile, député fédéral du comté, est également présent.

Pour être à la fois active et ravissante

Portez *Sarong*



les vêtements que vous aimez!

Le soutien-gorge Sarong moule votre silhouette dans la beauté et le confort. Son dos tout élastique, vous ajuste parfaitement.

Grandeurs: 32-40 - \$4.00.

La gaine Sarong au célèbre devant croisé amincit en beauté et reste en place.

Grandeurs: 23-40 - \$10.00.

Autres styles à compter de \$5.00.

* Marques déposées

Choisissez vos vêtements Sarong aujourd'hui!

Verreault

LIMITÉE

RIMOUSKI

EDITORIAL

OÙ VA L'HONNÉTÉTÉ?

N'êtes-vous pas, comme moi, un peu surpris de lire à pleines pages, dans les journaux, le compte rendu de multiples enquêtes portant sur l'intégrité de certaines personnes, de certaines institutions publiques et même sur les agissements de certains de nos hommes politiques?

Nous vivons pourtant dans la seule province de caractère officiellement catholique. Nos dirigeants, pour la plupart, ont reçu leur éducation dans des maisons ostensiblement catholiques.

Et alors ne nous exposons-nous pas à créer un double scandale à la fois social et religieux chez nos compatriotes qui ne partagent pas notre foi?

Certes il nous est toujours possible d'évoquer des raisons de sentiment humain; mais elles valent pour tous les hommes et ne nous excusent pas.

Pourquoi ces scandales éclatent-ils surtout dans notre province? Pourquoi dans les autres provinces, les grandes opérations frauduleuses impliquent-elles la plupart du temps de nos compatriotes, même des députés? Vol d'une banque à Brockville, vol d'autos à Kingston, acceptation de prébendes un peu partout.

FORMATION NECESSAIRE

Je ne connais évidemment pas les raisons de notre faiblesse nationale. Il me semble bien qu'à la maison la plupart des parents insistent pour que les enfants remettent au propriétaire les biens qui ne leur appartiennent pas. En général ils n'admettent pas qu'ils gardent en leur possession ce qu'ils ont pris aux autres.

Cependant, quelque part, à l'école, au collège, du haut de la chaire, est-ce qu'on insiste suffisamment sur le droit de propriété, sur l'honnêteté en affaires, sur le respect du bien d'autrui? Dans le peuple, et malheureusement parfois en des couches plus élevées de la société, ne se fait-on pas facilement une conscience plutôt large? Certains adages douteux courent les rues: "Je l'ai trouvé, c'est à moi" — "Tant pis s'il ne sait pas cacher ses biens" — "Si ce n'est pas moi qui le prend, c'en sera un autre".

Pendant ce temps à l'usine, au bureau, au garage, au magasin, on se sert à même la propriété du patron. N'enseigne-t-on pas qu'on peut voler, sans péché mortel, jusqu'à une journée de salaire de l'employeur? Dans ce cas, s'il s'agit des gouvernements fédéral, provincial et municipal, d'une grande, d'une moyenne ou d'une petite entreprise, la somme peut varier et la conscience rester tranquille.

NORMES DE CASUISTES

Tout cela sent la casuistique à plein nez. On cherche à fausser le sens du devoir de l'honnêteté par toutes sortes de subterfuges. L'impôt en est un autre exemple remarquable. Nous avons étalé assez notre laxisme morale dans les colonnes de nos journaux ce printemps. La loi exige que nous versions une redevance à l'Etat. C'est une obligation de justice, car ce que je dérobe au fise, d'autres devront le payer. Par contre on nous permet certains dégrèvements au chapitre de la charité entre autres. Or combien de fidèles font délibérément gonfler leurs reçus de charité pour diminuer leur part d'impôt? Quelles raisons n'avons-nous pas trouvées pour expliquer cette conduite inadmissible? En d'autres provinces, où l'honnêteté est plus honorée, on n'accorde de reçu que pour les montants que les fidèles ont déposés dans leur enveloppe des dimanches et fêtes. Cette attitude est juste. Nous n'avons pas droit de profiter de charités que nous n'avons pas faites. Vous donnez aussi à la Croix-Rouge, aux Charités diocésaines, à l'Oeuvre du Séminaire? Très bien! Mais, alors, exigez un reçu. Ce qu'on enlève à l'impôt est une faute contre l'honnêteté.

Et que dire de l'honnêteté en politique, en période électorale, dans les transactions avec le gouvernement? Voilà encore des chapitres où il faudrait un jour se décider à établir une doctrine claire et sûre. Il ne doit pas subsister de doute dans l'esprit des fidèles à cet égard. Je sais que le sujet sera difficile à traiter, car on risque de blesser bien des personnages empanachés. Mais il n'existe pas deux vertus de justice, l'une pour les sans-avoir et l'autre pour les puissants.

Il faudrait aussi bien préciser, hors de tout doute, que les fautes contre l'honnêteté sont tout aussi graves, sinon plus, que certaines autres sur lesquelles on a accoutumé de s'attarder davantage. L'honnêteté devrait, à coup sûr, gagner en importance dans la hiérarchie des vertus!

La Commission Tremblay siège à Trois-Pistoles

Le 15 juin, au Centre Paroissial de Trois-Pistoles, le Comité d'Enquête sur l'Enseignement Technique et Professionnel, récemment fondé par le Ministère de la Jeunesse de Québec, siégeait afin d'entendre les revendications de la Chambre de Commerce, de la Commission Scolaire et de la Ville de Trois-Pistoles, pour l'ouverture d'une école de Métiers à cet endroit.

Depuis près de trois ans, des démarches étaient faites à cet égard par la Chambre de Commerce.

Le président de cette Commission est M. Arthur Tremblay, conseiller technique au Ministère de la Jeunesse. Il est assisté de plusieurs commissaires, dont MM. Gabriel Rousseau, vice-président et plus spécialement attaché à l'enseignement spécialisé, Albert

Landry, directeur de l'Institut de Technologie de Shawinigan, Lionel Thibault, président de la Corporation des Techniciens professionnels de la province et directeur des études à l'École des Métiers de Grand'Mère, M. Ls-P. Fortin, professeur à l'Institut Technologique de Laval, M. Ray Campbell de la Canadian Manufacturers Association, Mlle Denyse Gauthier, présidente de la J.O.C.F., M. Rémi Lair, des centres d'apprentissage du Ministère du Travail, M. Philippe Vaillancourt, représentant régional du service d'éducation du C.T.C. et M. Paul Doyon, secrétaire.

Pour des raisons incontrôlables, MM. Arthur Tremblay, Ls-P. Fortin, Ray Campbell et Mlle Denyse Gauthier n'ont pu assister à cette réunion.

BILLET DU JOUR MAIGRE

LA PLAGE...

Il serait oiseux de vanter les plaisirs de la plage et du bain de mer. Mais il n'y a pas que Nice, Cannes et Saint-Tropez qui aient leur faune. Nous avons la nôtre qui ne manque pas de couleurs.

Une simple promenade, pour le solitaire que je suis, se révèle vite une véritable étude de moeurs. Mille faits et gestes réclament notre attention et notre regard. Je pourrais vous parler de ce ronfleur bedonnant, de cet homme à bretelles ou de cet interminable cure-dents qui étale ses côtes ou soleil, je ne ferais qu'augmenter mon envie de vous entretenir de l'unique personnage digne d'observation: la femme.

Il n'est pas de spectacle plus rafraîchissant que cette vision de la femme, légèrement vêtue ou dévêtue, indolente ou enjouée sur le sable chaud. C'est une forme de brise assez agréable, je l'avoue. Il serait mensonger d'affirmer que toutes les femmes portent le court maillot à ravir. La vérité subit quelques accrocs, là comme ailleurs, et le soleil ne luit pas pour tout le monde sur la plage.

Mille types de femmes se donnent rendez-vous à la mer. Il y a celle pour qui le teint basané est l'article numéro un. Figée, morte en apparence, elle n'ose bouger un sourcil de peur de créer de l'ombre sur un épaule. Et puis il y a la sportive. Voyez-la courir, lancer le ballon, jouer à la "tague malade" pour mieux tomber. Que dire du type fatal! Sculpturale, sûre de ses charmes, l'ondine déambule, aiguillant les appétits les moins avouables. Que dire de la naïve qu'un simple regard de mâle fait rougir devant le danger qu'elle devine imminent. Enfin, il y a la véritable naïade, baigneuse invétérée, pour qui la plage s'identifie aux plaisirs de la natation, du goûter vite fait et du feu de camp au coucher du soleil. Belle faune que celle-là qu'un simple vêtement féminin résume à un mot: le charme!

S'il existe encore un homme que ce spectacle laisse indifférent, que cette vision mirifique endort, je lui conseille de consulter un psychiatre. Il est des plaisirs qu'on n'a pas le droit de se refuser, tellement ils sont inoffensifs et simples.

S. B.

ON RECLAME UNE ECOLE DES METIERS

Après quelques mots de bienvenue de la part de M. Patrice Côté, président de la Chambre de Commerce, et de M. Gérard Desrosiers, maire de la ville de Trois-Pistoles, un mémoire très élaboré, en trois parties, sur les besoins locaux et de la région immédiate, fut lu par MM. Patrice Côté, président de la Chambre de Commerce, Jean Thériault, inspecteur d'écoles à Trois-Pistoles et la région, et Joseph Savard, orientateur professionnel de Montréal.

Pour la circonstance, la Chambre de Commerce s'était réservée les bons services de M. Savard qui, à la demande de la Com-

(Suite en page 9)



■ A l'éditeur du bottin QUI M'A APPELE nous faisons remarquer gentiment qu'il manque une série de 1000 numéros téléphoniques dans sa toute dernière livraison...

□ Maintenant ouverte... "La Maison du Bifteck"... dans l'ancien local du restaurant chinois... décor joli, atmosphère calme, des nappes sur les tables et le steak à son meilleur... c'est une précieuse acquisition pour les gourmets... bravo Paul Gagnon...

■ La guerre des prix de l'essence éclatera dans un avenir prochain à Rimouski...

□ Fondation d'un corps de majorettes en notre ville... Gisèle Plourde en est la directrice-fondatrice...

■ Elections prochaines à la commission scolaire... souhaitons qu'il y ait autant de candidats qu'aux élections municipales...

□ Projet d'ouverture d'un magasin d'articles de sports à Rimouski...

■ Magnifique... le nouveau bateau de croisière d'Eustache Soucy...

□ Une formule heureuse du maître Georges Galichet, au cours de la récente session d'étude des Cours d'été... "Le tableau noir est la table de dissection du grammairien"...

■ Un nouvel héritier chez Pierre-Paul Rouleau, de CJBR-TV...

□ L'édifice actuel de la Banque Royale vient d'être vendu... le nom du nouveau propriétaire sera connu bientôt...

■ Du nouveau à l'exposition de Trois-Pistoles... Fernand Gignac y sera en vedette...

□ Chaque Rimouskois devrait se faire un devoir de visiter l'exposition industrielle et commerciale de Mont-Joli... et celle de Trois-Pistoles... c'est à se visiter qu'on apprend à se connaître...

■ Pierre Nadeau et Jean Mathieu à Rimouski en fin de semaine dernière...

□ Habitude prestigieuse que celle des finissants du Séminaire de remporter le prix du Prince de Galles... nous approuvons pleinement cette attitude et nous félicitons tout le monde... on serait fier à moins...

■ Jean Dumas en vacances... Louis Thiboutot de Rivière-du-Loup est le nouvel annonceur...

□ Un rendez-vous pour la fin de semaine... au centre d'Art "Le Pirate" de St-Fabien-sur-Mer... spectacles de Gilles Vigneault vendredi soir et samedi...

■ Maintenant ouverte... la piscine de l'O.T.J... jeunes filles à 1 h. 30... garçons à 3 h... mixte adultes à 4 h. 30... bonne plongée...

□ On songe très sérieusement à convertir le club de golf du Bic en un 18 trous... l'architecte Patterson a marché le parcours mercredi après-midi...

■ Raymond Janelle prépare une excursion à prix formidable... les Canadiens et les Ice Follies au Forum sont au programme... fixé à février prochain...

□ Une gerbe de félicitations à Aline Gagné pour son gala musical Dow... beaucoup de talents bien exploités...

RENNOIS.

L'ETUDE LEGALE

TESSIER & D'ANJOU

148, rue ST-GERMAIN

(Immeuble Woolworth et Dominion)

est ouverte du lundi au vendredi de 8 h. 30 a.m. à 6 h. 30 p.m.

Une session des cours d'été à Rimouski

L'Université Laval crée un précédent

La Faculté des Arts de l'Université Laval organisait cette année pour la première fois de son histoire des cours d'été hors de la ville de Québec.

Pour cet événement d'importance, c'est la ville de Rimouski, et plus précisément le pavillon de Philosophie du Petit Séminaire de notre ville, qui reçurent les élèves-professeurs au cours de la semaine du 19 au 24 juin dernier.

Ils étaient 184, venus de tous les coins de la province (les régions de Hull, de l'Abitibi et du Lac St-Jean comprises) pour une session d'étude dont l'objet était le perfectionnement pédagogique. Du lundi au vendredi, ces professeurs du secondaire (religieux et laïcs) eurent l'avantage d'assister à des cours de méthodologie du français (de la grammaire en particulier), du latin, des mathématiques et de l'anglais.

Nous avons pu rencontrer, à la fin de la semaine, l'abbé Roméo Miville, de la Faculté des Arts, et M. Paul-Henri Lamarre, de la même faculté, qui ont bien voulu nous fournir quelques explications supplémentaires.

Pourquoi Rimouski ?

Quand il fut décidé de choisir un collège "en province" pour cette session "accélérée" des cours d'été, les représentants de Laval, après quelques démarches et des visites à certaines institutions, optèrent pour le Séminaire de Rimouski. L'abbé Miville tint à nous préciser que le très charmant accueil de Mgr Gagnon, supérieur, de même que l'acquisition par le Séminaire d'un laboratoire de langue influencèrent la décision de l'Université. De l'aveu même de M. Paul-Henri Lamarre, conseiller pédagogique à la Faculté des Arts et un ancien professeur du Séminaire de Rimouski, on n'eut pas à regretter le choix de Rimouski puisque, de cent soixante, qui était le chiffre prévu, les inscriptions passèrent à cent quatre-vingt-quatre. Tous les élèves-professeurs furent logés sur place (aux Grand et Petit Séminaires) et le déroulement normal des cours, la facilité des accommodations et la grande bienveillante des autorités de la maison encourageront certainement la Faculté des Arts à revenir chez nous pour d'autres sessions des cours d'été.

LES PROFESSEURS

Outre M. Georges Galichet, le grammairien français dont les manuels seront utilisés, dès septembre, au cours secondaire dans la Province de Québec, les professeurs suivants enseignèrent à Rimouski : M. l'abbé Gilles Boulet, de Trois-Rivières, l'abbé Lionel Dubé, M. Paul-Henri Lamarre, l'abbé Louis-Joseph Lépine et le Rév. Père Lucien Gagné, c.s.r.r. En phonétique, avec le concours du laboratoire de langue, M. Jean-Denis Gendron, spécialiste en phonétique de la Faculté des Lettres de Laval, fit travailler les élèves plus de quinze heures en moins de deux jours, avec l'assistance d'un technicien, également attaché à Laval, M. Denis Chabot.

RENOUVELLEMENT DES METHODES D'ENSEIGNEMENT

La grande nouveauté de l'enseignement du français, tel qu'il sera maintenant pratiqué au Québec,

REPARATION

- HORLOGES
- MONTRES
- BIJOUX

20 ans d'expérience
Travail garanti
Service rapide
Prix modique

Prime gratuite avec chaque réparation.



GRATIS! Demandez notre LISTE DE PRIX et notre dépliant illustrant nouvelle et fameuse montre Suisse "BELGA" Directement de l'importateur à vous.

Satisfaction garantie ou argent ramené.

SERVICE POSTAL DE REPARATIONS

C.P. 13 Notre Dame
40 Ave. BÉGIN LOCAL 103 LÉVIS P.Q.

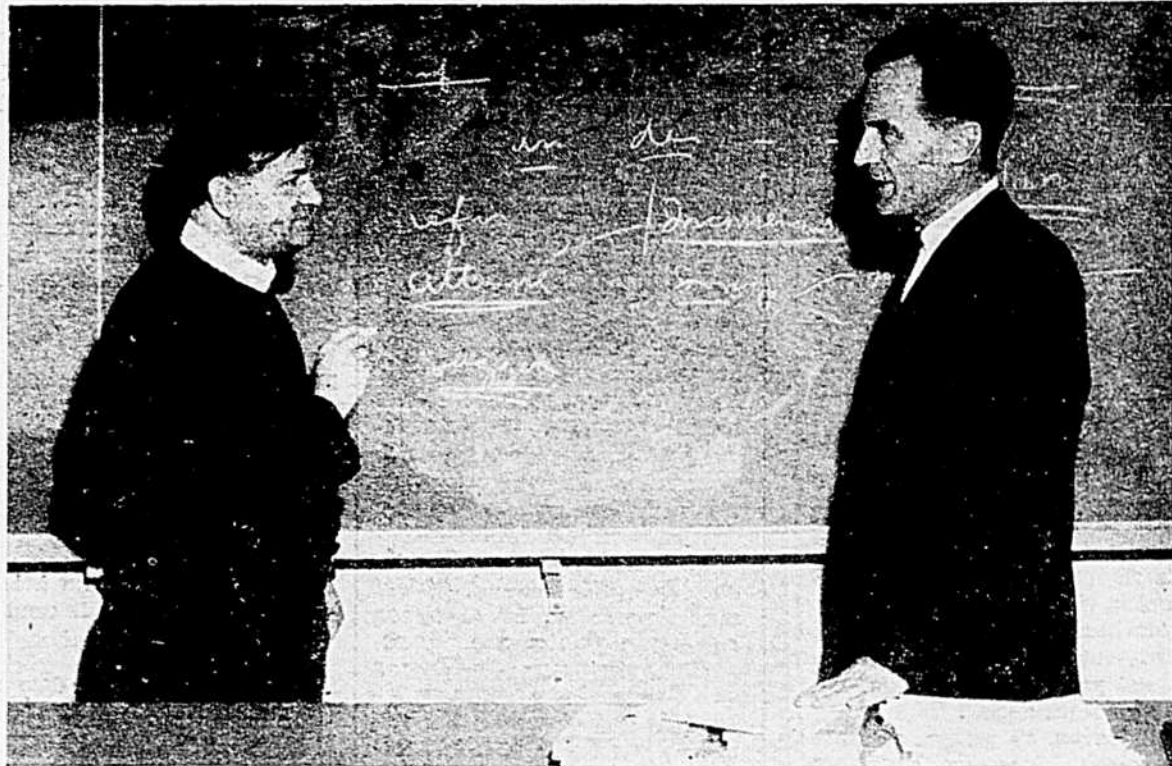
est, de l'avis de l'abbé Miville, l'enseignement systématique du français parlé. Des cours de phonétique, sur rubans, seront à la disposition des professeurs et des élèves du cours, secondaire, dès septembre, et la fréquentation du

laboratoire de langue sera obligatoire pour tous.

En félicitant les autorités de notre Petit Séminaire d'avoir installé, au coût approximatif de \$22,000., ce laboratoire de langue qui devrait se trouver dans toutes les institutions d'enseignement secondaire, l'abbé Miville précisa que c'est un merveilleux instrument pédagogique, l'élève pouvant

trouver à la fois l'enseignement didactique (par l'écoute des cours sur magnétophone) et pratique (en enregistrant lui-même sa leçon).

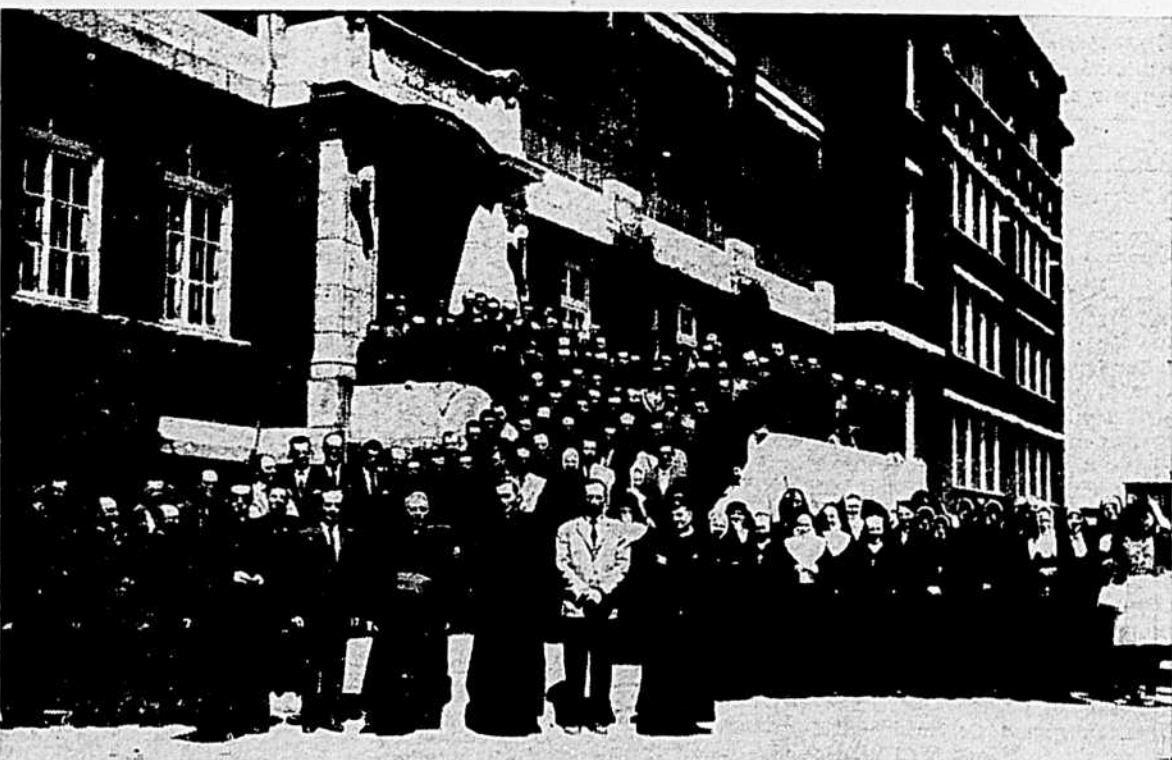
L'orientation nouvelle de l'enseignement met également l'accent sur les méthodes dites "psychologiques", c'est-à-dire que toute leçon devra tenir compte de plus en plus de la psychologie de



Le R.P. Lucien Gagné et M. Paul-Henri Lamarre, de l'Université Laval, deux des professeurs à la session "rimouskoise" des Cours d'été. (Photo Gérard Canuel, CJBR-TV)



L'une des "dernières classes" du maître-grammairien Georges Galichet à Rimouski. On sait que cet éminent professeur sera à l'Université Laval, dès le 1er juillet, pour trois semaines de cours aux élèves des cours d'été réguliers. (Photo Gérard Canuel, CJBR-TV)



Les quelque cent quatre-vingts élèves "professeurs" réunis au Séminaire de Rimouski, la semaine dernière, pour une session des cours d'été de la Faculté des Arts de l'Université Laval. Apparaissent, au premier rang, l'abbé Boulet, M. Paul-Henri Lamarre, Mgr Gagnon, supérieur du Séminaire, l'abbé Roméo Miville, de la Faculté des Arts, M. Georges Galichet, grammairien français et le R.P. Lucien Gagné. (Photo "Le Séminaire")

l'enfance, trop négligée jusqu'à ce jour.

L'ECOLE NORMALE SUPERIEURE

Au tout début de la semaine, l'abbé Roméo Miville avait invité les professeurs, élèves des Cours d'été, à s'enregistrer nombreux à la nouvelle Ecole Normale Supérieure de l'Université Laval.

53 nouveaux bacheliers ès-arts au Séminaire de Rimouski

L'Université Laval vient de faire connaître le nom des nouveaux bacheliers ès-arts des collèges qui lui sont affiliés.

Pour sa part, le Séminaire de Rimouski compte cinquante-trois nouveaux bacheliers ès-arts, soit : Raynald Pineault, *summa cum laude*; Yvan Bernier, Damien Chouinard, Ernest Gagné, Jérôme Gendron, Chs-Edouard Lavoie, Rodrigue Lavoie, Gaétan Smith, Paul-Emile Vignola, *magna cum laude*; J.-Laurent Bélanger, Michel Bellavance, Lévis Belzile, Georges Bérubé, Jacques Bérubé, Ghislain Bouchard, Jean-Paul Cyr, Chs-Henri Desrosiers, Albert Dionne, Gaston Drapeau, Jean-Yves Dumont, Yves Gauthier, Jean-Paul Lafrance, Paul-Emile Lavoie, Raymond Levasseur, Louis Jacques Pelletier, *cum laude*; Camille Banville, Georges-Henri Beaulieu, René Beaulieu, René Boisvert, Alvin Caron, Alban D'Amours, Rémi Demeules, Claude Desjardins, Léonard Desjardins, Léopold Fournier, Horace Gagné, Gilles Gamache, Martin Gamache, André Garneau, Ghislain Gendron, Clément Lavoie, Gilbert Lebel, Léo Michaud, Jean-Marc Morin, Roch Pelletier, Romain Rousseau, Hermet Roy, Joseph St-Pierre, Jean-Marc Sinclair, Clovis Théberge, Roger Thériault, Rémi Thibault, Marc Tremblay, b.a.

57 RHETORICIENS

Raymond Beaulieu, Jacques Bérubé, Gérard Chénard, Yves Caron, Mario Chouinard, Jean-Paul Daris, Daniel Deschênes, Norbert Dubé, Gaston Ducasse, Clément Dufour, Viateur Gagnon, Mario Garon, Gaston Labrie, Marcel Landry, René Lantagne, Clermont Marquis, Charlemagne Ouellet, Rodrigue Ouellet, Conrad Ouellet, Michel Pelletier, Régis St-Amand, moyenne de 70%; Jean-Guy Beaulieu, Serge Bonneau, Clermont Bouchard, R. Boulanger, Jacques Bourdages, Roger Caron, Jean-Paul Carrier, Réjean Chouinard, Jean-Jacques Côté, Jean-Louis Côté, Magella Coulombe, Oscar D'Amours, Wilfrid Delage, Michel Dionne, Régis Dionne, André Dubé, Onil Dumont, Maurice Fiset, Gilles Gagnon, Victor Gallant, Claude Gosselin, Jean Laliberté, Camille Lavoie, Marcel Lebel, Réjean Malenfant, Gervais Michaud, J.-Claude Michaud, Avit Ouellet, Jacques Ouellet, Gilbert Perron, Yvan Perron, Gilles Proulx, Mario St-Laurent, Wilbrod Théberge, Guy Tremblay, Jacques Villeneuve, moyenne de 60%

VERSIFICATION

Gilles Bellavance, moyenne de 80%; Régis Belzile, François Bilodeau, Jean Desrochers, Jean-Paul Gagné, Lucien Gagné, Claude Gagnon, Jean-Louis Belzile, Coul. Emmanuel, René Lagacé, M.-Aurèle Lavoie, Julien Marquis, Claude Mongrain, Louis-Philippe Picard, Yvon Poirier, Gilles Tremblay, moyenne de 70%; Chs-Eugène April, Gilles Berger, Jean-C. Bouchard, Ronald Boulanger, Luc Caron, Marc Caron, Jacques Côté, J.-Charles Dumont, Jean-Louis Francoeur, Roger Gagné, Marcel Harvey, Jacques Lagacé, Paul Lagacé, Réal Lavoie, Gaston McNeil, Pierre Mathieu, Ghislain Morneau, Ber. Pelletier, Mario Pelletier, Jean-E. Raviolatti, René Rioux, Yvan Sinclair, Claude St-Amand, G. St-Laurent, Raymond Tudeau, Rénaud Turcotte, Alain Verreault, moyenne de 60.

Un grammairien parmi nous

Georges Galichet à Rimouski

L'événement le plus important de la semaine au domaine qui intéresse les lettrés est sans contredit la tenue à Rimouski, plus précisément au pavillon des élèves de philosophie du Petit Séminaire, d'une session d'étude intensive des cours d'été de l'Université Laval. Près de deux cents professeurs du cours secondaire, venant de tous les coins de la province, ont suivi ces cours de méthodologie de la grammaire, du français, du latin, des mathématiques et de l'anglais.

Je voudrais m'arrêter sous cette rubrique à ce qui me paraît être l'événement dans l'événement, c'est-à-dire à la présence de M. Georges Galichet, grammairien célèbre, que l'Université Laval avait prié de venir à Rimouski expliquer lui-même aux élèves-professeurs sa méthode d'enseignement de la grammaire. Ce n'est plus un secret pour personne, c'est la grammaire Galichet qui deviendra, en septembre, le manuel autorisé pour les élèves des premières années du cours secondaire. Il a donc paru intéressant, à la journaliste que je suis, d'obtenir la permission, fort aimablement accordée d'ailleurs par Mgr le Supérieur du Séminaire, de suivre les cours de Georges Galichet à Rimouski. Rassurez-vous, je n'ai ni le goût, ni l'intention, la compétence me ferait d'ailleurs défaut pour le faire, de discourir sur la grammaire française très longuement. Il me paraît seulement nécessaire de vous dire l'intérêt immense que j'ai pris aux explications de M. Galichet et comme m'a semblé admirable la façon lumineuse avec laquelle il regarde la grammaire française dans son ensemble et les fonctions grammaticales en particulier. Au tout début de la semaine, et comme introduction à sa méthode, Georges Galichet a d'abord affirmé qu'il lui semblait inconcevable, à une époque où toutes les disciplines atteignent le niveau scientifique, que la grammaire reste un code de "bon usage". "La grammaire jusqu'ici, poursuivait le grammairien, n'était pas une science, et c'est pourquoi il m'a semblé qu'il était urgent de donner aux élèves une vue organique et cohérente du système grammatical de la langue française, de telle sorte qu'on soit capable de le résumer en deux ou trois phrases." En continuant ses explications et après s'être attaqué à une critique fort pertinente des grammaires traditionnelles et à leurs divisions actuelles, c'est-à-dire la morphologie, d'une part, et la syntaxe, d'autre part, M. Galichet interrogea ses élèves: "Ne croyez-vous pas, leur disait-il qu'il puisse exister un ORDRE grammatical, comme il existe un ordre mathématique, un ordre géographique, etc.?" C'est en partant de cette affirmation interrogative que M. Galichet poursuivait: "La science du langage n'est pas encore faite et la grammaire définitive n'existe pas. Les grammairiens, jusqu'ici, se sont trop souvent contentés d'étudier les détails de la grammaire, abusant des spécialisations (ici, Georges Galichet fit allusion aux travaux, par ailleurs excellents, de LeBidois et de Damourrette et Pichon).

La critique, sérieuse et justifiée, des grammaires traditionnelles ne devait évidemment occuper que très peu de place dans l'exposé du grammairien Galichet. Il en arriva très vite à ses propres conceptions. Puisqu'il reproche aux autres grammaires une absence de cohérence dans l'enseignement, ces manuels se contentant d'aligner les chapitres à la suite des autres et



Le maître Georges Galichet, photographié "en action" au cours de grammaire qu'il donnait la semaine dernière à un groupe de professeurs-élèves.

(Photo Gérard Canuel)

cela dans un ordre arbitraire qui varie d'un manuel à l'autre, M. Galichet entend au contraire, dans ses ouvrages, replacer le mécanisme grammatical dans son ensemble. L'étude de la grammaire "par tranches" est selon lui une erreur, un enseignement concentrique, ou plus précisément en spirale, lui paraissant beaucoup plus efficace et surtout beaucoup plus raisonné. Il s'agirait, par exemple, de donner aux tout petits le mécanisme d'une phrase simple, et, d'année en année, d'élargir cette phrase jusqu'à la phrase de plus en plus complexe, comme elle se trouve si souvent dans la langue française. L'enseignement traditionnel lui paraissant trop didactique, c'est-à-dire exigeant beaucoup trop de la seule mémoire, M. Galichet estime qu'il faudrait tout au contraire enseigner la grammaire comme la science naturelle de la langue. "Trop souvent, disait-il, on donne aux élèves des trucs, on leur fait mémoriser par exemple des listes de prépositions et de conjonctions, ce qui me semble une hérésie grammaticale, au lieu de faire appel à leur intelligence."

Avant d'aborder l'étude même des valeurs grammaticales, Georges Galichet se défendit de verser dans le psychologisme. "Sans désincarner le langage, précisait-il, il y a moyen d'établir des rapports entre les divers éléments du langage." C'est à l'établissement de ces plans, dans une phrase, qui sont au nombre de cinq dans le système Galichet, que le grammairien s'occupa ensuite. Il parla tour à tour du plan de l'intellection globale, des valeurs sémantiques, du plan ontologique ou infragrammatical (c'est-à-dire de la création de rapports entre des unités de signification), du plan des valeurs grammaticales proprement dites, et finalement du plan morphologique lui-même, autrement dit la valeur et la forme des mots.

Il est bien évident que se disant homme de science, Georges Galichet accorde une primauté absolue à l'élément ontologique, qui domine la valeur grammaticale. L'un engendre l'autre, d'ailleurs. Tout chez lui, peut être considéré sous l'espèce de l'être, et pour interpréter correc-

tement un fait grammatical, il lui semble nécessaire de le situer sur le plan auquel il appartient.

Je m'arrête ici, non pas que la suite des explications de M. Galichet, explications détaillées sur les diverses espèces de mots, d'abord, sur les fonctions grammaticales ensuite, manquaient d'intérêt, mais bien parce que la matière d'une chronique ne se prête pas à un tel résumé. Ce sont les élèves du cours secondaire qui, cette année, profiteront des avantages certains de la nouvelle grammaire Galichet. Ils apprendront d'abord, et ce me semble la véritable révolution de cette méthode, à toujours remonter à la notion qui est derrière la forme grammaticale, à ne jamais confondre la fonction avec le mot, à diviser enfin ces fonctions pour les étudier en elles-mêmes. Un dernier cours de M. Galichet, vendredi, nous a paru très significatif, qui s'occupait avant tout des fonctions actualisées dans la grammaire, par rapport aux fonctions désactualisées. C'est à leur propos que le grammairien s'étendit longuement sur l'importance des voix active et passive, qu'ils ne faut pas confondre avec les formes trop longtemps analysées comme telles dans la grammaire traditionnelle.

Les élèves-professeurs de M. Galichet se souviendront longtemps, j'en suis sûre, des piquantes réflexions du grammairien sur la fonction-sujet, et surtout sur la fonction-épithète dans une phrase. Ils n'oublieront pas non plus la rigueur extrême des explications d'un grand grammairien, l'intelligence très vive et toujours enthousiaste que manifeste cet homme de science envers une matière vivante: la grammaire française. Autant que les cours eux-mêmes, la façon magistrale de les donner m'a remplie d'admiration. Cette semaine du 19 au 24 juin est à marquer d'une pierre blanche dans l'histoire de notre Séminaire. Nous ne pouvons que souhaiter, en terminant, l'établissement d'une tradition qui ramènerait périodiquement à Rimouski les élèves-professeurs des Cours d'Été de l'Université Laval.

L. M.

LES LIVRES

A bon marché pour un... grand marché!

Deux collections à prix populaires s'emparent de plus en plus du marché du livre au Canada. Après avoir longtemps gémi, nous, les lecteurs, sur les prix astronomiques des nouveaux livres, voici qu'on nous offre, à un rythme extrêmement accéléré, des brochures élégantes et attrayantes au même bas prix séduisant de \$1.00. Il est bien que les livres se vendent, mais encore faut-il s'interroger sur la matière littéraire que recèlent tant et tant de nouvelles publications, offertes au premier kiosque à journaux venu. Les Editions de l'Homme ayant eu leur heure de célébrité, avec les célèbres Insolences qui s'en furent chercher les cent mille exemplaires et plus, nous abandonnerons leurs nouveaux directeurs, Alan Stanké en tête, à la fortune de leurs derniers titres, convaincus qu'avec AGAGUK, d'Yves Thériault, ils tiennent un autre filon. C'est donc des Editions du JOUR, que dirige Jacques Hébert autrefois de l'HOMME, que nous parlerons aujourd'hui. Cinq titres, en autant de semaines, voilà sans doute un record enviable pour une si jeune maison. Et la qualité, dans l'ensemble, semble s'allier à la quantité. Après le NOUVEAU PARTI, livre sérieux et intelligent de Stanley Knowles, après les fort acides mais bien savoureux DOLEANCES DU NOTAIRE POUPART, de l'humoriste Carl Dubuc, nous avons eu les textes réunis des partisans de l'Ecole laïque, un bouquin de vacances rafraîchissant intitulé EN PLEINE FORME et signé d'un grand nom de l'industrie canadienne, Alphonse Gagnon, et, tout frais sorti des presses, un recueil des meilleures caricatures de Berthio, réunies sous l'appellation d'UN MONDE FEU et préfacées par Jean-Louis Gagnon ex-rédacteur de La Presse et futur rédacteur du NOUVEAU JOURNAL.

Je n'ai fait qu'énumérer et vous avez vu que la seule énumération nous entraînait dans les allées les plus fréquentées de l'actualité québécoise. Les Editions du JOUR se seraient-elles donné pour mission de prendre le pouls du national BAPTISTE et de rendre publique sa fiche médicale de température? On le dirait... Mais il est encore trop tôt pour s'aventurer dans la critique objective d'une société d'éditeurs à peine sortie du berceau. Tout ou plus me permettrai-je de déplorer une erreur que viennent de commettre les Editions du Jour dans leur collection à \$1.50 des Romanciers du jour. L'affaire du recueil de nouvelles de Marcel Godin ayant défrayé les rubriques de potins des grands journaux, je fis comme tout le monde: j'achetai La Cruauté des Faibles pour me rendre compte... et vous en rendre compte. Dès le premier récit intitulé SIMONE, j'eus la désagréable surprise de reconnaître

un poulet d'inspiration scatologique et qui m'avait donné la nausée dans un numéro ancien de LIBERTE 59. Je poursuivis, néanmoins, mais la suite ne valait guère mieux. Ce garçon jeune, qui vous sourit largement à la page de garde de son livre, cultive les plantes vénéneuses et se repait d'odeurs fétides. Son livre sent le cadavre à plein nez, et ce n'est pas une figure de style, puisque vous n'y côtoyez que des dépouilles promises au cimetière ou à l'incinérateur. Les charognes, Baudelaire et Edgar Poe l'ont prouvé, peuvent être des sujets hautement littéraires, de même que les corbeaux et tous les volatiles charognards. Mais les cadavres de Baudelaire ne sont pas les cadavres de tout le monde, et la folie d'Edgar Poe touchait au génie... Marcel Godin ne peut se réclamer ni de l'un ni de l'autre. Il écrit mal, sa syntaxe est faiblarde et son style, malgré certaines qualités de rapidité et d'économie, tourne trop souvent court et accuse bien plus l'indigence que la sobriété. En un mot, voilà des exercices qu'un jeune auteur peut bien griffonner dans ses carnets mais qu'il ne devrait, pour rien au monde, publier. Jacques Hébert, et c'est grand dommage, ne l'a pas compris, qui confond dangereusement "ces cris" avec le grand souffle du vent de l'esprit.

Une seule erreur, sur six titres, c'est bien peu. Et il faut continuer à encourager les jeunes maisons d'éditions qui, rompant avec la tradition des conservateurs et prudents éditeurs d'autrefois, au Canada, nous donnent aujourd'hui de quoi lire, offrent, autrement dit, aux intellectuellement forts qui sont presque toujours les économiquement faibles, le moyen de satisfaire une passion légitime et même recommandable.

FRANCION.

BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE (HOTEL DE VILLE)

Nouveaux livres:
Chine sans murailles
Dr André Migot.
J'ai vu vivre Israël
Henri Amoureux.
Le monde du silence
Jacques-Yves Cousteau.
Et la pluie pour ma soif
Han Suyin.
Living-room
Graham Greene.
Réflexions sur la volonté
Daniel-Rops.
Bonaparte intime, tiré des "Mémoires"
Bourrienne.
Contes et légendes Napolitains
A. De Montgon.
Il y a 446 abonnés à la bibliothèque, soit 144 nouveaux depuis l'an dernier. 680 volumes nous ont été remis au cours du mois de juin et 909 volumes sont encore en circulation. Avis aux intéressés. Merci.
La bibliothécaire.

ABSENT

Le docteur Georges-H. Gagnon, de Rimouski, annonce à sa clientèle qu'il sera absent de son bureau à partir du 1er au 9 juillet inclusivement.

Georges-H. Gagnon, m.d.
386, St-Germain,
RIMOUSKI.

Samedi 7.45 p.m.

Absorbine Jr
présente CINE-FEUILLETON

En marge des...

SPORTS

(Par Marc VAILLANCOURT)



AU GOLF :

Enchantés par la présentation du tournoi "Andrew Smith", dimanche dernier, les dirigeants du Club de Golf Boules Rock de Métis invitent de nouveau tous les golfeurs à participer au tournoi Dow, limité à 18 trous, qui aura lieu samedi et dimanche.

En effet, samedi après-midi, les dames joueront leur ronde de 18 trous tandis que dimanche après-midi les golfeurs prendront le départ à compter de midi pour la classification C, suivis du groupement B et finalement ceux de la classe A. Plusieurs prix seront décernés aux vainqueurs dans les différentes classifications.

Ce tournoi sera rehaussé par la présence de Maurice Richard, agent des relations extérieures de la Brasserie Dow. Les golfeurs auront l'occasion de rencontrer à nouveau l'ancienne vedette des Canadiens, qui jouit toujours d'une très grande popularité. Richard aura également l'occasion de prendre part au tournoi, car il excelle dans le golf où il a un handicap de 7 seulement. Il a déjà remporté le tournoi des joueurs actifs du Canadien lors de sa présentation annuelle du mois de juin.

Nous profitons également de l'occasion pour souligner le travail qui a été fait au Club de Golf Boules Rock depuis quelques temps. La construction du Chalet avance assez bien, car l'on prévoit l'ouverture officielle d'ici quelques jours. Le nouveau Chalet sera une belle acquisition pour le Boules Rock, car c'était vraiment quelque chose qui s'imposait. Les membres actionnaires ont souscrit généreusement afin de doter le seul dix-huit trous à l'Est de Québec, digne d'offrir aux visiteurs un endroit pour se délasser. Le Chalet aura une vue panoramique sur le terrain, d'où les personnes pourront voir l'arrivée des golfeurs sur les verts Nos 9 et 18. Concernant le terrain proprement dit, nous avons constaté que le fond est plus mou que l'an dernier, et de ce fait il y a plus de verdure. Tous les verts sont en excellente condition exception faite du No 7, qui devrait revenir à son état normal très prochainement.

Nous invitons les golfeurs à participer au tournoi Dow, qui aura lieu samedi et dimanche, et également au tournoi d'inauguration officielle qui sera présenté le 9 juillet prochain.

SPORTS-ECLAIR :

En parlant de golf, nous félicitons les commanditaires des tournois mixtes présentés au Club de Golf de Bic. Après Jean Théberge, le 13 juin dernier, c'était au tour de la maison Albert Michaud Inc., de célébrer le tournoi de mardi après-midi. Le prochain tournoi mixte aura lieu le 11 juillet prochain. Tous sont priés de s'inscrire le plus tôt possible.

Toujours dans le domaine du golf, nous félicitons Raynald Guilbault, vainqueur du tournoi "Andrew Smith" présenté en fin de semaine dernière. Le vainqueur par son brio sur les verts a réussi une ronde de 70. Pull Lavoie a triomphé dans la classe "B" tandis que Jean-Louis Desrosiers enlevait les honneurs de la classe "C".

La meilleure assistance de la saison, soit plus de 1,000 spectateurs, fut témoin de la partie Rivière-du-Loup à Rimouski, mardi soir. Vic Corbin a remporté sa deuxième victoire de la saison contre aucune défaite. Cet artilleur gaucher fournira l'occasion au gérant Gilles Daignault d'accorder un bon repos à Paul-Emile Tremblay, lequel a été l'une des principales vedettes du club local à date.

La présence de Jules Bellavance sur l'alignement du Rimouski est certainement une précieuse acquisition. En plus d'exceller à la défensive, Bellavance deviendra l'un de nos bons frappeurs au fur à mesure que la saison progressera.

La troupe de Ski Nautique de Rimouski fera sa première apparition, cet été, lors du gala nautique qui sera présenté à Ste-Anne-des-Monts, dimanche. Les membres de cette troupe ont pratiqué régulièrement afin d'améliorer davantage leur spectacle qui était d'ailleurs très intéressant. Après Ste-Anne-des-Monts, d'autres engagements seront remplis par cette troupe au cours des prochaines semaines.

Comme nous l'a confirmé Raymond Banville, gérant du St-Anaclet, Camille Ouellet et Guy Harrisson font toujours partie de l'alignement des champions de la ligue Interparoissiale. Le différend qui existait entre ces deux joueurs et le gérant Raymond Banville a été finalement réglé à l'amiable au début de la semaine.

En marge des activités de la ligue Interparoissiale, le St-Anaclet continue toujours à dominer le classement de la ligue, suivi des clubs Ste-Blandine et St-Germain égaux au deuxième rang et finalement le Nazareth en dernière position. Toutefois, Nazareth peut être fier d'aligner le meilleur frappeur de la ligue, Nick Pineau.

Une autre innovation au stade de baseball Jeune Commerce au cours des derniers jours, a été le peinturage en couleur de la clôture du champ. Les couleurs sont frappantes et il ne fait aucun doute qu'une telle clôture en couleur est une nouveauté dans le domaine des stades de baseball. Toutefois, il faut souligner que l'apparence est encore plus belle durant le jour que le soir.

Rimouski toujours en avance

Les Tigres de Rimouski maintiennent leur avance en tête du circuit régional de baseball. Les locaux distancent Cabano par 3 points. Rivière-du-Loup et Trois-Pistoles sont respectivement au troisième et au quatrième rangs.

Mardi soir, devant une assistance locale record, 800 amateurs, Rimouski a infligé un revers de 11 à 5 à Rivière-du-Loup. Les Rimouskois ont cogné 10 coups sûrs, commis 2 erreurs et ont laissé 8 coureurs sur les sentiers. Jean-Louis Tremblay et Jacques Tremblay ont frappé chacun un circuit. Vic Corbin a enregistré sa deuxième victoire de la saison contre aucune défaite.

Pierre Royer a également frappé un coup de quatre buts pour les perdants, faisant produire 2 points. Jean Royer, J.-P. Martin et Pierre Royer se sont relayés au monticule des vaincus. La défaite a été débitée à Jean Royer. Rivière-du-Loup a réussi 7 coups sûrs et commis une erreur.

Cabano bat Trois-Pistoles

Pendant ce temps, à Cabano, les locaux enregistraient une vic-

toire de 6 à 5 aux dépens du Trois-Pistoles à l'issue d'une partie contestée. Un simple de Gérard Héroux a fait pencher la balance en faveur du Cabano. L'excellent lanceur droitier Gaétan Ruest a remporté sa quatrième victoire et n'a pas encore subi la défaite. Les vainqueurs ont obtenu 6 coups sûrs contre 5 pour Trois-Pistoles. Paul Côté fut débité de la défaite.

Rimouski défait Trois-Pistoles

Les Tigres de Rimouski ont remporté une victoire de 7 à 3, dimanche, aux dépens du Trois-Pistoles. Paul-Emile Tremblay était au monticule pour Rimouski tandis que Claude Ste-Marie dut assumer la défaite des siens. Les Rimouskois ont frappé 11 fois en lieu sûr et n'ont commis aucune erreur pendant que Trois-Pis-

toles obtenait 8 coups sûrs mais commettait 3 erreurs.

Les 3 points des perdants furent le fruit d'un circuit du lanceur Ste-Marie avec deux hommes sur les sentiers. L'artilleur du Trois-Pistoles retira 5 frappeurs au bâton contre 6 pour Tremblay. Guy Harrisson cogna également un coup de quatre buts bon pour deux points. Outre Ste-Marie et Harrisson, Jules Bellavance et Réal Desrosiers brillèrent au bâton.

Rivière-du-Loup vainqueur

Pendant ce temps, Rivière-du-Loup disposait de Cabano au compte de 7 à 5. Chaque club réussit 9 coups sûrs. L'artilleur Laurent Trudeau a lancé toute la partie pour mériter pleinement la victoire. Trois lanceurs se sont succédés au monticule pour les perdants. Benoît Emond fut débité de la défaite. Pierre Royer et Guy Gagnon se sont signalés au bâton pour les vainqueurs tandis que Gaétan Ruest et Venance Pelletier étaient les meilleurs à l'offensive pour Cabano.

Price divise un double

Dans la ligue du Bas St-Laurent, le club Price a divisé les honneurs d'un programme double, perdant 8 à 10 samedi et gagnant 8 à 4 le lendemain à Matane.

Les protégés de Jean-Yves Joseph ont baissé pavillon devant les porte-couleurs d'Amqui. Les vainqueurs ont marqué 6 points à la seconde manche, à la suite de 3 coups sûrs, 2 buts sur balles et une erreur des perdants. Lanceur gagnant: Burton, lanceur perdant: Fortin.

Dimanche, à Matane, les porte-couleurs de Price ont vaincu les locaux par 8 à 4. Les vainqueurs ont compté 5 points à la seconde manche, après avoir cogné 4 coups sûrs et obtenu 2 buts sur balles. Le joueur de champ extérieur Michel Ouellet s'est révélé la vedette des vainqueurs avec 3 coups sûrs en 4 apparitions. Lanceur gagnant: Marc Flynn, lanceur perdant: Tremblay.



ADOLPHE MONGRAIN a été l'objet d'une grande fête de reconnaissance, la semaine dernière. On a ainsi voulu rendre hommage à son dévouement et à sa générosité pour la cause sportive. L'instigateur de la fête, Jules Blais, était entouré de quelques centaines de sportifs qui furent unanimes à louer les mérites d'Adolphe. Dans l'ordre, on reconnaît M. Emile St-Pierre, madame Ben. Dulac et le héros de la fête.



SERVICE DE RÉPARATION

TRICYCLES

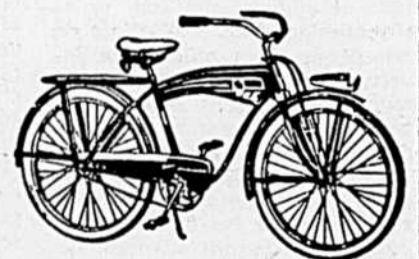
BICYCLES ordinaires ou à vitesses

SPORTS INTÉRIEURS

Souliers de quilles
Chaussures "Fleet Foot"
Equipement badminton
Tennis sur table
Jeux d'intérieur

Prix spéciaux aux communautés et institutions religieuses

Nous avons tout le nécessaire pour les sports d'été

C.
C.
M.

RIMOUSKI SPORTIF ENR.

Marc Vaillancourt, prop.

Articles de Sport — En Gros et en Détail

252, St-Germain

RIMOUSKI

Tél. RA 3-3104



SPORT EN REVUE

(par Claude PEARSON)

HOMMAGES A ADOLPHE MONGRAIN...

C'est évidemment une lourde responsabilité d'être le porte-parole des sportifs de chez-nous tellement ils sont nombreux et tellement ils pensent du bien d'Adolphe Mongrain.

C'est toutefois une tâche agréable et facile: agréable parce que je m'adresse à un grand sportif, facile parce qu'il ne faut pas chercher une seconde pour que nous venions à l'idée tout ce qu'il a pu faire dans le domaine du sport à Rimouski. A-t-on eu du baseball de fort calibre il y a plusieurs années qu'Adolphe Mongrain était un des plus dévoués organisateurs et endosseurs... Il a fait aussi sa large part dans le domaine des courses sous harnais et du Club Nautique... Toujours il fut en tête quand il s'est agi d'organiser le hockey; que ce fut Senior, Intermédiaire, Junior ou Pee Wee, son dévouement inlassable et ses contributions ont permis que le sport demeure bien vivant chez-nous. Sans sa précieuse collaboration nous connaissons plusieurs organisateurs qui auraient été dans l'impossibilité de mener à bien leur cause et Jules Blais entre-autres est un de ceux-là...

Et puis il contribue non seulement aux sports mais aussi aux loisirs. Tout le monde sait qu'il n'est pas étranger au succès que remporte l'organisation des loisirs dans sa paroisse...

Je pourrais brosser un long tableau de ton apport à la cause sportive mais ce serait blesser ta modestie car tu préfères que ton travail soit anonyme; ta grande satisfaction tu l'obtiens à voir que Rimouski peut se vanter d'avoir des sports bien organisés.

On dit que l'amitié est ce qu'il y a de plus cher; dans cet ordre d'idées, Adolphe, accepte que la gent sportive dont j'ai le privilège d'être le porte-parole te désigne comme le grand ami des sports et le grand ami des sportifs de chez-nous...

P.S. — Nous avons osé penser que nos lecteurs pouvaient avoir intérêt à prendre connaissance du discours de témoignage que votre serviteur a donné lors de la soirée organisée en l'honneur d'Adolphe Mongrain, mercredi soir dernier.

CABANO BATTRAIT RIMOUSKI DANS UNE SERIE...

Les Tigres ont perdu trois joutes à date dont deux aux mains du Cabano qui représente à n'en point douter le plus redoutable adversaire du club local. Nous serions bien surpris si les représentants du Témiscouata réussissaient à déloger les Rimouski de la première position lors de la cédule régulière toutefois nous croyons qu'à l'heure actuelle Cabano sortirait vainqueur d'une série de 4 joutes. Nous basons notre jugement sur le fait que le Rimouski ne possède vraiment qu'un seul lanceur en Paul-Emile Tremblay et que Cabano, par ailleurs, en possède quatre, dont trois de fort calibre. Gaétan Ruest n'a peut-être pas l'expérience de Tremblay mais comme on dit en terme de baseball il a le "stuff" et possède de belles balles. Il a un bras puissant, une courbe décevante et s'il pouvait améliorer son contrôle nous le jugerions supérieur à Tremblay. Cependant, dans le moment, l'ancien joueur de Causapsal a légèrement le meilleur sur le jeune droitier de 18 ans. Pierre St-Pierre, Emond et Laplante forment avec Ruest le meilleur département de lanceurs du circuit François Rhéaume. En jouant à tous les deux soirs et comme Tremblay ne peut que jancer à tous les 4 jours, ce qui est normal, Rimouski serait dans une mauvaise posture dans une série contre Cabano. Tout ceci pour dire que Gilles Daigneault devra se dénicher un autre lanceur de fort calibre sinon il pourra avoir des surprises surtout à la fin. Près de la moitié de la cédule est écoulée et c'est définitivement Paul-Emile Tremblay qui a placé les locaux en tête. On peut se poser toutefois les questions suivantes: tiendra-t-il le coup? son mal de bras est-il sérieux? Car Paul-Emile Tremblay a un malaise au coude et nous vous révélons ce détail en primeur.

PEUT-ON COMPTER SUR VIC CORBIN ?

Premièrement Corbin travaillant souvent à l'extérieur sa présence sur l'alignement n'est pas certaine. Deuxièmement, ne pouvant pratiquer régulièrement il n'a pas l'étoffe des années dernières. Il peut rendre de précieux services aux locaux et comme lanceur ses services sont aussi précieux que comme voltigeur et frappeur. Seulement il n'est pas prouvé qu'il ne se fera pas "déboîter" à l'occasion et nous croyons qu'il n'aurait vraiment son véritable test que lors d'une joute à Cabano par exemple. Les joueurs de Cabano sont des frappeurs de balles lentes et Corbin pourrait avoir de la difficulté contre les frappeurs de cette équipe. C'est du moins notre opinion jusqu'au moment où l'on nous fera voir le contraire...

QUE SE CACHE-T-IL DERRIERE LE CAS REAL GARNEAU ?...

Même avec Tremblay et Corbin les Tigres auraient besoin d'un autre artiller. Il va sans dire que le Réal Garneau des beaux jours se rirait des frappeurs du circuit Rhéaume. Il est de beaucoup le meilleur lanceur qui soit sorti de la région. Seulement, voilà, pour quelle raison nous l'ignorons, mais il ne fait pas partie de l'équipe. Est-ce vrai qu'il est "cassé" comme on le chuchote ici et là? Sinon il faut qu'il soit en mauvais termes avec le gérant de l'équipe ou bien a-t-il des exigences. Il est le seul capable de répondre à ces questions. Nous ne nous proposons pas d'éclaircir le mystère mais nous savons une chose: avec Garneau le moins en forme, Tremblay, Corbin et Ouellet les Rimouski sortiraient vainqueurs d'une série contre Cabano, mais dans le moment non...

DAIGNEAULT DEVRA AGIR...

En considérant le fait que Garneau ne vienne jamais au jeu la situation est moins rose qu'on peut le croire. Daigneault devra songer à se développer un lanceur. Camille Ouellet a de l'étoffe, de belles balles et un bon bras. Mais on devra lui "montrer" à lancer. Il a besoin de "conching" et il a surtout besoin d'être utilisé. Ensuite il y a la possibilité de mettre Georges Tremblay en forme. Il possède un bras de fer et pourrait causer des surprises. Toutefois il y a toujours le problème qu'il ne peut jouer régulièrement à cause de son travail. C'est mon avis que Daigneault fait face à un problème qu'il n'est peut-être pas prêt de solutionner!...



TROIS-PISTOLES est une équipe vaillante qui habilement dirigés par Théo. D'Amours, les porte-championnat de la Ligue Régionale de Baseball. lutte depuis le début de la saison en vue du couleurs de Trois-Pistoles, forment un club agressif et batailleur. Soulignons l'excellent travail du lanceur Gaston Dionne, pilier du club.

Ste-Blandine, St-Anaclet victorieux

Le club St-Anaclet a maintenu son allure victorieuse en battant Nazareth 14 à 7 pour décrocher son quatrième triomphe consécutif depuis le début de la saison régulière. Georges Bouchard a mené les siens à la victoire en plus de frapper 3 en 4.

Les vainqueurs ont frappé 10 fois en lieu sûr et commis 5 erreurs contre 11 coups sûrs et 8 erreurs pour les perdants. Roland Proulx a été débité de la défaite. Yvon Dumais a cogné un circuit qui a valu 3 points au St-Anaclet. Wallace Chapados a impressionné au bâton pour Nazareth avec 3 en 4.

Ste-Blandine gagne

Pendant ce temps, les portecouleurs de Ste-Blandine avaient le meilleur sur St-Germain au compte de 13 à 3. L'artilleur Florentin Proulx a été brillant au monticule, n'accordant que 2 coups sûrs en 7 manches. Paul

St-Pierre, lanceur perdant, fut moins heureux.

Les vainqueurs ont cogné 10 coups sûrs, soit le double des perdants. Ste-Blandine a commis 2 erreurs et St-Germain 8. Les meilleurs frappeurs des gagnants furent Pierre Morin, Guy Brisson et Jean-Louis Samson, ce dernier avec un double avec les buts remplis. Pierre-Paul St-Pierre a fait compter deux points des vainqueurs avec un coup de deux buts. Guy Jenniss a également brillé au bâton pour les perdants.

CLASSEMENT

St-Anaclet 1,000; St-Germain .500; Ste-Blandine .500; Nazareth .000.

LANCEURS

Réal Desrosiers (St-A); Georges Bouchard (St-A); Jean-Pierre Martin (St-A) 1,000.

FRAPPEURS

Nick Pineault (N) .636; M. Le-page (St-A) .571; R. Landry (St-G) .500; G. Chénard (St-G) .500; G. Bouchard (St-A) .473; W. Chapados (N) .470; L. Duchesne (N) .454; R. Morneau (N) .400.

St-Yves, St-Germain victorieux

La ligue junior de balle-molle du président Denis Fournier a présenté, dimanche, son quatrième programme double de l'année.

Sur le terrain de l'Institut de Technologie, le Jean Beaulieu de St-Germain a triomphé du Coca-Cola de St-Robert 6 à 1. Gaétan

St-Pierre a limité ses adversaires à 5 coups sûrs pendant que Réal Tudeau en alloua 6. En plus d'être le lanceur gagnant, St-Pierre y alla d'un circuit à la 7e avec un homme sur les buts. Camille Ouellet s'avéra le meilleur avec 2 en 3. Egalement Gilles Michaud du St-Robert qui a été solide dans le champ gauche, recevant un total de 7 chandelles sans commettre d'erreur.

Dans l'autre rencontre, St-Yves commandité par l'Hôtel du Havre, a eu le meilleur contre le Gourmet de St-Agnès 5 à 3. St-Yves frappa 7 fois en lieu sûr, comparativement à 3, pour Ste-Agnès. Lanceur gagnant: Carol Proulx, lanceur perdant: Gaston Côté. Les meilleurs: Mario Routhier 3 en 4 pour St-Yves et Aldège Banville avec 1 en 3 pour Ste-Agnès.

En croisière vers New York

Trois résidents de Rimouski-Est, MM. Fernand St-Laurent, Joseph Collin (maire de la municipalité) et Philippe Fortin se sont embarqués aujourd'hui sur le MYRIAM pour une croisière de quinze jours qui les mènera à New York (par le fleuve et le Lac Champlain).

Le yacht de plaisance est la propriété de M. Fernand St-Laurent qui pilotera son bateau. Bon Voyage!

Cours de moniteurs au Cap-à-l'Orignal

Quatre-vingt-quatre garçons et filles, représentant 24 terrains de jeux et trois colonies de vacances du diocèse, ont suivi les cours de moniteurs et monitrices donnés, pour la troisième année consécutive, par la Fédération des Oeuvres de Loisirs du diocèse, au Cap-à-l'Orignal.

A l'ouverture officielle, samedi, Mgr Desbiens, vicaire général du diocèse, l'honorable juge G.-E. Blanchard et M. Marcel Dion, t.s., invitèrent les moniteurs à suivre avec sérieux et enthousiasme les cours destinés à former des compétences dans l'organisation des loisirs des jeunes. Pour sa part, Mgr Desbiens parla du travail apostolique des moniteurs auprès des anciens des OTJ. M. Gaston Dionne agissait comme maître de

cérémonie.

Parmi ceux qui participaient à la cérémonie d'ouverture, nommons aussi M. l'abbé Chs-Borromée Banville, aumônier du camp, Mlle Denise Gagné, de Sayabec, adjointe comme directrice de M. Gaston Dionne, M. Gaston Levasseur, président du OTJ de Matane, M. Valère Biron, de l'OTJ de Causapsal, M. André Leduc, spécialiste en éducation physique attaché au Centre des Loisirs St-Germain, et madame Leduc, M. l'abbé Gaston Brisson, professeur de psychologie, M. Albert Côté, professeur en éducation cinématographique, Mlles Margot Thériault et Lise Gauthier, professeurs, M. Georges Sirois, gérant du Centre des Loisirs St-Germain.

RÉGATES — Courses de bateaux — RÉGATES

ORGANISEES SOUS LES AUSPICES DE LA FEDERATION DES CLUBS NAUTIQUES DU BAS ST-LAURENT

A

CAMPBELLTON N.B.

Le 1^{er} juillet 1961 à 2 hres p. m.

PLUS DE CINQUANTE CONCURRENTS DU QUEBEC, DES MARITIMES ET DES ETATS-UNIS

— VENEZ EN FOULE —

Les soixante ans...

(Suite de la 1ère page)

nistration des corps musicaux. Les invités furent accueillis par Son Honneur le maire Me Maurice Tessier et ses conseillers municipaux dans la salle de délibérations bellement rénovée. Dans son allocution de bienvenue, Me Tessier a traduit la satisfaction de ses commettants à l'Harmonie de Rimouski, à tous les corps musicaux visiteurs de Québec, Edmundston, Rivière-du-Loup, Trois-Pistoles, Matane et aux majorettes de Ste-Angèle, Rivière-du-Loup, Edmundston, St-Octave, Price, Mont-Joli pour s'être rendus à Rimouski pour le 60e anniversaire de l'Harmonie de Rimouski. Il loua l'esprit d'équipe de celle-ci, sa ténacité et ses succès mêmes, dont les plus récents avaient été enregistrés au Festival des fanfares à Victoriaville. Il mit l'accent sur la participation de ces quelque 700 visiteurs musiciens dans le défilé patriotique, et leur fraternelle amitié envers la Fanfare de Rimouski, en ce jour de jubilé. Le maire de Rimouski souligna la présence de Paul Lapointe et de ses deux compagnons, marcheurs patriotes d'Ottawa, qui travaillent à la concrétisation du rêve de tout Canadien-français : un drapeau distinctif canadien. Tous furent conviés à signer le Livre d'Or de la Cité.

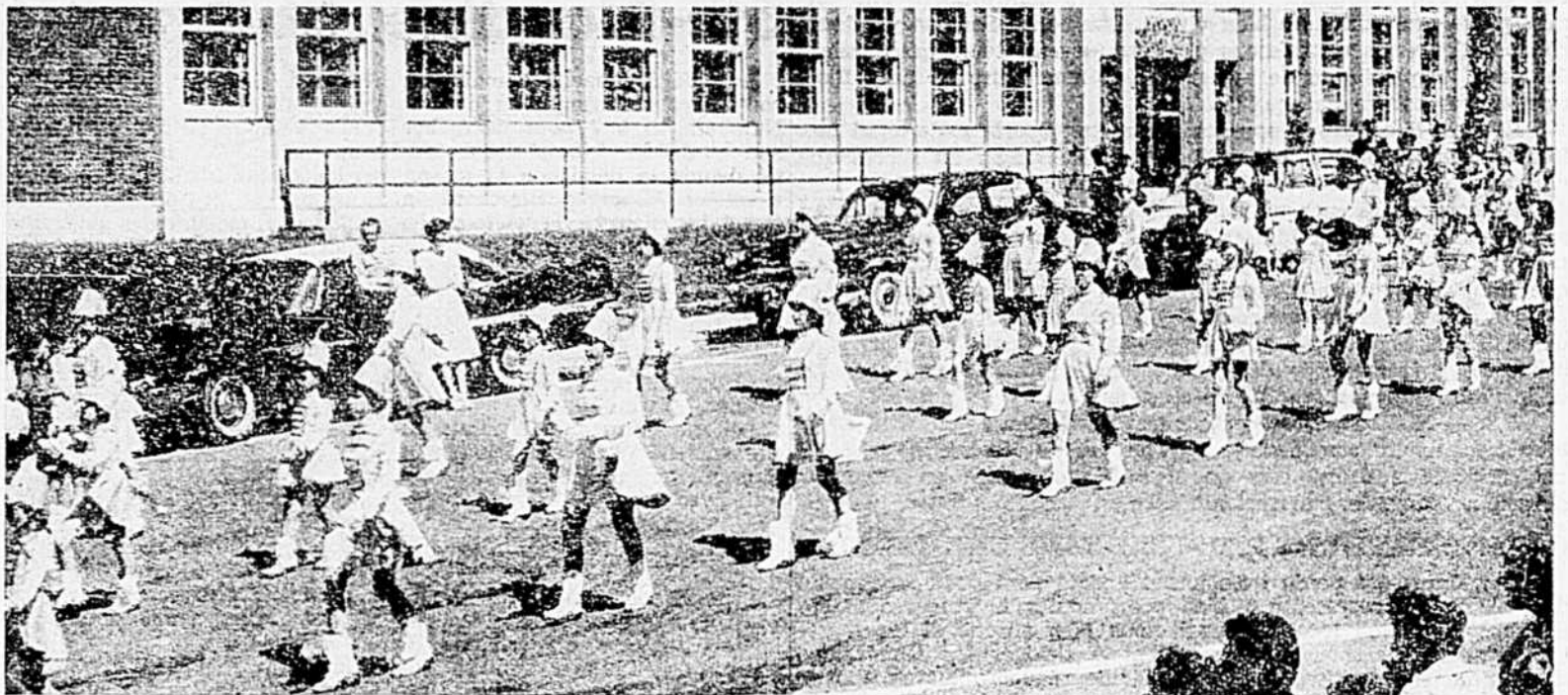
GALA MUSICAL

De nombreuses personnalités religieuses et civiles rehausèrent de leur présence, dimanche soir, au Collisée, la soirée du jubilé de l'Harmonie de Rimouski. Trois heures d'harmonie musicale, trois heures de spectacle inoubliable. Chaque numéro de musique ou de chorégraphie, soigneusement préparé, justement interprété, suscitait de frénétiques applaudissements. La satisfaction de la foule se manifestait par un silence presque religieux lorsque l'une ou l'autre des fanfares au programme prenait la vedette. Le choix judicieux des pièces musicales, leur variété et leur exécution impeccable furent des atouts irrésistibles pour garder le vaste auditoire attentif jusqu'à la fin.

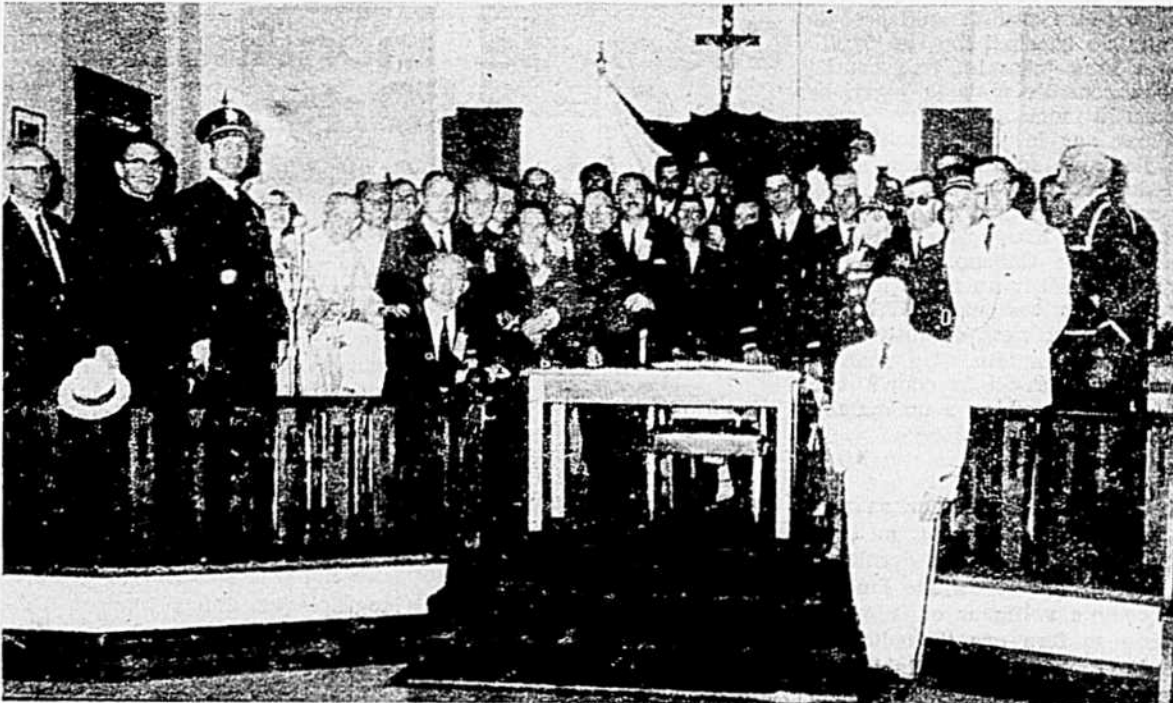
L'Harmonie Notre-Dame de Québec, avec le dynamisme de son directeur-compositeur le R. F. Rosario Painchaud, la Fanfare de Trois-Pistoles, électrisée par son fondateur-directeur depuis 61 ans, le notaire Hervé Rousseau, et la dernière-née des fanfares. L'Harmonie St-Georges de l'Institut Mgr Courchesne avec ses musiciens de moins de 14 ans, guidée par Réjean Pineau, ouvrirent le spectacle musical. Des pièces difficiles mais tellement bien rodées. L'Harmonie de Rivière-du-Loup, que dirige avec tant de compétence M. Adrien Girard, s'attira également les faveurs de l'assemblée, particulièrement avec l'Ouverture Lustspiel O.P. 73 de Keler-Bela. L'Harmonie de Matane prit sa large part d'applaudissements avec Beau Sabreur et Deep River Rhapsodie. Interprétation nuancée sous la baguette de M. Albert-B. Lavoie. Georges Guerrette, qui dirige l'Harmonie d'Edmundston, présenta une de ses oeuvres, The Royal New-Brunswick Regiment, jouant de la trombone en maître. Ses musiciens ont de l'étoffe et un sens musical qui les honorent. L'Harmonie de Rimouski fit merveille, elle aussi, sous la direction de M. Lucien Robitaille. L'exécution de Massed Band, de Maisonneuve, par toutes les fanfares, fut sans défaillance. Le vétéran des directeurs, le notaire Rousseau, de Trois-Pistoles, maniait allégrement ses centaines de musiciens bien stylés. Tout d'ailleurs comme la pièce Military Escort, par toutes les fanfa-



Alors que M. Léopold Francoeur, de l'organisation de la SJB, à Rimouski, adressait la parole devant la foule immense venue assister, au Collisée de Rimouski, au concert des Fanfares, le dimanche 25 juin. On peut également remarquer, au premier rang, Son Honneur le maire Maurice Tessier, Mgr Antoine Gagnon, M. Victor Banville, M. Paul Bégin et Mme Bégin.



Un corps de majorettes qui fut très remarqué, au cours du défilé de la Saint-Jean-Baptiste, à Rimouski, fut celui de la Fanfare de Rivière-du-Loup. Ces jeunes filles ont été "saisies" face à l'Édifice des Postes, avenue de la Cathédrale.



Son Honneur le maire Tessier recevait, dimanche vers cinq heures, les corps de musique de plusieurs villes de la province, venus célébrer à Rimouski le 60e anniversaire de notre Fanfare municipale.

res dirigées par M. Lucien Robitaille. Les savantes chorégraphies du Patro St-Vincent de Paul et du Patro Roc-Amadour, de Québec, ponctuées d'instruments à vent divers, ravirent d'aise les milliers de spectateurs. Que les directrices des groupes de majorettes de Rivière-du-Loup, Ste-Angèle et de Price, Mlles Lilianne Blanchet, Jeanne-Mance Guimont et Rita Deschênes soient sincèrement remerciées elles aussi pour leur apport au gala musical du 60e anniversaire de la Fanfare de Rimouski.

INVITES DES SOCIÉTÉS ST-JEAN-BAPTISTE

Musiciens et majorettes furent les invités à un banquet, à l'École St-Jean-Baptiste, après la réception civique. Les sociétés St-Jean-Baptiste de Rimouski et les membres de la Fanfare jubilaire firent également une réussite de ces agapes.

ARTISANS DU JUBILE DE DIAMANT

Le président de la Société St-Jean-Baptiste, M. Victor Banville, i.f., et Mme Banville, avaient pris place au premier rang des invités d'honneur, avec Mgr Antoine Gagnon, P.D., aumônier diocésain, M. Maurice Tessier, maire, et ses conseillers municipaux, M. Albert Dionne, M.A.L., le juge G.-A. Blanchard, et les officiers de l'exécutif CJB : MM. Léopold Francoeur et Roger Ouellet, vice-présidents, Valérien Lachance, Jean-M. Tremblay, Marius Morin, G. Fournier, Valmont Bouchard, Jean Chabot, de nombreux membres du clergé particulièrement les pasteurs des paroisses de Rimouski métropolitain.

Qu'il nous soit permis, à l'occasion du 60e anniversaire de l'Harmonie de Rimouski, de nommer ses musiciens, qui, depuis plus d'un mois, travaillaient te-

nacement et ardemment pour assurer le succès de l'événement du 26 juin : MM. Réal Lepage, président, Mlle Henriette Blais, vice-présidente, MM. Guy Jacques, secrétaire, Donat Grégoire, Napoléon Côté, Gaby Deschênes, Jean-Paul Paradis, directeurs, Lucien Robitaille, directeur musical, et les membres : Mlles Antoinette et Ginette Bélanger, Déliska Blanchette, Nicole Côté, Claire Langlois, Gisèle Plourde, la majorette, Francine Rivard, Mme Gaston Rossignol, MM. Georges Allard, Alphonse Blais, Maurice et Marcel Blais, Fernand Boily, Maurice Charette, Jean-Claude Côté, Marcel Damours, Jacques et Pierre-Paul Deschênes, Charles Dubé, Lucien Dusseault, Alfred et Désiré Fournier, Marcel Gauthier, Denis Grondin, Jean-Yves Hins, Yves Hupé, Jos-Marie Lévassieur, Claude Nadeau, Marcel Rivard, René-Paul St-Laurent, Roger et Raynald St-Pierre.

Mariage Bernier-Dumais

Le samedi 23 juin, en la cathédrale de Rimouski, dont le chœur et l'autel étaient fleuris de glaieuls et de pompons, a été béni le mariage, de Mlle Madeleine Bernier, commissaire diocésaine des guides, et M. Marc-A. Dumais, fils de M. et Mme Antoine Dumais.

M. l'abbé Léopold Boulanger, aumônier diocésain des Guides, qui donna la bénédiction nuptiale aux époux, célébra la messe de mariage. Un programme de chant fut rendu par la compagnie guide de Mont-Joli accompagnée à l'orgue par M. le chanoine Alphonse Fortin. M. Victor Bernier accompagnait la mariée, sa fille, tandis que M. Dumais servait de témoin au marié, son fils.

Guides et jeannettes des compagnies et rondes du grand Rimouski, de Mont-Joli et autres localités du diocèse, assistaient au mariage de leur commissaire diocésaine et formèrent une haie d'honneur à la sortie des mariés, après la cérémonie religieuse en la cathédrale.

A l'issue de la réception à l'Hôtel Georges VI, les nouveaux époux partirent en voyage de noces dans les Laurentides. Au retour, ils résideront à Rimouski.

Décès

— Est décédée, accidentellement, à Baie-Comeau, le 25 juin, à l'âge de 19 ans, Mlle Mariette Lévesque, fille de M. Louis Lévesque, de Pointe-aux-Outardes.

— A l'Hôtel-Dieu de Hauterive, le 25 juin, à l'âge de 85 ans, Mme Louis Girard (C. Quinn), de Rivière-Portneuf.

— A St-Simon, le 25 juin, à l'âge de 76 ans, Mme Hyacinthe Plourde (Joséphine Parent). Les restes mortels ont été exposés chez M. Thomas Belzile, gendre de la défunte, jusqu'à l'heure des obsèques, mercredi.

— A l'Hôpital de Rivière-du-Loup, le 25 juin, à l'âge de 55 ans, Mme Arthur Dubé (Rose-de-Lima Dubé), de St-Cyprien, où les funérailles ont eu lieu.

VOIR ANNONCE SPECIAUX D'ÉPICERIE Page 12

**Mort de
Mme Georges Pineault
du Bic**

Le mardi 27 juin, en l'église du Bic, avaient lieu les funérailles de Mme Georges Pineault (Laura Caron), décédée à l'Hôpital St-Joseph de Rimouski à l'âge de 64 ans, après une semaine de maladie. M. le chanoine Zénon Soucy officiait au service funèbre assisté de diacre et sous-diacre.

Mme Pineault laisse sa fille Mlle Yvonne Parent, du Bic; ses beaux-enfants, M. et Mme Lorenzo Pineault, de White River, M. et Mme Rhéo Pineault, M. et Mme Roland Pineault, M. et Mme Bertrand Pineault, de Rimouski, M. et Mme Lucien Pineault, de Roberval, M. et Mme Roger Pineault, de Schreiber, M. et Mme Lionel Araham (Mariette), de Mariette), de Timmins, M. et Mme Victor Allard (Marthe), de Chibougamau, M. et Mme Donald Lavallé (Marcelle), de Lowell; sa mère Mme J. Caron, son frère et sa soeur M. Léo Caron et Mlle Yvonne Caron, tous du Bic; plusieurs beaux-frères et belles-soeurs dont M. et Mme Philippe Pineault, M. et Mme Antoine Lévesque, de Rimouski.

Nos sincères condoléances.

**Décès de
M. Ludger Caron**



D'imposantes funérailles ont été faites, lundi, en la cathédrale de Rimouski, à M. Ludger Caron, décédé le 23 juin à l'âge de 56 ans, après quelques semaines d'hospitalisation. Il était l'époux de Dame Gertrude Poulin et le fils de feu M. et Mme François Caron, de Price.

M. le chanoine Léopold Côté, curé de St-Germain, officiait au service funèbre, assisté de diacre et sous-diacre. La chorale liturgique masculine, dirigée par M. Arthur Gauthier, exécuta la messe de requiem, accompagnée à l'orgue par M. le chanoine Alphonse Fortin. La croix était portée par M. Paul Malenfant, conseiller municipal de Rimouski, et le cercueil par MM. Adelbert Lebel, Julien Pineau, Adrien Morneau, Ls Dumais, Maurice Dubé et Joseph Huppé. Un long cortège, précédé d'un landau de fleurs, escorta les restes mortels au cimetière pa-

roissial pour l'inhumation dans le lot de famille.

M. Caron, originaire de Price, résidait en notre ville depuis quelques années. Lui survivent, outre son épouse, un fils François et six filles Marie-France, Josette, Diane, Marcelle, Nicole et Denise; sa belle-mère Mme J. Poulin, de Québec; ses frères MM. Edelbert et Alcide Caron, de Price; ses soeurs Mlles Mérida et Léonida Caron, de Rimouski, Mme André-Albert Fortin (Antoinette), de Price, Mme Charles-Henri Bélanger (Marie-Joseph), de Québec, Mme Jean-Médard Dastous (Jeanne-Rita), de Rimouski; ses beaux-frères et belles-soeurs Mesdames Edelbert et Alcide Caron, MM. G.-A. Fortin, Georges-Henri Bélanger, Jean-Médard Dastous, conseiller municipal de la Ville de Rimouski, MM. Gabriel, Thomas et Yves Poulin, M. et Mme Denis Poulin, Mlles Cécile et Martine Poulin, de Québec, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Nos sincères condoléances à Mme Caron et à la famille en deuil.

**La Commission
Tremblay...**

(Suite de la page 3)

mission Scolaire de Trois-Pistoles, s'occupe de l'orientation des élèves de l'endroit depuis cinq ans.

Pour compléter ce mémoire, plusieurs questions furent posées par les commissaires afin de compléter cette enquête sur la demande faite par la Chambre de Commerce.

M. Ls-David Rioux, P.D., curé de Trois-Pistoles, donna le mot de la fin de cette réunion en appuyant fortement les revendications de la Chambre de Commerce et des autres organisations et ajoutait qu'une école de métiers est absolument nécessaire pour diriger nos jeunes vers un métier leur permettant de gagner honorablement leur vie.

**RECEPTIONS OFFERTES
AUX VISITEURS**

Par la suite, la Ville de Trois-Pistoles offrait aux personnes présentes un cocktail, alors que tous eurent l'occasion de signer le Livre d'Or de la Ville, sur demande de M. le Maire Gérard Desrosiers.

Après le diner, M. le Président de la Chambre de Commerce invitait tous les commissaires présents pour une promenade sur l'eau en vue de visiter le sanctuaire d'oiseaux de la Société Provancher aux Iles Razades et Aux Basques.

Assistaient également à cette réunion, M. Léonce Belzile, maire de la paroisse de Trois-Pistoles, M. Siméon Lavoie, président de la Commission Scolaire de la ville de Trois-Pistoles, MM. Marc Martin et Armand Gagnon, commissaires d'écoles, M. J.-A. Lauzier, premier vice-président de la Chambre de Commerce, MM. C.-H. Rioux, Louis-J. Ouellet, Elisée Rioux dont le dévouement pour l'ouverture de cette école est reconnue depuis longtemps.



**DECOUVREZ LE VRAI PLAISIR ET LE REPOS
DE REELLES VACANCES**

*Vous êtes invités à venir voir nos tentes
"CABANON" sur la route nationale
côté nord entre Rimouski et Sacré-Coeur.*

CABANON

est le Summum pour ce qui est de tentes. Il est fabricant officiel de l'armée de France.

A NOTRE EXPOSITION VOUS VERREZ TOUTES LES TENTES AUX COULEURS VARIEES QUE VOUS POUVEZ VOUS PROCURER. TOUS LES MODELES OFFRENT UNE QUALITE INSURPASSABLE, RESISTANT A TOUTES LES INTEMPERIES.

CABANON a été conçu pour vous offrir en pleine nature le confort de votre maison

- Toile la plus fine et la plus résistante.
- Le tapis du sol est en vinyl avec cuvette assurant un isolement TOTAL.
- Armature en acier cadmie et zingue assurant une protection efficace contre la corrosion.



ADRIEN GUAY & FILS, INC.

81, de la Cathédrale
RIMOUSKI

723-2244

VISITEZ NOTRE EXPOSITION

DEMANDE DE SOUMISSIONS

La Commission Scolaire de la Ville de Rimouski demande des soumissions pour la vente et l'installation d'un système d'intercommunication avec console, pour être installé à l'école St-Jean-Baptiste. Les détails supplémentaires seront fournis par le secrétaire-trésorier, sur demande. Les soumissions devront être adressées pour la réunion du 1er août 1961.

La Commission Scolaire ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumission.

Votre tout dévoué,

ANDRE-A. ROSS,
secrétaire-trésorier.

Petites annonces

TARIF DES PETITES ANNONCES

.02 le mot

Minimum .75

A VENDRE

A VENDRE — Maison avec terrain de 214' x 175', situé sur Blvd. Sacré-Coeur, près Eglise. Tél. 723-9323.

A VENDRE — Maison deux étages, neuf pièces, très propre, système de chauffage central, eau chaude, garage chauffé, grand terrain commercial, centre ville. Tél. RA 3-2574.

A VENDRE — Maison moderne, extérieur en briques, chauffage eau chaude, 9 pièces avec en plus 2 pièces au sous-sol louées, terrain orné et garage en béton 30' x 14', située à 13, ave Lepage, Rimouski. Tél. RA 3-8181.

A VENDRE — Maison 9 pièces, beau terrain, site idéal au Bic. Cause de départ. Gérard Côté, C. P. 25, Bic. Tél. 736-4718.

Maison à vendre

CHAUFFAGE CENTRAL
8 PIÈCES - 2 ÉTAGES
S'adresser à
69, rue St-Joseph
RIMOUSKI

A VENDRE — Maison à 63, rue St-Laurent, 8 pièces, plus chambre de bain, conditions faciles. S'adresser tél. RA 3-3554 ou RA 3-8862.

A VENDRE — Cause départ, bungalow situé au Sacré-Coeur, très bonne condition, libre immédiatement ou au choix de l'acheteur. Tél. 723-8329.

A VENDRE — Maison genre bungalow pour cause de départ. S'ad. 11, 4e Rue, Rimouski-Est. Tél. 723-8213.

A VENDRE — Maison genre bungalow, 4 chambres à coucher, garage à même, terrain fini (rue de l'aéroport). S'ad. 6, 2e Ave, Rimouski-Est. Tél. 723-5269.

A VENDRE OU A LOUER — Maison (bungalow), 5 pièces plus chambre de bain, système chauffage central, \$80.00 par mois, située à 26 St-René. Tél. 723-7018.

A VENDRE — Maison neuve genre bungalow, cause de départ, bonnes conditions. S'adresser à 56, Asselin. Tél. 723-5056; aussi terrain sur rue Léonidas.

A VENDRE — Maison 2 étages bien finis, cause départ. S'adresser à 32 rue St-François, Nazareth. Tél. RA. 3-4347.

A VENDRE — A Ste-Luce sur mer, 2 chalets meublés, chambre à coucher, cuisinette, salle de séjour, 220 volts, eau courante, face à la mer, terrain isolé. S'adresser à Lorenzo Desrosiers, Luceville, RE 9-4633.

A VENDRE — Verchère de 16', équipée avant moteur 12cv. Bucaneer. S'adresser 723-7938.

A VENDRE — Un terrain au Lac Noir, 70' par 150' — situé du côté nord du lac. S'adresser par téléphone No 723-2541, ou 60, avenue Michaud, Rimouski.

A VENDRE — Terrains dans la 14e Rue. S'adresser à RA 3-2051.

A VENDRE — Cause de départ, ameublement complet de maison, comprenant salon, mobilier chambre simple et double, réfrigérateur, poêle électrique, TV, salle à diner tout, en très bonne condition. S'adresser après 5 heures Tél. 723-2363.

A VENDRE — Cause de santé, hôtel de 25 chambres et 10 motels, licence, grosse clientèle, centre d'Amqui, cocktail-lounge neuf, offre raisonnable. S'ad. Alfred Fortin, c.p. 160, Amqui. Tél. 1.

A VENDRE — A Ste-Luce maison (hiver et été) 4 pièces meublées. Tél. 723-8790.

A VENDRE — 22 C.V. Mercury à l'état de neuf (10 hrs d'usage) avec transmission automatique. Screw de course et régulier. Tél. 74. St-Fabien.

A VENDRE — Camion GMC 3½ tonnes, spécial avec pompeuse, boîte de gravel et boîte recouverte. Pour plus d'information téléphonez à 775-5476.

VENDONS, ECHANGEONS, meubles de toutes sortes, neufs et usagés — Mobiliers de chambre — salon — cuisine, poêles, laveuses, télévisions Electrohome, vente, service et échange. Les Enchères Cherrier, Ltée, 105 St-Germain. Rimouski. Tél. RA 3-4373.

A VENDRE — Poussins d'un jour aussi poulettes de tout âge. Commandez à bonne heure. Adressez-vous au COUVOIR SAINDON, 79 St-René, Rimouski. Tél. RA 3-5293.

A VENDRE — Serins, perruches, nourriture, cages, aquariums, poissons tropicaux, accessoires, remèdes pour chiens. Aussi gardons serins ou perruches durant vos voyages, commandes postales remplies avec promptitude. S'adresser par téléphone à RA 3-2576 ou à 3, rue Blaie, Rimouski.

A LOUER

A LOUER — Logement 8 pièces, plus chambre de bain, chauffage central. Libre le 1er juillet. S'adresser à Tél. 723-3076. Rimouski, ou c.p. 280, Cabano.

A LOUER — Logements chauffés 4 et 8 pièces, entrée 220, prélatris posés. S'adresser à Jean-Paul Joubert. Tél. RA 3-3201.

A LOUER — Logement moderne, 8 grandes pièces, chauffées plus chambre de bain, 100 Rouleau. Tél. 723-8506.

A LOUER — Maison seule genre bungalow, six pièces, \$100. par mois, situé à 115, 13e Rue. Tél. 723-2333.

A LOUER — Logement 6 pièces non chauffé, 2e étage, 3 chambres, situé à 67, rue Ouellet, près de l'église St-Robert. Tél. 723-6003.

A LOUER — Un logement neuf et un renové à neuf six pièces. Tél. 723-8176.

A LOUER — Logement six pièces, maison neuve, entrée 220 v. Tél. 723-8976.

A LOUER — Logement 5 pièces, dans St-Pie X, libre début de juillet, prélatris fournis, fournaise à l'huile automatique. Aussi maison seule 8 pièces. S'adresser à 164, ave Cathédrale. Tél. 723-2085.

A LOUER — Logement chauffé, 5 pièces plus chambre de bain. S'adresser à tél. 723-3169 ou 723-7026.

A LOUER — Logement 5 pièces chauffées, centre de la ville, entrée 220v, 2 chambres plus chambre de lavage. S'ad. 73, Rouleau. Tél. 723-3243.

A LOUER — Logement 5 pièces remis à neuf, 220 v., libre immédiatement. S'adresser à 11 La-Salle. Tél. 723-3558.

A LOUER — Logement de 5 pièces situé à Ste-Luce sur mer (village). Tél. 739-4706.

A LOUER — Logement 4 pièces, prélatris fournis, plus chambre de bain. Système chauffage central, 220 entrée, 12 Labbé, Rimouski. Marc Bélanger, Ste-Blandine. Tél. 600.

A LOUER — Logement renové à neuf, 4 pièces dans un bas de maison, prélatris fournis, prix modique. S'adresser à 76, Tessier. Tél. 723-5235.

A LOUER — Logement 4 pièces, plus chambre de bain. S'adresser à 3, rue de l'Évêché ou téléphonez à RA 3-5395.

A LOUER — Logement 4 pièces plus chambre de bain à St-Robert, 6 rue Morin, entrée 220, peinture au goût du locataire. Tél. 723-7415.

A LOUER — Logement 3 pièces, rue Rouleau. Tél. 723-6339.

A LOUER — Deux app. pour couple sans enfant. 723-7675.

A LOUER — Logement 2½ pièces plus balcon privé, chauffé, prélatris et stores vénitiens fournis. Libre immédiatement. 125, St-Germain. Tél. 723-7342.

A LOUER — Deux pièces avec chambre de bain. Libre le 7 ou 8 juillet. S'ad. 116, 5e Rue, Rimouski. Tél. 723-8830.

A LOUER — Pour bureaux ou magasin, à l'épreuve du feu 3500 pds de plancher, à 298, St-Germain. Tél. 723-3500.

A LOUER — Magasin comprenant sous-sol et 1er plancher, centre commercial, libre immédiatement. S'adresser tél. RA 3-2363.

MOTELS RITA — Chambres et pension. CABINES à la semaine ou au mois. 500 St-Germain-Est. Tél. 723-8113.

A LOUER — Chambre et pension confortable au centre de la ville, 282, St-Germain. Tél. 723-6682.

A LOUER — Chambres meublées avec cuisine (frigorifère, poêle électrique, etc.) entrée indépendante. Tél. 723-3644.

A LOUER — Chambres situées à 109 St-Germain. Tél. 723-6392.

A LOUER — Chambre dans centre de la ville pour jeune fille. Tél. 723-6976.

A LOUER — Petit chalet meublé, eau courante et électricité, endroit tranquille, route face à l'hospice à Sacré-Coeur, entouré d'arbres, belle vue sur le fleuve. Tél. 723-3007.

A LOUER — Chalet très propre bien meublé, chambre de bain complète, eau chaude, chauffage huile - gaz propane, frigidaire, 4 pièces, vaisselle fournie. Prix raisonnable pour être prêt actuellement. Edgar Perreault, RR. 2, Ste-Flavie. Tél. 775-4028.

A LOUER — Chalet meublé eau courante et électricité, situé à l'Anse au Sabre, Sacré-Coeur. Aussi terrain à vendre même endroit. Prix montant de la rente payé à date. Tél. 723-2754.

DEMANDES

DEMANDES — Hommes demandés pour commerce Rawleigh. Vendez à 1500 familles. Bons profits pour brasseurs d'affaires. Ecrire aujourd'hui, W.T. Rawleigh Dept. F-598-S, 4005 Richelieu, Montréal.

PERSONNEL

ON OFFRE les services d'un homme de bonne expérience pour travaux de ferme, désirerait position à l'année. S'ad. Félicien Proulx, Tél. 723-5033, Rimouski.

ATTENTION BUCHERONS — Vente et réparation de scie mécaniques HOMELITE et PIONEER. Pour l'achat, la réparation ou l'échange de votre scie mécanique consultez RIMOUSKI CHAIN SAW REG., 129 Cathédrale, Rimouski, Tél. RA 3-5132 ou MONT-JOLI CHAIN SAW, 101 Blvd Jacques-Cartier Nord, Mont-Joli. Tél. PR 5-4019.

A VOTRE SERVICE — Atelier complet d'ARTS GRAPHIQUES, photographie, photogravure, photolitho, ozalid. Imprimerie Blais.

AUX DAMES ET DEMOISELLES — Je suis à votre disposition pour confection et réparation de vêtements pour dames, ayant plusieurs années d'expérience dans ce domaine. Téléphonez à RA 3-4081.

BAGUES, JONCS, DIAMANTS — Remis à neuf directement chez le manufacturier. Bijouterie D'Orsay Ltée, Edifice Woolworth-Dominion, 148 St-Germain Ouest, Rimouski. Tél. RA 3-4502.

ATTENTION — Dépositaire de peinture SICO en gros et détail. S'adresser à 12, rue Fournier, case postale 142, Price, Co. Matane, ou téléphonez à PR 5-4831.

ATTENTION — Collectionneurs de monnaie et timbres, j'achète et vends pièces monnaie Canada - Amérique, aussi timbres. Envoyez \$2.00 pour catalogue, pour connaître la valeur de vos pièces de monnaie. Conrad Ouellet, St-Aubert, Cté L'Islet.

DIVERS

ATTENTION — Pour faire teindre, en toutes couleurs, vos souliers, sacs à main, au procédé Dyoflex, avec garantie absolue. Adressez-vous à la Cordonnerie Duchesne, 78, de la Cathédrale, Rimouski.

**POUR VOS ANNONCES
SIGNALÉZ
RA 3-3149**

POURQUOI vous contenter de 12%

... quand vous pouvez réaliser jusqu'à 50% de profit sur un capital aussi minime que \$6,500.00 à la condition de l'investir dans l'achat d'une lessiveuse King Koin munie

DU DOUBLE AGITATEUR - PHILCO-BENDIX

dont la preuve est faite qu'elle pourra doubler vos possibilités et grossir vos profits!

POUR PLUS DE DETAILS

sur cet accessoire moderne de buanderie, sur nos appareils de nettoyage à sec, sur nos nettoyeurs portatifs, de même que pour tous renseignements concernant l'achat et le financement, écrivez à

KOIN LAUNDRY SALES, LTD.
dep't 49-B
7200 Hutchison
Montréal 15, Québec.
Téléphone CRescent 6-4923

**VOIR ANNONCE
SPECIAUX
D'ÉPICERIE
Page 12**

À VENDRE

Immeuble à deux étages, situé à 119, rue St-Jean-Baptiste, (coin St-Jean-Baptiste - Bellavance) Rimouski. Propriété des Fédérations de l'U.C.C. de Rimouski. Vaste terrain. Endroit idéal pour station de service ou commerce.

POUR TOUTES INFORMATIONS,

S'ADRESSER AU SECRETARIAT DIOCESAIN DE L'U.C.C.,
119, ST-JEAN-BAPTISTE, RIMOUSKI — Tél. 723-2424

A VENDRE

POWER WAGON FARGO, 4 roues motrices, avec winch. 1954 CHEVROLET PANEL.

SERVICE MARIUS AMIOT, ENR.

172, St-Germain — RIMOUSKI — Tél. 723-7738

BOIS DE CONSTRUCTION

Epinette sèche 5e qualité et meilleure
2 x 3" à 10" Longueur 8' à 16'
1 3x" à 10" Longueur 8' à 16'

POUR TOITURE OU PLANCHER

1¼ x 3" - 4" ou 5" - 8/16

Blanchi 4 faces ou enbouvété

VEUILLEZ VOUS ADRESSER A

PINEAU FRÈRES ENR.

Tél. 775-4403 — PRICE, Cté Matane, P.Q.

SECRETAIRE BILINGUE

Une secrétaire bilingue est demandée pour faire de la correspondance et du travail général de bureau à la Price Brothers & Company, Limited.

Les conditions de travail sont excellentes, plan de pension, vacances, etc. Le salaire sera basé sur les années d'expérience. S'il-vous-plait faire application par écrit seulement à :

Monsieur D. H. Anning,
Price Brothers & Company, Limited,
Rimouski, Qué.

GRACE A UN NETTOYAGE A LA VAPEUR

nous remettrons tout le dessous de votre capot et votre moteur de voiture à sa couleur originale resplendissante. Pour \$5.00 seulement

SERVICE MARIUS AMIOT, ENR.

172, St-Germain — RIMOUSKI — Tél. 723-7738



La visite de M. Arnold Groleau, président de la Corporation des Ingénieurs du Québec, était soulignée, au chapitre de Rimouski, par une visite officielle au maire de la ville. On aperçoit ici le visiteur, signant le livre d'or, et entouré, de gauche à droite, par MM. Pierre Bournival, secrétaire de la Corporation, M. Paul Bégin, du chapitre de Rimouski, M. Réal Thérien, du même chapitre, et Son Honneur le maire Tessier.

La St-Jean-Baptiste à Ste-Florence

Près de quatre mille personnes des localités de la Matapédia ont assisté au défilé patriotique qui soulignait la fête nationale à Ste-Florence.

La première journée des festivités, samedi, débuta par une messe célébrée, à 10 heures, par M. le curé Gérard Paradis. Le sermon fut donné par Mgr Fortunat Gagnon, P.D., curé d'Amqui, qui avait pris place au chœur avec M. l'abbé Omer D'Amours, curé de Causapsal.

Un banquet réunit ensuite quelque cent vingt-cinq convives. A la table d'honneur, avaient pris place, outre Mgr Gagnon, les abbés Paradis et D'Amours, M. Alfred Belzile, député de Matapédia-Matane aux Communes et madame Belzile, M. Auguste Dumais, maire, et Mme Dumais, M. et Mme Benoit Bernier, M. et Mme Alban Dionne, M. et Mme Paul Dionne, M. et Mme Conrad Boudrias, de St-Léon, M. et Mme J.-Bte Dumais, de Rimouski, M. et Mme Eugène Plante, M. et Mme Charles Dionne, M. et Mme Claude Thibeault, M. et Mme Emile Pelletier, M. et Mme Ernest Simard, M. et Mme Ludger Audet.

Les chars allégoriques mirent en relief l'évolution de la vallée Matapédia depuis 1900. St-Léon, Ste-Irène, Causapsal, Albertville, Ste-Marguerite, Lac-au-Saumon, Val-Brillant, Ste-Florence présentèrent divers aspects de la vie matapédienne au cours du dernier demi-siècle. Pour sa part, Ste-Florence avait préparé quatre chars allégoriques.

La circulation était dirigée par les agents Barr et Trépanier secondés par des membres de la Brigade St-Jean.

Douze kiosques présentant des attractions diverses avaient été aménagés sur la place de l'église, lieu de rassemblement.

En soirée, on offrit le film *Quo Vadis*.

L'honorable Bona Arsenault, ministre des Terres et Forêts, rehaussait de sa présence les diverses manifestations de la journée de samedi.

L'après-midi de dimanche fut marqué d'une parade réunissant toutes les brigades de l'Ambulance St-Jean de la Matapédia et les Gardes Paroissiales de la vallée. Le Corps de Clairons de Val Sacré-Coeur d'Amqui fit les frais de la musique.

Après un Salut du St-Sacrement, en l'église paroissiale, il y eut inspection des divers corps sur le terrain de l'église par les officiers du Corps Ambulancier de la Matapédia. Les membres de la Légion Canadienne, des Vétérans, des brigades de Causapsal, St-Léon, Sayabec, St-Alexis, Ste-Florence, des gardes paroissiales de Lac-au-Saumon furent chaleureusement félicités pour leur tenue impeccable durant le splen-

didé spectacle des manoeuvres.

A l'issue d'un souper canadien, il y eut spectacle à la salle paroissiale par un groupe de participants du Cours de Personnalité de la Chambre de Commerce de Causapsal qui présentèrent deux sketchs humoristiques intitulés *Refus de pourvoir* et *Elections à la mairie*.

Les trois candidates au titre de Reine de Ste-Florence, qui avaient participé à la parade de la St-Jean-Baptiste, la veille, furent en vedette à la soirée de clôture. Mlle Nicole Sénéchal fut proclamée souveraine et reçut les emblèmes de la royauté de M. Didier, de Causapsal.

A ses côtés, avaient pris place les duchesses Marielle Lavoie et Rachel Levesque. On procéda à l'attribution des prix. Les gagnants furent Mme A. Couillard, M. Raymond Bélanger et M. Roger Bastien.

Fiançailles

Le dimanche 18 juin, avait lieu chez Mme Gustave Leclerc de Mont-Joli, la bénédiction des fiançailles de Mlle Pierrette Leclerc, infirmière graduée avec M. Duncan Larouche, voyageur de commerce, de Rimouski. La bénédiction leur fut donnée par l'oncle de la fiancée Mgr Maurice Leclerc, P.A., Supérieur du Séminaire de Mont-Laurier.

AVIS

AVIS PUBLIC, est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs, tels que mentionnés plus bas.

RIMOUSKI

Fieri Facias de Bonis et de Terris Canada — Province de Québec District de Rimouski

Cour d'Échiquier, No 163-121.

DANS L'AFFAIRE DE LA LOI DE L'IMPÔT SUR LE REVENU ET AMENDEMENTS vs J.-AURELE BOUCHARD, contracteur de la paroisse de Causapsal, district de Rimouski, défendeur.

Un emplacement avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances, connu sous le numéro cadastral No A-un-quatre (A-1-4) du rang un (1) du canton Causapsal, sujet aux servitudes actives et passives, apparentes ou occultes pouvant le grever.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de Causapsal, le QUATORZIÈME jour de JUILLET 1961, à DEUX heures de l'après-midi.

Le Député-Shérif, Jacques Martin.

Bureau du Shérif, Rimouski, 6 juin 1961.

57834-23-2-0

Un défilé spectaculaire...

(Suite de la 1ère page)

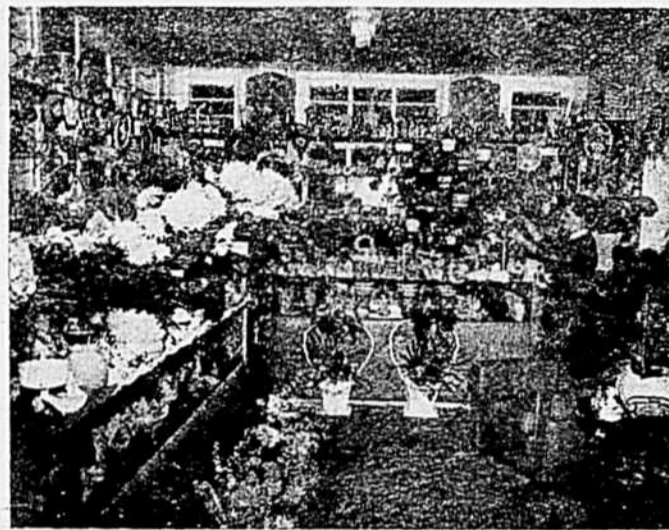
Bouchard, Jean-Maurice Tremblay, Gérard Fournier, Gérard Langlais, M. Paul Lapointe, d'Ottawa, porte-parole des marcheurs du drapeau canadien.

De brèves allocutions furent alors prononcées par Me Maurice Tessier, M. Albert Dionne, Georges Malenfant, Mgr Gagnon, M. Victor Banville et l'archevêque du diocèse, S. E. Mgr Parent.

Les festivités de la fête des

Canadiens-Français avaient d'ailleurs débuté, sur la même estrade, par la célébration, vendredi soir, d'une messe par Son Excellence Mgr Parent, pour quelques milliers de fidèles. Suivit le feu de la St-Jean agrémenté de chants folkloriques.

Les olympiades pour des enfants, samedi après-midi, furent malheureusement interrompues par un violent orage. Le gala artistique qui devait se dérouler, samedi soir, en plein air, fut également supprimé, un orage, avec tonnerre et éclairs, s'étant abattu sur toute la région.



ATTENTION FUTURES MARIÉES

du 15 juin, nous sacrifions des robes de mariées à partir de \$8.00 à \$15.00 toutes grandeurs, même réduction sur toilettes de toutes nuances.

Le Bosquet Fleuri

179, Notre-Dame — RIMOUSKI — 723-2379

À "L'UNIVERS DES SPORTS"

cette semaine

CARLING

vous présente

EXHIBITION DE

SKI AQUATIQUE

DE STE-AGATHE

Samedi, 1 juillet à 2 heures

au réseau français de

TV

Radio-Canada

SOYEZ DES NÔTRES!

VIVE L'ACTION!

VIVE LA GAÏETÉ!

VIVE LA COMPAGNIE!

LA BRASSERIE CARLING LIMITÉE



Carnet Mondain

— M. et Mme Charles-Henri Bélanger sont venus assister, lundi, aux obsèques de leur frère M. Ludger Caron.

— Mme Basile Enright, de Montréal, assistait, samedi, aux obsèques de sa tante Mère Marie-de-Lourdes en la chapelle de la Maison-Mère des Soeurs du Rosaire.

— M. et Mme Roméo Gosselin, ainsi que Annette et Marc-André Gosselin ont passés la fin de semaine à Montréal chez M. et Mme Gerry Gagnon et Mlle Marthe Gosselin, i.l.

— Etaient en ville, chez M. et Mme Antoine Dumais, à l'occasion du mariage Dumais-Bernier: M. et Mme Maurice Dumais, M. et Mme Jean-Paul Dumais, M. et Mme Guy Dumais, de Hauterive, M. et Mme Alphée Bernier, Mme Alvine Richard, de St-Octave.

— M. et Mme Laurendan Joncas, leur fils René, de Port-Cartier, en vacances chez leurs parents de Sayabec et Lac-au-Saumon, ont visité des parents en notre ville, dimanche.

— Mlle Monique Parent, i.l., à Bathurst, a visité ses parents M. et Mme Antonio Parent.

— M. et Mme Louis Boulanger, de Montréal, étaient les invités de leurs parents M. et Mme P. Fortier, récemment.

Nouveaux membres de la Commission d'Urbanisme

Lors de sa réunion du vingt-deux-juin, le Conseil Municipal de Rimouski a nommé quatre nouveaux membres à la Commission Municipale d'Urbanisme, pour remplacer des membres qui n'assistent pas assez régulièrement aux assemblées.

Siégeront dorénavant dans cet organisme MM. Yvon Côté, avocat, Gaston Martin, architecte, Léon Ruest, assistant-arpenteur, J.-E.-Gérard Lebel, e.c.

Ils succèdent à MM. Isidore Duchêne, Roland Lévesque, Gustave Thériault et Omer Proulx.

Amicale chez les Ursulines

Toutes les amicalistes et les anciennes élèves sont cordialement invitées à la réunion qui aura lieu, le dimanche 2 juillet, au Monastère des Ursulines de Rimouski. L'entrée au monastère est fixée à 2 heures de l'après-midi.

Ce conventum coïncidera avec la célébration du jubilé d'or de quatre des premières religieuses de la maison.

On est prié de s'inscrire chez la secrétaire Mlle Thérèse Gagnon, 131, Evêché, Rimouski, ou au Monastère même, dès l'entrée.

Prochains mariages

En l'Eglise de Ste-Thérèse d'Arvida, le samedi 8 juillet, sera béni le mariage de Mlle Lorraine Gauvin, i.l., fille de M. et Mme Antoine Gauvin, de Rimouski et M. Réjean Lavoie, i.p., fils de M. et Mme Jean-B. Lavoie, d'Arvida.

M. et Mme Lionel Labrie, de St-Robert Bellarmin font part du mariage de leur fille Pierrette avec M. Claude Marmen, fils de Wellie Marmen, de Montréal.

La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église de St-Robert-Bellarmin, le samedi 15 juillet 1961, à neuf heures.

Le 15 juillet, en l'église de Kedgwick, sera béni le mariage de M. Paul-Emile Savard, de St-Jean, N.B., fils de M. et Mme Emile Savard, de Causapscal, avec Mlle Patricia Savoie, fille de M. et Mme Hyacinthe Savoie, de Kedgwick.



Après trois ans à l'Institut Familial de Rimouski, Mlle Oliva Thériault s'est inscrite au cours commercial bilingue au Couvent des religieuses de la Congrégation Notre-Dame à Montmagny, où elle vient d'obtenir son diplôme de secrétaire bilingue avec la mention grande distinction (80-6%) Mlle Thériault est de St-Hubert.

Prochain mariage

Le samedi 1er juillet, en la cathédrale de Joliette, sera béni le mariage de Mlle Suzanne Charette, i.l., fille de M. et Mme Raoul Charette, de Joliette, et M. Denis Bérubé, fils de M. et Mme Philippe Bérubé, de Trois-Pistoles. La bénédiction nuptiale leur sera donnée par M. l'abbé André Desrosiers, cousin de la mariée.

Mariage Gagnon-Campagna

Le 17 juin, en l'église Ste-Pétronille, Ile d'Orléans, fut béni le mariage de Mlle Danielle Campagna, fille de M. et Mme Léon Campagna, de Québec, et M. André Gagnon, fils du notaire et Mme J.-Marie Gagnon, de Mont-Joli.

A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception réunissait les invités, après quoi les nouveaux époux partirent pour la Gaspésie. Au retour, ils résideront à Québec.

Mariage Desrosiers-Audet

En l'église St-Colomban de Sillery, le 17 juin, le Dr Roland Desrosiers, fils de M. et Mme J.-Albert Desrosiers, de Mont-Joli, épousait Mlle Michèle Audet, i.l., fille de Mme Gérard Audet, de Sillery.

A l'issue d'une réception au Château Bonne-Entente, les nouveaux époux sont partis en voyage.

Une centaine d'invités de l'extérieur ont assisté à ce mariage dont M. et Mme Gérard Santerre, Mme René Côté, Mme Jos. Desrosiers, Mlles Lucille et Laurette Desrosiers, M. et Mme Marcel Levasseur, de Rimouski; M. et Mme Elie Desrosiers, M. et Mme Lorenzo Desrosiers, M. et Mme L. Dechamplain, de Luceville; M. et Mme Gilles St-Pierre, de Carleton; le Dr et Mme Jean-Yves Turcotte, M. et Mme Lauradin Dubé, de Chandler, M. et Mme J.-Albert Desrosiers, MM. Réal, Guy et Gilles Desrosiers, Mlle Suzanne Desrosiers, Mme Valmont Desjardins, M. et Mme Ayrelle Marmen, Mlle Madeleine Marmen, Mlle Pierrette Beaudet, i.l., M. et Mme Jules Desrosiers, Mme Alphonse Dufour, M. et Mme Séverin Côté, M. Israël Tremblay, le Dr et Mme Alfred Turcotte, M. et Mme Jacques Turcotte, M. et Mme Onésime Frigon, M. et Mme C.-E. Chartier, M. et Mme Alphonse Levasseur, M. et Mme Jude Ross, M. et Mme C.-B. Beaudet, M. et Mme J.-C. Beaudet, le Dr et Mme Henri Reid, le Dr et Mme Herman Gauthier, tous de Mont-Joli; M. et Mme Oscar Fournier, Mlle Huguette Fournier, M. et Mme André Côté, Mlles Simone et Monique Côté, Mlle Jeannine Vaillancourt, de Price; M. et Mme Henri St-Laurent, Mlles Ginette et Huguette St-Laurent, M. et Mme Yvon St-Laurent, M. et Mme René Dechamplain, de Matane.



DEUX EPICIERIS

BOUCHERS LICENCIES

A VOTRE SERVICE

SPECIAUX DE LA SEMAINE

Viandes de choix

POULET FRAIS 5 à 6 lbs

La lb. **.49**

JAMBON PICNIC LEGRADE

La lb. **.45**

JAMBON CUIT TRANCHE

La lb. **.99**

Salada-Shirriff

120 SAC DE THE AVEC 1 bte de PATATES INSTANTANES

Les 2 **1.49**

GARNITURE A SUNDAE 8 oz.

(SUNDAE TOPPING) 6 DELICIEUSES SAVEURS

2 pour **.49**

Avez-vous essayé **MARMA-JEL ?** 4 oz.

Le pot **.25**

Canada Packers



GRAISSE TENDERFLAKE

2 livres

.47

SAVON MAPLE LEAF OU QUIX



Format

géant

.59

BACON MAPLE LEAF



Paquet

.49

Lever Brothers

CREME DENTIFRICE STRIPE

Géant **.49**

Économique **.78**

AYLMER

SOUPE DE TOMATES 10 oz.

8 pour **\$1.00**

JUS DE TOMATES 20 oz.

8 pour **\$1.00**

FEVES AU LARD 20 oz.

5 pour **\$1.00**

Fruits et Légumes

ORANGES No 163

2 douz. **.65**

PRUNEAUX

2 douz. **.39**

PALETTES DE FEVE

2 livres **.49**

LAITUE FRAICHE

2 pour **.29**

MARCHÉ TESSIER

E.N.R.

36, Tessier — Rimouski — Tél. 723-3348

L. R. PROULX

E.N.R.

50, Rouleau — Rimouski — Tél. 723-3555



Le grand congrès diocésain LACORDAIRE, qui avait lieu à Rimouski en même temps que la célébration de la Saint-Jean-Baptiste, devait rallier aux Loisirs St-Germain, le dimanche 25 juin, des centaines de membres et de sympathisants.

Devant les drapeaux réunis de tous les cercles, on aperçoit ici les décorés et les nouveaux abstinents.

(Photo Gérard Canuel, CJBR-TV)



La page de vie

par Gaston Brisson, ptre

LA BIBLE, symbolisée par la Sibylle delphique, de Michel-Ange

L'O.T.J.

Les terrains de jeux ouvriront bientôt leurs portes. Quarante-quatre moniteurs et monitrices venant des quatre coins du diocèse ont suivi, à cet effet, des cours de perfectionnement.

Nous n'avons pas le droit de bouder les loisirs de nos jeunes, encore moins l'Oeuvre des terrains de jeux (O.T.J.). Nous savons tous que si nous n'aidons pas les écoliers à organiser sainement leurs loisirs durant les vacances, ils le feront eux-mêmes en formant des gangs, en se liant à des bandes. Cela ne sera pas toujours pour le plus grand bien de leur âme.

Les parents devraient comprendre davantage l'importance d'un terrain de jeux dans chacune de nos paroisses. Ce sont eux les premiers responsables de l'éducation de leurs enfants, mais seuls, ils ne pourraient suffire à la tâche. On ne peut suivre les jeunes partout, vingt-quatre heures durant; on ne peut pas organiser au foyer des loisirs vraiment adaptés à l'âge et aux besoins de nos jeunes en vacances.

L'Etat a aussi son rôle à jouer; il doit seconder l'effort des parents en leur apportant un supplément de revenus nécessaires. Par leur aide, le gouvernement et les municipalités collaboreront à préparer pour demain des citoyens plus conscieusement.

Un terrain de jeux sans aumônier est un corps sans âme. S'il revient d'abord aux parents de fonder un organisme de loisirs, il appartient à l'Eglise paroissiale de veiller sur la formation morale et religieuse des jeunes occupés sur un terrain de jeux. Car les enfants en vacances sont des baptisés qu'on doit continuer de faire grandir.

Il s'est fait un travail considérable dans nos régions afin de doter chaque paroisse d'un terrain de jeux. Les efforts s'intensifieront au cours de la présente saison.

En travaillant à l'Oeuvre des terrains de jeux, nous collaborons à former des citoyens plus conscieusement et des chrétiens plus convaincus.

Fêtes paroissiales à La Rédemption

C'est dimanche que la population de La Rédemption soulignera, par de belles fêtes, le 25^e anniversaire d'érection canonique de la paroisse.

Une messe d'action de grâces sera célébrée à 10 heures, dimanche. Le sermon de circonstance sera fait par le curé-fondateur, le chanoine Zénon Soucy. Le banquet du jubilé se déroulera à 11 h. 30, en la salle de réception du couvent paroissial. On rendra

alors hommages aux trois pasteurs, qui dirigèrent les destinées religieuses de La Rédemption durant ses vingt-cinq années d'existence: M. le chanoine Zénon Soucy, du Bic, M. l'abbé Gérard Leblond, curé de Ste-Luce, et M. l'abbé Pantaléon Doucet, pasteur actuel. M. Fernand Girard sera le maître de cérémonie.

Au cours de la soirée artistique, qui débutera à 8 h. 30, il y aura remise de certificats de longue observance à des membres comptant 15 ans de fidélité à la doctrine Lacordaire.



Un séminar de sobriété, à l'intention des jeunes abstinents du diocèse, groupe actuellement en notre ville des centaines d'étudiants. On en voit ici quelques-uns, à l'occasion d'une visite officielle à l'hôtel-de-ville, où les a accueillis le maire Tessier.

REPERTOIRE

- La danse de St-Dilon
- Jack Monoloye
- Petite Gloire
- Avec une cenne
- John Débardeur

- Jos Hébert
- Celle que j'aime...
- La prière des fashionnables
- Ti-Paul la Pitoune
- La petite ronde des Grandes Vertus

- Monsieur la Guerre
- Ti-Franc la Patate
- Jos Montferrand
- Money Bum
- Quand vous mourrez...

- Ma vie est de retour
- La tour la Tourelle
- Caillou Lapierre
- Si l'vent tournait



"AU PIRATE"

de St-Fabien-sur-mer

GILLES VIGNEAULT

CHANTE

le 30 juin et le 1^{er} juillet

PROFITEZ DU RECITAL DU
POPULAIRE CHANSONNIER
POUR VISITER

LE CENTRE D'ART

ET SON EXPOSITION PERMANENTE.

L'ACTUALITE

COMMENTEE PAR ANDREE GAUTHIER

NOUVEAU TRAPPISTE

Un ancien du Séminaire de Rimouski a reçu l'onction sacerdotale en l'église abbatiale de Notre-Dame de Mistassini. Le nouveau moine trappiste, le R. P. Marie-Joseph Michaud, est natif de Notre-Dame du Lac, au Témiscouata.

Eon Excellence Mgr Marius Paré, évêque de Chicoutimi, qui avait fait le sermon de circonstance, présida les agapes, après la première messe, en l'église abbatiale, réunissant la parenté autour du nouveau prêtre, dont son père M. Joseph-F. Michaud. M. l'abbé Paul Michaud, curé de Val Alain, avait accompagné son neveu, de l'Ordre des Cisterciens de S.O., à sa première messe.

LE SECRETARIAT DE L'AJC ETABLI A ST-HYACINTHE

Les membres du Conseil général de l'Association de la Jeunesse canadienne-française ont accepté l'hospitalité du secrétariat de la Fédération des Sociétés St-Jean-Baptiste du Québec, d'établir leur bureau à St-Hyacinthe, annonce M. Paul Simard, de Chicoutimi, président général de l'A.J.C. C'est le début d'une collaboration plus intense entre la Société nationale des adultes et l'Association nationale des jeunes. Ce geste des SSJB est susceptible de provoquer un renouveau d'activité et d'enthousiasme au sein de ce mouvement patriotique de jeunesse dont la fondation remonte à 1904, mais qui a connu des heures glorieuses et des périodes difficiles. Le Conseil général élu récemment se réunira au camp de l'UPAM, à Baie Saint-Paul les 1, 2 et 3 juillet. A cette rencontre, participeront également des représentants de l'Association de la Jeunesse Franco-Ontarienne et des Equipiers St-Michel. Deux des directeurs de l'AJC, élus récemment, sont MM. Olivier Fougère, de Rimouski, et Jacques Lévesque, de Matane.

JEUNE FILLE DE LA REGION A L'ECOLE NATIONALE DE THEATRE DU CANADA

Trente et un élèves ont été choisis sur un total de 245 candidats, entendus en audition dans les provinces du Canada, durant les dix dernières semaines, pour suivre les cours d'interprétation et de jeu à l'Ecole Nationale du Théâtre du Canada. Quatorze de ces candidats sont de langue française, dont Mlle Francine Dionne, de St-Mathieu.

Le talent fut le seul critère dans le choix des élèves. M. Jean Gascon a déclaré que le jury fut d'une sévérité et d'une exigence encore plus grandes que l'an dernier. L'Ecole Nationale ne peut et ne veut accepter que des élèves de talent, ayant la passion du métier, et "sur lesquels nous pouvons compter pour le dur travail de bâtir le théâtre de l'avenir". Cependant des élèves supérieurement doués furent refusés, les cadres ne permettant pas d'accueillir plus de trente et un candidats. Les directeurs préparent déjà les plans du théâtre expérimental qui deviendra, dès l'année prochaine, le foyer central de toutes les activités de l'Ecole.

BUREAU SOCIAL DIOCESAIN A CABANO

Mgr J.-Philippe Cyr, P.D., présidait, récemment, dans sa paroisse, la bénédiction du nouveau bureau de Service Social diocésain de Cabano, situé à 24, rue Villeneuve.

Signalons la présence de Mgr Eudore Desbiens, vicaire général, M. l'abbé Marius Côté, directeur diocésain du Service Social, M. l'abbé Marcel Rioux, directeur pour le comté de Matane, M. Ri-

chard Blanchet, représentant de la municipalité, M. Georges-E. Malenfant, président diocésain de la SJB, M. Louis-Marie Pelletier, de Cabano, délégué du Jeune Commerce, des travailleurs sociaux de Rimouski et Matane et l'équipe du nouveau bureau, M. Jean-Claude Ratté, t.s., M. Camillo Bérubé, Mlles Louise Lebel et Céline Ouellet.

CHEZ LES INDUSTRIELS LAITIERS

M. Paul Charette, de Valleyfield, a été élu président de l'Association des Industriels Laitiers de la province de Québec, Inc., lors de l'assemblée annuelle tenue au Château Frontenac, à Québec. Les vice-présidents sont MM. Earle Hope, de Montréal, et L.-P. Desbiens, de Chicoutimi.

La région du Bas St-Laurent sera représentée au conseil d'administration par M. Jean-Yves Gauthier, de la Laiterie Matane. Les officiers régionaux sont MM. Léo Nadeau, de Rivière-du-Loup, Armand Gagnon, de Mont-Joli, Camille Lévesque, de Rimouski.

NOUVEAUX TERRAINS DE CAMPING

Le Club de Camping de Québec vient de publier sa première liste de terrains de camping qu'il recommande à ses membres. La liste comprend les noms de sept sites : St-Lambert de Lévis, Rivière-du-Loup, Pointe-au-Père, Grande-Vallée, Grand Etang, Ste-Eulalie de Nicolet. Ils offrent plusieurs commodités et un endroit de pêche à la morue, à Grande-Vallée. Plus de 100 personnes ont signé leur carte de membres. Le signataire s'engage, ainsi que toute sa famille, à pratiquer le bon camping, à conserver et à préserver les ressources et les beautés naturelles partout où il campe. Un écusson et un code du campeur ont été adoptés par le Club qui projette un tour de la Gaspésie pour groupe de campeurs et organise un concours de photographies. D'autres sites s'ajouteront à la liste d'ici peu.

NE PAS S'ILLUSIONNER

Le surintendant de la division du Québec de l'Institut National Canadien pour les aveugles nous prie de démentir la rumeur courante qu'un chien-guide peut être obtenu en échange du papier d'argent des paquets de cigarettes. "En autant que nous sachions, tout le papier d'argent du Canada ne peut payer un seul chien-guide", a-t-il déclaré à la presse. La rumeur dépasse les frontières du Québec. D'autres bureaux de l'I.N.C.A., au Canada, ont été alertés et des rapports de New York démontrent qu'elle a atteint les états de l'est. Le papier d'argent des paquets de cigarettes n'a aucune valeur marchande et ne peut acheter un chien-guide.

L'I.N.C.A. fournit un chien-guide par l'entremise d'un de ses services, grâce à l'aide de l'Appel conjoint pour les aveugles à Montréal, aux campagnes de souscriptions de l'I.N.C.A. ailleurs dans la province et à d'autres contributions. Sans frais pour les personnes aveugles, cet organisme envoie les futurs maîtres de chiens-guides à une école d'entraînement spécial à Morristown, N.J. afin d'apprendre la technique de maîtrise du chien-guide.

TRAVAUX HYDROGRAPHIQUES

M. L. P. Murdock, commandant du ARTIER, a entrepris une campagne de levés de longue haleine en vue d'améliorer les cartes qui existent de la rive nord du St-Laurent et du Golfe St-Laurent, où l'on procède actuellement à un certain nombre d'importants travaux de mise en valeur.

La campagne de 1961 comprend la reprise du levé de ports nouvellement établis ou qu'on pourrait établir à proximité de Natashquan, de Port-Cartier, de Shelter Bay, de Baie-Comeau et de la rivière Manicouagan puis, si le temps le permet, le levé d'une nouvelle station de pilotage aux Escoumains et de nouveaux quais à Pointe-au-Pic de même qu'à Pointe-au-Père.

Avec l'aide du navire marchand

THETA, M. D. Dobson fait l'étude des courants dans les passages Gaspé et Jacques-Cartier, afin d'obtenir les données nécessaires à l'étude des problèmes que posent les glaces hivernales dans le golfe St-Laurent.

TRAVAUX DANS GASPE

On vient d'octroyer un contrat de \$500.000 pour la construction d'une école de 15 classes à Mudochville.

Environ 200 travailleurs sont à l'oeuvre sur les projets de construction de la zone gaspésienne et on doit en embaucher 100 autres pour travailler à un pont de \$210.000.

On a également demandé des soumissions pour effectuer des améliorations au quai de Sandy Beach, au coût approximatif de \$100.000.

BIOLOGISTES



Mlle Jeannette Gauthier vient de terminer ses études en biologie à l'Université de Montréal. Elle a reçu son diplôme de biologiste lors de la collation des grades universitaires, récemment. Mlle Gauthier est la fille de M. et Mme Adrien Gauthier (Imelda Desrosiers), d'Ahuntsic, ci-devant de Lac-au-Saumon et de Carleton.

Sa soeur, Mlle Monique Gauthier, recevait, l'an dernier, aussi de l'Université de Montréal, son diplôme de biologie. Elle quittait le Canada peu après pour un stage d'un an à la Faculté des Sciences de Marseille, France, Station Marine d'Endoume, section océanographie, où elle prépare son doctorat. Elle poursuivra ses études de spécialisation, à Hambourg, Allemagne, dès septembre, pour terminer sa thèse et maîtriser la langue allemande.

PREMIERE AU RALLYE DIOCESAIN

La meute St-Germain s'est classée première au rallye diocésain tenu à Matane, qui réunissait environ 140 louveteaux des meutes St-Germain, St-Robert-Bellarmin, du Séminaire de Rimouski, de Mont-Joli, Matane et Causapsal. Ce ralliement diocésain, qui visait à l'amélioration de la technique des meutes, était dirigé par M. l'abbé Robert Saindon, aumônier diocésain, et Mlle Monique Michaud, cheftaine diocésaine.

(Suite en page 23)

CINEMA

AUDITORIUM

RIMOUSKI

Tél. RA 3-3646 - Ave Michaud
Rés. RA 3-5172Représentation dimanche à 1 h.
tous les soirs à 7 h. et répétition du premier film.

Sujet à changement

DU 1 AU 7 JUILLET 1961

Le vent de la plaine

Cinemascope - Couleur

Burt LANCASTER dans le rôle de Zacharie, né pour dominer la terre des géants.

Audrey HEPBURN dans le rôle de Rachel qui veut la plus dramatique des légendes.

Tout ce qui est indomptable dans le coeur de l'homme... Tout ce à quoi le coeur de la femme ne renoncera jamais... se retrouve dans "LE VENT DE LA PLAINE".

----- AUSSI -----

La chute des héros

- avec

Richard WIDWARK

Dolores MICHAEL

Le visage de la Guerre tel qu'on ne l'a jamais vu Angoisse... Rebondissements les plus hardis de l'écran.

Cinéma **CARTIER** Rimouski
Tél. 723-2791Cinéma **ROYAL** Mont-Joli
Tél. 775-3617

DEUX GRANDES PRIMEURS DANS DEUX THEATRES A LA FOIS

Du samedi 1er au vendredi 7 juillet au "Cartier" à Rimouski et au "Royal" à Mont-Joli

COULEURS

Elle sacrifia son amour pour sauver l'honneur de son père

"Dunya LA PASSIONNÉE"

avec Eva Bartok et Ivan Desny

2 GRANDS FILMS

Paris, c'est L'Amour

avec GENEVIEVE KERVINE et PIERRE DUDAN

Raymond Sirois élu Grand Chevalier du Conseil 2843 de Rimouski



trésorier, Me Chs-Alphonse Beau-lieu, avocat, le Dr Marcel Boudreau, médecin, Gaétan Lavoie, cérémoniaire, Romuald Duchesne, sentinelle intérieure, Amédée Tremblay et Jos. Ross, sentinelles extérieures, Jean-Guy Pelletier, Richard Fillion et René Bissonnette, syndics.

La prochaine assemblée du conseil colombien rimouskoi se tiendra en septembre prochain.

LE GRAND CHEVALIER

M. Raymond Sirois, M.S.C., après avoir terminé ses études secondaires, se dirigea à la faculté de Commerce de l'Université Laval de Québec, où il obtint, en mai 1948, sa maîtrise en Sciences Commerciales. Au mois d'avril de la même année, il participa aux examens de l'association des comptables en prix de revient (R.I.A.). Au mois de décembre 1948, il entra au service de Québec-Téléphone, où il occupe présentement la fonction de Comptable du Revenu.

M. Sirois occupa différents postes dans les associations de la ville. Il fut président du Jeune Commerce de Rimouski; président du Club Sportif des Utilités Publiques; directeur général du 61e Congrès provincial des Chevaliers de Colomb tenu à Rimouski en mai 1960. Il fut trésorier du comité-fondateur de la construction de la piscine à Rimouski.

Il occupe présentement le poste de trésorier de l'O.T.J. St-Germain et est secrétaire de l'Association Professionnelle des Industriels, section du Bas St-Laurent. Il est membre 4e degré de l'assemblée St-Germain des Chevaliers de Colomb et occupe depuis plusieurs années un poste dans l'exécutif du 3e degré de cet ordre.

Les bureaux du Service Social sont temporairement fermés

Les bureaux du Service Social du diocèse de Rimouski, la Centrale de Rimouski, les filiales de Matane, du Témiscouata et de la Matapédia ainsi que le Service Economico-Social de Rimouski se voient dans l'obligation de fermer leurs portes au public, durant la semaine du 3 au 10 juillet 1961. Ceci est pour permettre au personnel de mettre à date le travail accumulé.

Il sera donc inutile de téléphoner ou de se rendre à l'un ou l'autre des bureaux durant cette semaine.

Toute demande urgente pourra être faite par correspondance.

Prière de noter aussi qu'à l'avenir le Service Economico-Social fermera ses portes les lundi et vendredi de chaque semaine, pour permettre au personnel de donner suite plus tôt aux demandes.

Le Directeur,
Le Service Social du
Diocèse de Rimouski.

Président de l'Office des Marchés Agricoles

M. P.-N. April a prêté serment comme président de l'Office des Marchés Agricoles du Québec, au cours d'une cérémonie qui s'est déroulée au bureau-chef de l'Office, à Montréal, devant le juge Auguste Boyer, de la Cour de Magistrat de la métropole.

M. April succède à l'honorable juge G.-Henri Héon, démissionnaire pour raison de santé, et qui présidait aux travaux de cet organisme depuis sa fondation.

Dans son allocution, M. April a rappelé que l'Office des Marchés est un organisme d'Etat dont la fonction est de surveiller, coordonner et améliorer la mise en marché des produits agricoles en vue du bien commun par l'établissement de prix équitables à la fois pour les agriculteurs et les consommateurs. De là, des problèmes de production, transport, transformation, entreposage et mise en marché. Au surplus, l'Office doit s'intéresser d'orienter la production, trouver des marchés, voir à la publicité des produits de l'agriculture.

M. April est natif de St-Hubert, dans le diocèse de Rimouski. Il est l'un des doyens du corps agronomique de la province de Québec, le directeur de l'Ecole Moyenne d'Agriculture de Ste-Martine depuis sa fondation en 1933, président de la Société Pomologique et de culture fruitière du Québec et président de la Commission d'Industrie Laitière.

Institutrices demandées

La Commission Scolaire de St-Fabien requiert les services d'institutrices diplômées pour enseigner dans les limites de la municipalité. Echelle de salaires d'après la convention collective. S'adresser à :

LUCIEN BELLAVANCE

Secrétaire-trésorier

C. P. 92

St-Fabien, Qué. Tél. 201



Les finissants du collège Notre-Dame des Champs de Sully, au Témiscouata, qui ont fait connaître leur carrière lors de la prise de rubans à la séance académique de fin d'année.

Choix des carrières au collège N.D. des Champs à Sully

C'est en l'auditorium du collège Notre-Dame des Champs de Sully qu'avait lieu la prise des rubans des élèves de 11e année, qui firent alors connaître le choix de leur carrière.

Au premier rang, on remarquait les membres du Chapitre Provincial de la Communauté des Clercs de St-Viateur, nommément le R. P. Léo Thauvette, supérieur provincial et le R. P. Adolivas Poulin, le R. P. Bernard Plouffe, directeur des études, le R. F. Adrien Couture, économiste; MM. les curés Chs-A. Langlois, de Rivière-Bleue, Paul-Roland Belzile, de Sully, Chs-Eugène Voyer, c.s.s.r., d'Estcourt, M. le Dr Rémi Danais, de Rivière-Bleue et Québec, président des Anciens, de M. le vicaire Roger Tremblay, de Rivière-Bleue, et autres.

Après la remise des diplômes d'instruction religieuse aux jeunes garçons qui, le matin, avaient fait leur profession de foi, Jacques St-Pierre, président, de la 11e année A, lut une adresse au nom de ses confrères finissants. Aux bons sentiments traditionnels, il ajouta des vues réalistes sur le passé au collège et l'avenir dans la vie. Puis il invita chacun de ses confrères, à recevoir, des mains du R. P. Thauvette, supérieur provincial, et du R. P. Alphonse Thérien, directeur du collège, le ruban symbolique révélant les carrières de chacun. Quatre entrèrent chez les Clercs de St-Viateur, un étudiera l'arpentage, un les beaux-arts, deux l'agronomie, un le nursing, six l'aviation, un se dirigera vers les études spécialisées, dix en pédagogie, un en sciences sociales, neuf en commerce, cinq en technologie et l'un se destine à l'armée.

Finissants de la 11e année, Sciences-Lettres — Gratien Audet, Marc Brochu, Jean-Cyr Caron, André Chouinard, Bernard Chrétien, Michel Cyr, Léo Lévesque, Jacques St-Pierre, Gilles Sozio, Denis Vézina ont opté pour la pédagogie. Agronomie — Gilbert Blais et Pierre Lalonde. Technologie — Lauréat Castonguay, Jacques Landry, Jean Turbis. Clercs de St-Viateur — Julien Boudreau, Yvon Lavoie, Jean Pedneault, Jean-Yves Plourde. Commerce: André D'Anjou, Chs-Auguste Dupuis, Raymond Roy. Arpentage: G. Deschênes. Beaux-Arts, André Dumont. Aviation: Charles Gagné, Magella Gagnon, Louis-Hébert Gauvin, Jules Godin, Luc Lapointe, Yvon Tapp. Education physique — Jacques Labrecque. Infirmière — Marcel Landry. Etudes spécialisées — René Théberge.

Finissants de 11e année générale, option mathématiques — Commerce: Fernand Fillion, Jocelyn Levasseur, Jean-Marc Morin, Jean-Roch Morin, Florent Ouellet, Gaston Sénéchal. Sciences Sociales:

Jean-Guy Langlois. Armée de terre: Jean-Guy Morneau. Technologie: André Simon. Walter Whiting était absent.

Suivit l'attribution des prix spéciaux, après quoi le président des anciens, le Dr Danais, félicita les finissants et les encouragea à vivre un idéal de collaboration et de dévouement, secret de bonheur dans la vie. Et le Père Thauvette assura les partants de l'attachement de la communauté à tous ces jeunes et de la satisfaction qu'elle ressent d'avoir tra-

vailé à leur éducation. Un succulent goûter fut servi aux finissants et à leurs invités.

Fiançailles

Le 17 juin, M. l'abbé Pierre Vézina, de Loretteville, bénissait les fiançailles de sa sœur Jacqueline, é.e.m., fille de M. le chevalier Albert Vézina, auditeur de la province, et de Mme Vézina, avec M. Jean-Paul Voyer, é.e.m., fils de M. et Mme Gérard Voyer, de Rimouski.

VOIR ANNONCE
SPECIAUX
D'EPICERIE
Page 12

Un choix de beaux voyages

L'Ouest canadien par train

Winnipeg, Saint-Boniface, Regina, Banff, le Lac Louise, Calgary, Vancouver, Victoria. Du 23 juillet au 13 août et du 6 au 27 août.

A partir de \$665.

Winnipeg, Saint-Boniface, Edmonton, Vancouver, Victoria, Jasper et la fameuse croisière de l'Alaska. Du 20 juillet au 10 août.

A partir de \$725.

L'Acadie par train et autobus

Les trois provinces maritimes. Du 11 au 26 août.

A partir de \$395.

Une croisière

Montréal, Québec, Nassau, Miami. Un voyage de repos sur le Ryndam, de la Holland-America. Du 22 juillet au 6 août.

A partir de \$385.

L'Extrême-Orient à vol d'oiseau

Le Japon, Hong King, Macao, la Thaïland, Singapour, Sud-Vietnam, les Philippines et Hawaii. Du 7 octobre au 12 novembre.

Prix global \$1990.

L'Europe et la Terre-Sainte

L'Europe seule: France, Italie, Suisse. Du 10 septembre au 6 octobre.

Prix global \$1150.

Traversée transatlantique par avion Jet d'Air France. Autocars de luxe sur le continent. L'Europe et la Palestine. Du 10 septembre au 18 octobre. Programme de l'Europe plus Athènes et la Terre-Sainte. Prix global \$1825.

Le Mexique

Par avion du Pacifique Canadien, de Montréal. Visites de plusieurs villes mexicaines par autobus. Du 7 au 21 octobre ou du 11 au 26 novembre.

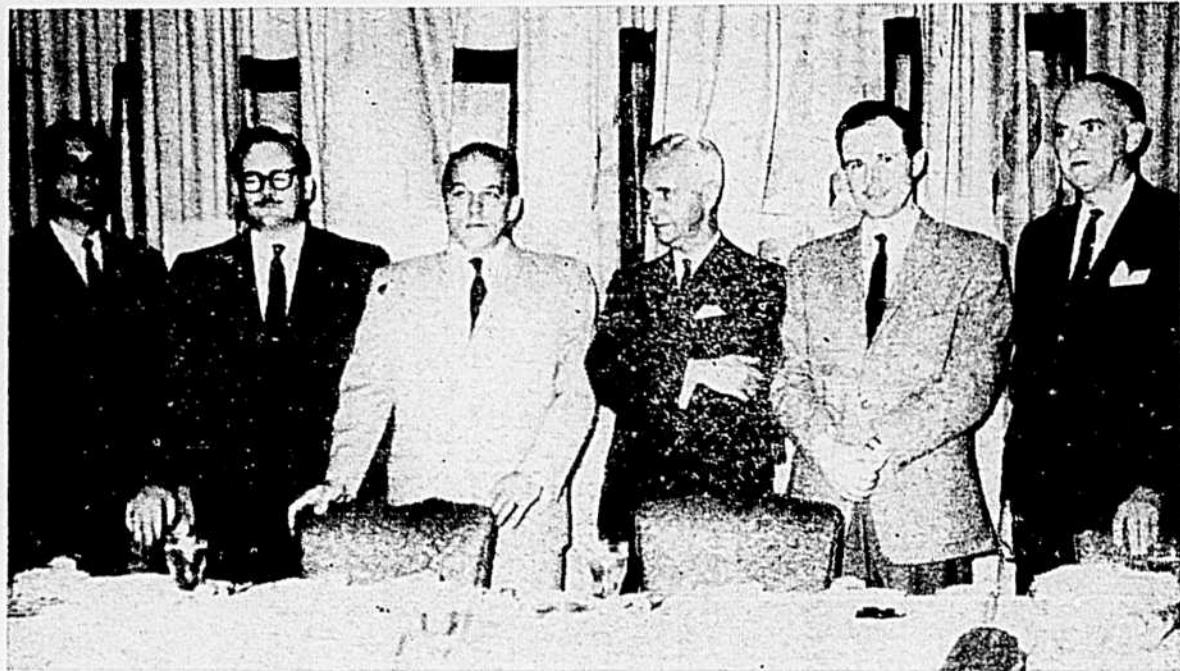
Prix global \$525.

Pour information et réservation

LA LIAISON FRANÇAISE

75, rue D'Auteuil,
Québec 4
Tél. 522-601

A/S de l'Agence Gingras,
1966 boulevard Graham,
Montréal 16.
Tél. RE 103355 ou 56



A LA TABLE D'HONNEUR DU DINER DE L'API (SECTION DU BAS ST-LAURENT). De gauche à droite, M. Raymond Sirois, M. Maurice Soucy, de Rivière-du-Loup, M. Lucien Bertin, président, M. Georges-Henri Daigneault, rep de la provinciale, M. Jules Soucy, de Rivière-du-Loup, et M. Gérard Legaré, de Rimouski. (Photo Rita Chevron, CJBR-TV)

L'API devant les problèmes de l'entreprise familiale

A son assemblée générale, l'Association Professionnelle des Industriels (section du Bas St-Laurent), avait le plaisir de recevoir M. Georges-Henri Daigneault, représentant de l'Association provinciale.

C'est aussi à ce dîner du lundi 19 juin que les convives eurent l'occasion de voir un film, réalisé par l'ONF avec le concours et les conseils de l'API, et intitulé: DUBOIS ET FILS.

Présidée par M. Lucien Bertin, l'assemblée générale de la régionale de l'API groupait une vingtaine de membres. A l'issue du dîner, et après l'allocution du président Bertin, M. Georges-Henri Daigneault voulut bien donner quelques explications sur le Ser-

vice des Relations Industrielles que l'API est en mesure d'offrir aux patrons pour leur aider à résoudre les difficultés qui peuvent survenir au sein de leur personnel.

"Ces facilités et ces services seront utiles, a précisé M. Daigneault, à la condition que les membres de votre Association ne refusent pas systématiquement le syndicalisme." En poursuivant son exposé, le délégué de l'Association Provinciale parla d'un servi-

ce d'administration du personnel, déjà expérimenté dans plusieurs industries de la province et qui rend de très grands services.

Il invita ensuite les membres de la section du Bas St-Laurent à s'enregistrer pour l'un ou l'autre des voyages-groupes qui conduiront les délégués du Canada au grand congrès international de l'UNIAPAC, à Santiago du Chili, congrès qui commencera le 26 septembre prochain.

UN FILM QUI FAIT REFLECHIR

Après qu'un opérateur eut déroulé, pour le bénéfice des membres, le film de l'ONF, DUBOIS ET FILS, un forum très animé s'occupa de chercher les causes de la disparition ou de la transformation radicale de certaines entreprises familiales. L'imprévoyance quant à la succession, l'insuffisance de réserves d'expansion et l'impossibilité de soutenir la concurrence, autant de facteurs à étudier devant la situa-

tion que le film recrée pour les spectateurs. M. Geo.-Henri Daigneault, qui occupe le poste de chef du service d'Etudes Economiques et Sociales de l'API, animait le forum qui termina cette assemblée générale de la régionale du Bas St-Laurent.

EXCURSION RIMOUSKI — TADOUSSAC

AU PROFIT DE L'EGLISE ST-YVES (Rimouski-Est) SUR LE M.V. JEAN BRILLANT LE 2 JUILLET 1961.

1. Départ à 7 heures a.m.
2. Messe à Tadoussac à 11 h. a.m.
3. Dîner libre ou servi à Tadoussac pour \$1.00 seulement.
4. Départ de Tadoussac à 3 h. 30 p.m. (VOYAGE SUR LE SAGUENAY)
5. Retour à Rimouski à 11 h. p.m. RESTAURANT ET ORCHESTRE A BORD.

N.B. Si la température est incertaine, communiquez à 723-2265 Pour le cas où la température empêcherait le voyage, il sera remis au dimanche suivant le 1er juillet.

PRIX \$10.00

Billets disponibles au presbytère et dans les pharmacies.

Labatt

Y a rien qui la batte!



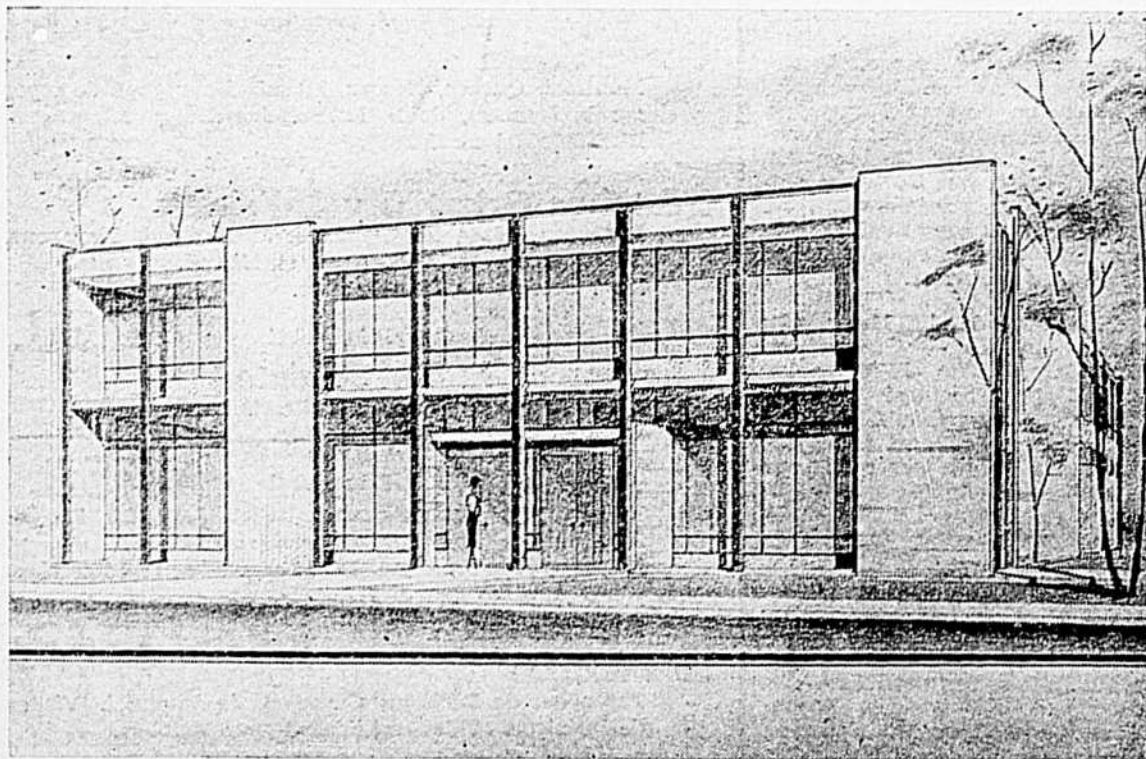
Votre distributeur
LA BRASSERIE LABATT LIMITÉE,
50, av. Labatt, Ville LaSalle

LAC NOIR

TERRAIN A VENDRE, côté sud du lac, belle plage, vous pourrez jouir du soleil jusqu'à son coucher. Pour information s'adresser à:

C.A. BOUTET Jour RA 3-6511
Soir RA 3-7967

A RIMOUSKI



GASTON MARTIN, ARCHITECTE

ESPACE POUR COMMERCE OU BUREAU.
EDIFICE A ETRE CONSTRUIT SOUS PEU — CENTRE DE LA VILLE.

Paul Dionne,
102, 1ère Rue,
Rimouski



Les trois marcheurs "patriotes" Gingras, Clermont, et Lapointe étaient à Rimouski pour la célébration de la Saint-Jean. On les voit ici en compagnie du chef Yvon Desrosiers et du président JEUNE COMMERCE, M. Jean Marois. Les porteurs du drapeau canadien "suggéré" ont pris part au défilé patriotique de dimanche, à Rimouski.

Double noyade à Forestville

M. et Mme Paul-Henri Maranda (Jacqueline Turcotte), de Lévis, ont péri, samedi après-midi, lorsque leur embarcation a chaviré à quelque 400 pieds du rivage, sur le Lac aux Pins, à cinq milles de Forestville, sur le chemin conduisant à Labrieville. Ils étaient âgés de 47 et 34 ans et parents de deux fils et d'une fille.

Leurs compagnons, M. et Mme Jean-Paul Carrier furent secourus par des Montréalais, MM. Clément et Robert Duchaine, qui entendirent les appels de détresse, alors qu'ils marchaient après une panne d'automobile.

La tragédie serait survenue, vers six heures, alors que l'on venait de pêcher un brochet. Il appert que soudainement les quatre occupants de la chaloupe d'aluminium de quinze pieds furent projetés dans l'eau, quand celle-ci versa. Le corps de Mme Carrier fut repêché trois heures plus tard tandis que M. Maranda ne fut trouvé que dimanche matin, vers neuf heures. Leurs funérailles eurent lieu en l'église Notre-Dame de Lévis.

Bambin heurté à mort

Yvon Beaulieu, 4 ans, de St-Honoré, fut heurté à mort par un automobiliste de la Nouvelle-Ecosse, à proximité de la maison de ses parents M. et Mme Jean-Charles Beaulieu (Albertine Deschênes). La tragédie survint alors que l'enfant traversait en courant la route No 2. Il fut projeté à une cinquantaine de pieds des lieux de l'accident. Le docteur Dupuis, mandé sur les lieux, ne put que constater le décès.

Lors de l'enquête du coroner, tenue lundi, par le Dr Emery Latulippe, de Cabano, un verdict de mort accidentelle fut rendu et M. Maurice Roussel, exonéré de tout blâme.

Referendum à Pointe-au-Père

Les contribuables de Pointe-au-Père seront appelés à donner leur opinion, le 6 juillet, lors d'un referendum sur le projet de travaux importants d'aqueduc.

La Municipalité projette des travaux d'un demi-million de dollars pour doter la localité d'un système d'aqueduc et d'égout et d'un système de prévention des incendies.

Vers la même époque, il y aura également élections municipales pour le choix d'un maire et de trois conseillers municipaux.

La foudre fait des siennes au Bic

Le violent orage électrique, qui s'est abattu, samedi soir, sur la région de Rimouski, a multiplié les dégâts matériels particulièrement par l'invasion subite des caves ou sous-sol par les eaux que les puisards ne suffisaient pas à happer sous la précipitation rapide de la pluie. Le débordement subit de ruisseaux a fait craindre pour les résidents des alentours qui s'en tirèrent avec une montée précipitée des eaux aux abords des maisons.

C'est au Bic qu'on nous a signalé des dégâts par la foudre.

Cycliste tué

M. Honoré Michaud, 69 ans, de St-André de Kamouraska, fut happé par une automobile où il quittait en motocyclette le domicile de M. Antoine St-Pierre. La mort fut instantanée.

L'accident se produisit à la sortie d'un tournant de route là où le chemin est très ombragé. Il était 5 h. 30 de l'après-midi. L'automobiliste, M. Roland Leblanc, de Montréal, accompagné de sa soeur Mlle Janine Leblanc et de M. Ambroise Delarosbil, de Paspébiac, ne put éviter la tragédie. Il était à 75 pieds de la victime quand il aperçut la motocyclette. Un verdict de mort accidentelle fut rendu à l'enquête du coroner présidée par le Dr Albert Royer, de St-Pacôme.

Démonstration aérienne à Mont-Joli

Grâce à la collaboration de l'Hon. Bona Arsenaault, Ministre des Terres et Forêts de la Province de Québec, et de M. L.-P. Castonguay, député provincial du comté de Matane, les organisateurs de la 6e Exposition Industrielle et Commerciale du Bas St-Laurent ont obtenu, du Département des Terres et Forêts, une démonstration aérienne de la lutte contre les feux forêts, le 3 juillet prochain. C'est l'heureuse nouvelle que nous a communiquée M. Maurice Fiset, président de l'Exposition 1961.

En effet, le Département des Terres et Forêts enverra, à l'aéroport de Mont-Joli, 2 avions de marque Canso, spécialement construits pour ce genre de travail. Ils seront à l'aéroport de Mont-Joli dès le lundi 3 juillet. Le public est invité à visiter ces avions dès 12.15 de l'après-midi. La démonstration aérienne commencera vers 2.15 de l'après-midi et toute la population du Bas St-Laurent aura l'opportunité de voir à l'oeuvre ces avions en autant que les conditions atmosphériques le permettront ou encore s'ils ne sont pas nolisés d'urgence pour les feux en forêt.

Il est possible que l'Hon. Bona Arsenaault soit à Mont-Joli pour assister à cette démonstration qui ne manquera pas d'intéresser tout la population.

Un incendie fut allumé à l'un des bâtiments de ferme de M. Fernand Gagnon, du 3e rang, qui fut rasé au sol.

La filerie électrique de la maison de Mme Théophile Isabelle, du Bic également, fut détruite entièrement par la foudre. La boîte téléphonique éclata. L'une des occupantes de la maison, s'affairant près du dressoir de la cuisine, reçut même un choc alors qu'elle tenait un chaudron de fer à la main.

Les usagers de l'électricité au Bic furent privés d'électricité durant près de trois heures, au cours de cet orage ponctué d'éclairs et de fracassant tonnerre.

NOUS SERONS OUVERTS LE DIMANCHE 2 JUILLET

SERVICE MARIUS AMIOT
172, St-Germain — RIMOUSKI
723-7738

SERVICE TEXACO A. MICHAUD
353, St-Germain — RIMOUSKI
723-2365

Gagnez un voyage
Paris — Rome par Boeing Jet
d'Air France

17 JOURS POUR DEUX PERSONNES
HOTELS ET REPAS COMPRIS.



Vous obtenez un billet de participation chaque fois que vous vous procurez de la gazoline à votre STATION-SERVICE TEXACO.

VOUS PARTICIPEZ AUSSI SOUVENT QUE VOUS LE DESIREZ

Pour plus amples informations voyez votre vendeur

TEXACO

STRICTEMENT REGIONAL.



COLLEGE COMMERCIAL MONDOR

COURS DU SOIR
GARCONS - FILLES - ADULTES

1. Cours commercial bilingue pour **FILLES**, sténographie bilingue (150 mots à la minute), dactylographie, comptabilité, anglais, français.
2. Cours commercial bilingue pour **GARCONS** (nouveau de cette année), comptabilité, anglais, français, dactylographie.
3. Cours de conversation anglaise pour **ADULTES**. Vous pouvez parler l'anglais après neuf mois de cours avec la méthode PETTIGREW.
4. Cours scientifique de la 7e à la 11e année. Certificats de l'instruction publique pour ceux qui le désirent.

INSCRIPTION LE SOIR ENTRE 7 HEURES ET 8 HEURES au

Collège Commercial Mondor

26-A, St-Jacques, angle Lavioie

Téléphone 723-2416.

VOIR ANNONCE
SPECIAUX
D'EPICERIE
Page 12

Fin d'année au collège des Ursulines

Mgr Eudore Desbiens, vicaire général, présidait la cérémonie de graduation et de distribution de prix aux étudiantes du collège classique et du cours secondaire des Ursulines de Rimouski.

Il était entouré des RR. MM. St-Augustin, supérieure provinciale, Marie-de-l'Annonciation, économe provinciale, Marie de l'Enfant-Jésus, supérieure du monastère, des abbés Pascal Parent, Yves-Marie Dionne, Gilles Beauchemin, Nive Voisine, M. et Mme Arthur Gendreau, M. et Mme François Dumais et autres parents des diplômées.

Les deux finissantes en Philosophie II, Mlles Cécile Gendreau et Louise Dumais, ont opté pour la carrière des Lettres.

Se sont classées premières pour les examens de l'année: 8e année scientifique: Danielle Lavoie; neuvième année: Francine Leblanc; éléments latins, Elisabeth Rooney; syntaxe latine, Lise Lapointe; méthode, Suzanne Lauzier, versification, Danielle Dancause; belles-lettres, Louise Bérubé; rhétorique, Micheline Dugas; philosophie 1ère année, Yo-

lande Fillion; philosophie II, Cécile Gendreau.

Diplômes de graduation aux élèves de versification: Danielle Dancause, Michèle Bélanger, Josette Bouliane et Pierrette Lafortest, avec très grande distinction; Nicole Leblanc et Marie Parent, avec grande distinction; Monique Dubé, Marie-Diane Bélanger, Suzanne Ringuet, Claudette Guay et Suzanne Blanchet, avec distinction; Michèle Larrivée, Christiane Bérubé et Hélène Roy.

DIPLOMEES EN MUSIQUE

Ont subi avec succès les examens de piano de l'Ecole de Musique de l'Université Laval: Nicole Leblanc, lauréat 2e année, avec très grande distinction; Pierrette Lafortest, diplôme complémentaire avec très grande distinction; Elisabeth Rooney, diplôme élémentaire 2e année avec distinction; Louise McGuire et Guylaine Dumais, diplôme moyen 2e année avec grande distinction et distinction; Danielle Lavoie, Francine Amiot, France Lévesque, Patricia Fournier et Louise Beaulieu, diplôme intermédiaire avec

grande distinction; Lorraine Lebel et Madeleine Michaud, lauréat 1ère année, avec distinction.

Commandeur de l'Ordre du Mérite Scolaire

Le Principal de l'Ecole Normale de Matane, M. l'abbé Donat Crousset, a été l'objet d'une brillante manifestation pour souligner l'honneur qui vient de lui être conféré par le Département de l'Instruction Publique, soit le titre de Commandeur de l'Ordre du Mérite Scolaire.

En lui remettant les insignes de commandeur de l'Ordre du Mérite Scolaire, M. Donat Garneau, représentant du Surintendant de l'Instruction Publique, rendit hommage à M. Crousset, dans l'enseignement depuis vingt-cinq ans, dont seize années au Séminaire de Rimouski et neuf comme Principal à Matane.

M. Rosaire Plourde, professeur, rappela les principales étapes de la carrière professorale du nouveau Commandeur en lui présentant les hommages du personnel et des élèves de l'Ecole Normale.

En louant les Soeurs du Bon Pasteur, qui dirigent l'Ecole Normale, M. l'abbé Crousset ajouta un message aux finissantes et à toutes celles qui rêvent d'être des éducatrices, ajoutant "qu'elles doivent avant tout travailler au plein épanouissement des enfants, en faire des chrétiens de pensée et de volonté, leur donnant la santé de l'esprit en même temps qu'une tête bien faite, bien meublée."

M. Crousset révéla alors que les détentrices de brevet C, n'auront plus accès à l'enseignement, selon une décision récente du Conseil de l'Instruction Publique. Toutes les candidates devront s'inscrire à un cours d'une durée de deux années.

Hautes fonctions à Mlle Savard

Mlle Gabrielle Savard, de Rivière-du-Loup, vient d'être nommée secrétaire d'un comité parlementaire de la Chambre des Communes.

Secrétaire de l'honorable Jean-François Pouliot, Mlle Savard fut nommée secrétaire bilingue des greffiers des comités quand M. Pouliot fut élevé à la Chambre Haute. Elle a été assignée, cette semaine, au comité des bills privés, que préside le député McCleave, de Halifax.

Il y a bien six secrétaires ou greffiers des comités de la Chambre et trois au Sénat, mais jamais jusqu'ici ce poste n'avait été confié à une femme. Diplômée en Lettres-Sciences du couvent Bon Pasteur de Rivière-du-Loup, Mlle Savard accède à un poste aux vastes responsabilités qui exige de sa titulaire un bilinguisme intégral, une vaste connaissance des questions politiques et de la procédure parlementaire.

Nos sincères félicitations.

SERVICE POSTAL

LE 1er JUILLET
FETE DE LA CONFEDERATION

Aucune distribution par facteurs — Pas de service des mandats — Guichet des timbres poste, de 8 h. 30 a.m. à 10 h. 30 a.m. — Levée des boîtes aux lettres: comme à l'ordinaire — Expédition des malles: comme à l'ordinaire — Salle des cases postales: 8 h. a.m. à 6 h. p.m.

J.-Henri Gélinas,
maître de poste.

DEVENEZ PROPRIÉTAIRE

Modèles à votre choix ainsi que terrains
Prêts acceptés et inspectés par
LA SOCIÉTÉ CENTRALE D'HYPOTHEQUE ET DE LOGEMENT
Léger comptant — pour informations, s'adresser à

ROLAND LEVESQUE

entrepreneur général
22 rue Ouellet - Rimouski - RA 3-3772 ou RA 3-3810

LOUEZ une VOITURE neuve

CHEZ

AVIS RENT-A-CAR CONTINENTAL DRIVE YOURSELF

173, St-Germain

RIMOUSKI — 723-6565

47, St-Louis — QUEBEC — LA 4-5254

432, Racine — CHICOUTIMI — LI 9-1332

ET BIENTOT A SEPT-ILES

DU NOUVEAU AU RESTAURANT MON COPAIN

STEAKS GRILLE OU FUME

TRES DIGESTIFS

CUITS SUR "POELE INFRA-ROUGE"

Dernière acquisition de ce restaurant toujours à la recherche de nouveau pour la satisfaction de sa nombreuse clientèle.

RESTAURANT MON COPAIN

Gérard Michaud, prop.

141, St-Germain — RIMOUSKI — Tél. RA 3-4455

SPÉCIALITÉS

SYSTEME ELECTRIQUE

MISE AU POINT DU MOTEUR

(TUNE-UP)

SERVICE CHAMPLAIN

Angle St-Germain — St-Louis

RIMOUSKI

Ouverts tous les jours jusqu'à 10 h. 30 p.m.
et chaque deuxième dimanche du mois.

ENFIN...!

PIÈCES USAGÉES

AUTHENTIQUES

POUR EQUIPEMENT

INTERNATIONAL

ET

ALLIS-CHALMERS

"EQUIPEMENT IDEAL POUR ACQUERIR VOTRE EQUIPEMENT IDEAL"



100, rue St-Jacques, Montréal 1, P.Q.
Téléphone: 342-1201

115, rue St-Jacques, Québec, P.Q.
Téléphone: 529-1381

VOTRE CONCESSIONNAIRE "CAT" AU QUÉBEC

Le PREMIER catalogue de pièces usagées



Economies sensationnelles!

Ecrivez sans tarder pour votre "TOUT PREMIER" catalogue de pièces usagées d'origine — 28 pages de pièces de choix à prix réel d'aubaine.

Pour ces pièces vous pourrez communiquer avec le représentant local

J.-A. CHALIFOUR

Téléphone 723-2927

Votre Concessionnaire Caterpillar* au Québec

Hewitt
Equipment Limited

* Les marques "Cat" et "Caterpillar" sont des marques déposées

MONTREAL

5550, rue Ferrier
Tél. RE 1-3911

QUEBEC

1125, Canardière
Tél. 529-1381

SEPT-ILES

400, ave Laure
Tél. WI 2-3848

Postez ce coupon à: 21-(7-61)

HEWITT EQUIPMENT LIMITED

C. P. 120J, Montréal 3, P.Q.

Veuillez me faire parvenir gratuitement votre catalogue de pièces usagées.

NOM

ADRESSE

COMTE

Je suis: Cultivateur Contracteur Etudiant

...le gin
de

KUYPER,
évidemment

ANNO



1695

BLENDED GIN
DISTILLE AU CANADA

LA VRAIE SAVEUR DE HOLLANDE



La Chambre de Commerce régionale de Rivière-du-Loup-Témiscouata s'est donné un nouvel exécutif lors de l'assemblée régionale tenue à Cabano. On reconnaît le nouveau président, M. Henri Têtu, de Rivière-du-Loup, le Dr Charles-A. Lainé, de Ste-Rose du Dégelé, vice-président, M. Lionel Poulin et M. Georges Malenfant, entourant le président provincial M. Gérard Letendre, conférencier d'honneur à cette réunion. Le nouveau bureau de direction prendra les rênes du pouvoir en septembre prochain, lors de la réunion provinciale à Sept-Iles.

St-Cyprien

Va-et-vient — M. et Mme Léonard Dunn et leur fils Johnny, de Montréal, ont passé quelques jours de vacances chez M. et Mme Charles Rousseau. Aussi M. et Mme Philippe Guérette, de St-Bruno.

M. et Mme Lucien Dubé, de Montréal, en visite chez des parents et amis.

M. et Mme Ernest Albert étaient en visite chez leur fille Mme Martin Morin, de Montmagny, dimanche dernier.

Divers — Plusieurs de nos concitoyens sont hospitalisés à l'hôpital de Rivoère-du-Loup, soit Mme Séverin Pelletier, Mme Arthur Dubé, M. Gérard Dubé, M. Albert Gagnon, M. Narcisse Pelletier est au Sanatorium St-Georges de Mont-Joli. A tous ces malades, nous souhaitons un prompt rétablissement.

Les 18, 19 et 20 juin, un triduum a été prêché par le Rév. Père Larrivée, Père du St-Sacrement, en préparation du congrès eucharistique qui sera tenu à Trois-Pistoles du 30 juin au 2 juillet.

MM. Freddy et Oscar Côté, de Montréal, en visite chez MM. Adrien Côté et Arthur Albert.

St-Hubert

Accident — Gaston Rioux, 9 ans, fils d'Aimé, a été heurté par le véhicule de M. Ovide Malenfant au moment où il jouait en bordure du chemin. Il fut transporté à l'Hôpital de Rivière-du-Loup, qu'il put quitter quelques jours plus tôt. L'examen radiographique ne révéla aucune fracture.

Baptêmes — Danier-Berthier, fils de M. et Mme Armand Gagné (Céline Lemieux.) Parrain et marraine, M. et Mme Daniel Ouellet.

Joseph-Dany, enfant de M. et Mme Herménégilde Thériault (Gisèle Bérubé). Parrain et marraine, M. et Mme Léopold Gagnon.

Joseph-Rino, enfant de M. et Mme Joseph Beaulieu (Simone Marquis). Parrain et marraine, M. et Mme Alphonse Beaulieu, grands-parents.

Marie-Aline-Louise, enfant de M. et Mme Henri Sirois (Laura Côté). Parrain et marraine, M. et Mme Josaphat Sirois.

Ghislain-Denis, enfant de M. et Mme Léonard Thériault (Madeleine Santerre). Parrain et marraine, M. et Mme Michel Santerre, grands-parents.

N.-D. du Sacré-Coeur

Baptêmes — Le 4 juin, Joseph-Dominique, fils de M. et Mme Elphège Roy (Rachel Côté). Parrain et marraine, Philippe et Marthe Roy.

Le 11 juin, Georges-Réal, fils de M. et Mme Normand Thériault (Rita Pineau). Parrain et marraine, M. et Mme Georges Thériault, grands-parents.

Le 17 juin, Marie-Diane, fille de M. et Mme Jean Roy (Simone Bélanger). Parrain et marraine, M. et Mme Gonzague D'Astous (Béatrice Bélanger), oncle et tante.

Funérailles — D'imposantes funérailles ont été faites, en l'église paroissiale, le 21 juin, à 10 heures, à M. Elie Albert, décédé à l'âge de 83 ans. M. l'abbé Lorenzo D'Auteuil officiait au service funèbre. Il était assisté des abbés Lionel Pineau et Pascal Parent, comme diacre et sous-diacre. La croix était portée par M. Wilfrid Patry et le cercueil par MM. Aubert Pineau, Roméo et Hervé Pineau, Arger Thibeault, Zénon Patry et Albert Proulx. L'inhumation eut lieu au cimetière local.

Divers — Mme Auguste Michaud, de Montréal, chez ses enfants M. et Mme Alphonse Parent.

M. et Mme Benj. Dubé, de Sorrel, chez M. et Mme André Parent.

M. et Mme Amédée Patry, de Berlin, N.H., ont rendu visite à des parents.

Mlle Suzanne Chénard, de Forestville, chez ses grands-parents M. et Mme Wilfrid Patry.

Ste-Jeanne d'Arc

Profession de foi — Durant la messe solennelle de la fête du Sacré-Coeur, 22 garçons et 17 filles, qui avaient subi avec succès les examens de religion, ont fait profession de foi. D'autre part, trois garçons et sept fillettes firent leur première communion à la même messe. La R. M. St-Gabriel-Lallemand, s.s.r., dirigeait

la chorale étudiante, qui fit le chant.

Baptême — Le 11 mai, à la Maternité du Rosaire de Mont-Joli, Joseph-Michel, fils de M. et Mme Hervé Deschênes (Thérèse Canuel). La cérémonie de baptême eut lieu en l'église de Ste-Jeanne d'Arc le 2 juin. Parrain et marraine, M. et Mme Hervé Morel, oncle et tante de l'enfant. Madame Deschênes portait son fils au baptême.

OFFRES D'EMPLOI

FONCTIONS ET QUALITES REQUISES :

AGENT DE BILLETS: 11e année, bilinguisme, dactylographie, 20 ans et plus.

COMMIS DE BUREAU: 11e année, connaissance de l'anglais, 18 ans et plus.

COMMIS DE RESERVATIONS: 11e année, bilinguisme, dactylographie, 18 ans et plus, préférence aux jeunes filles.

COMMIS D'OPERATIONS: 11e année, bilinguisme, dactylographie, 20 ans et plus, préférence à ceux qui ont connaissances en météo et en radio.

HOTESSE DE L'AIR: 11e année ou équivalent, bilinguisme, de 20 à 25 ans, de 5 pds 4 pces à 5 pds 6 pces de grandeur, personnalité engageante.

DIVERS: sexe masculin, 9e année, connaissance de l'anglais, de 18 à 36 ans.

CONDITIONS DE TRAVAIL

Salaire initial intéressant avec augmentations statutaires; avantages marginaux appréciables, milieu de travail agréable. Seules les demandes présentées par écrit seront considérées. Veuillez les adresser à :

DIRECTEUR DU PERSONNEL
Québecair
RIMOUSKI, Qué.



Nous certifions que la bière DOW est "CLIMATISÉE" selon un procédé exclusif durant toutes les étapes de sa fabrication. Ce procédé est soumis à une vérification constante assurant ainsi à la bière DOW une qualité uniforme.

R. H. Wallace, Ph. D.
Dr R. H. Wallace
Directeur du contrôle
de la qualité

**DOW
EST
CLIMATISÉE**

DEMANDE DE SOUMISSIONS

La Commission Scolaire de LAC-DES-AIGLES demande des soumissions pour l'agrandissement de deux classes au collège. Les plans et devis série K53, agrandis de deux classes et d'une salle, pourront être vus et étudiés au bureau du secrétaire-trésorier.

Ces soumissions devront être reçues cachetées avec un chèque certifié, représentant 10% de la soumission, pour être ouvertes dimanche deux juillet, après la messe de 9 h. 30.

La Commission Scolaire ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

S'ADRESSER A :

JULIEN APRIL, secrétaire-trésorier,
Lac-des-Aigles — Tél. 18

Noces d'or à St-Fabien

De belles fêtes familiales se sont déroulées, dimanche, à St-Fabien, pour souligner les 50 ans de mariage de M. et Mme Jean Roy (Clarina Fortin).

Une messe d'action de grâces fut célébrée aux intentions des jubilaires d'or, dimanche matin, par M. le curé Léo-P. Bernier. A quatre heures, M. et Mme Roy retournaient à l'église paroissiale pour le renouvellement des promesses de mariage.

Aux agapes, qui réunissaient une centaine d'invités, les jubilaires reçurent une bourse substantielle des mains de leur petit-fils Jean-François Roy. Des fleurs furent présentées à Mme Roy par ses petites-filles Martine et Andrée Roy.

M. et Mme Roy étaient entourés de leurs enfants: M. et Mme Gérard Roy, de St-Fabien, Mlle Germaine Roy, de Grand'Mère, M. et Mme Ferdinand Roy, de Mont-Joli, M. et Mme Emmanuel Roy, de St-Fabien, M. et Mme Robert Roy, de Québec, M. et Mme Gonzague Berger (Berthe), de Trois-Pistoles, M. et Mme Maurice Roy, de St-Fabien, M. et Mme Maurice Boucher (Solange), de Contrecoeur, M. et Mme Philéas Roy, de Rimouski, M. et Mme Marc Malenfant, de Grand'Mère. Nommons aussi les frères et sœurs des jubilaires, M. Napoléon Roy, de Causapscal, M. et Mme Jos.-N. Roy, de St-Fabien, M. et Mme Joseph Thiboutot, de Montréal.

St-Robert-Bellarmin

Baptêmes — Guylaine-Kathleen, enfant de M. et Mme Joseph Ross (Rita Bienvenue). Parrain et marraine, Gérald et Ginette Ross, frère et sœur de l'enfant.

Pauline-Linda, enfant de M. et Mme Vincent Langlois (Cécile Jean). Parrain et marraine, M. et Mme Jean-Marie Deschênes.

Danielle-France, enfant de M. et Mme Roland Yockell (Claudette Dechamplain). Parrain et marraine, M. et Mme Antoine Dechamplain, grands-parents.

Marie-Sylvie, enfant de M. et Mme Hector Ringuet (Louiselle Gagnon). Parrain et marraine, M. et Mme Adrien Gagnon, grands-parents.

Hélène-Suzanne-Sonia, enfant de M. et Mme Georges Marcotte (Ginette Gagnon). Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Gagnon, grands-parents.

Wilfrid-Michel, enfant de M. et Mme Yvon Deschênes (Marina Côté). Parrain et marraine, M. et Mme Wilfrid Deschênes, grands-parents.

Réjeanne-Johanne, enfant de M. et Mme Emmanuel Fournier (Réjeanne Tremblay). Parrain et marraine, M. et Mme Désiré Tremblay, grands-parents.

Hélène-Sylvie, enfant de M. et Mme Joseph Labrie (Jacqueline Aubry). Parrain et marraine, M. et Mme Raymond Chamberland.

Jean-Claude, enfant de M. et Mme Romuald Lévesque (Alvina Rioux). Parrain et marraine, M. et Mme Edgar Rioux.

Décès

— A Hauterive, le 23 juin, à l'âge de 39 ans, M. Adrien Marin, époux de Dame Lina Dupuis. Les restes mortels ont été exposés chez M. Normand Marin, frère du défunt, à Pointe-aux-Outardes, où les obsèques ont eu lieu, lundi.

— A l'Hôtel-Dieu de Hauterive, le 23 juin, à l'âge de 83 ans, M. Joseph Lavoie, époux de feu Mathilda Jean. Les funérailles ont eu lieu, lundi, en l'église du Canton Latour.

— A Mont-Joli, le 23 juin, à l'âge de 56 ans, M. Ludger Caron, époux de Dame Gertrude Poulin, de Rimouski. Les funérailles ont eu lieu, lundi, en la cathédrale de Rimouski.

— A Ste-Françoise, le 23 juin, à l'âge de 81 ans, Mme Wilfrid Morin (Elmire Denis).

— Le 20 juin, décédait à Ste-Florence, à l'âge de 68 ans, M. Thomas Beaulieu, époux de Dame Marie-Anne Gendron.

— A Mont-Joli, le 20 juin, à l'âge de 58 ans, M. Gonzague Béribé, époux de Dame Alma McDonald, de Sayabec, où les funérailles ont eu lieu, vendredi.



M. et madame François Roy, de St-Fabien, qui célébraient, dimanche, leurs noces d'or conjugales. Les accompagnent Jean-François, Martine et Andrée Roy, leurs petits-enfants.



(Studio Morel)

Le R.P. Régis Turcotte, spiritain, célébrant sa première messe dans sa paroisse à Ste-Rose du Dégelé, après avoir reçu, la veille, l'onction sacerdotale de Son Exc. Mgr C.-E. Parent, archevêque de Rimouski, en l'église de St-Emile d'Auclair.

Première messe du R.P. Turcotte à Ste-Rose-du-Dégelé

Le R.P. Régis Turcotte, spiritain, qui fut élevé à la prêtrise en l'église de St-Emile d'Auclair, par Son Excellence Mgr C.-E. Parent, archevêque de Rimouski, a célébré, le lundi 19 juin, sa première messe en son église paroissiale, Ste-Rose du Dégelé.

M. l'abbé J.-E.-A. Beaulieu, curé, assistait le Père Turcotte dans sa première montée à l'autel pour le Saint Sacrifice de la Messe. Les abbés Gilles Lebel, d'Edmundston, et Maurice Griffin, de Ste-Rose, agissaient comme diacre et sous-diacre. Le sermon de circonstance fut prononcé par le R.P. Daniel Barnabé, spiritain, de Ste-Foye à Québec.

Un banquet fut offert au nouveau prêtre. L'abbé Gilles Lebel était le maître de cérémonie. Prirent alors la parole, pour les vœux au nouveau missionnaire des Pères du St-Esprit, M. le curé Beaulieu, Son Honneur le maire Fernand Thibault, le R.P. Barnabé. Le Père Turcotte, qui est le fils de M. et Mme Wilfrid Turcotte, remercia tous ceux qui avaient contribué de quelque manière à son élévation au sacerdoce.

Le Père Turcotte était, à ces agapes, entouré de ses père et mère, ses frères et sœurs la R. S. Régis, M. et Mme Claude Tur-

cotte, MM. Léopold, Philippe Turcotte, Mlles Géraldine, Odette, Liliane et Louiselle Turcotte; sa grand-mère Mme Louis Turcotte; son parrain M. Georges Ouellet; ses oncles et tantes la R. S. Lucille-Va, M. et Mme Thomas Landry, M. et Mme Achille Lebel, M. et Mme Jean Turcotte, M. et Mme Joseph Ouellet, M. et Mme Onil Albert, M. et Mme Pierre Ouellet, M. et Mme Léo Lebel, M. et Mme Hubert Turcotte, M. et Mme Gérard Turcotte, M. et Mme Baptiste Ouellet, M. et Mme Cyrille Morin; nommons aussi les abbés J.-E.-A. Beaulieu, Gilles Blanchet, W. Blanchet, Rodier Voisine, Maurice Griffin, les RR. PP. Barnabé, Thériault, Dufour, Gilles Lebel, Son Honneur le maire Fernand Thibault; ses cousins M. et Mme Jules Turcotte, M. et Mme Raymond Hébert, M. et Mme Raoul Caron, M. et Mme Joseph Tardif, Mlles Nicole Turcotte, Ghislaine Lebel, Velma Turcotte, Laurette Pelletier, MM. Fabien et Laval Turcotte, Simon Landry, Fernand Landry, Benoît Plourde, Ghislain Morin, Roger et Charles Pelletier, Carmon Dubé, M. et Mme Yvon Dabot, M. et Mme Lucien Paré, M. et Mme Berthier Raymond, M. et Mme Roch Pelletier, Mlles Noëlla Landry, Jacqueline Morin et Thérèse Pelletier, Mmes Ed-

gar Plourde, Damien Ruest, Camille Lebel, Elphège Ouellet, Gérard Roy, MM. Robert Ouellet, Conrad Dumont, Emilien Pelletier et Berthier Thériault.

Le nouveau prêtre fit ses études primaires à Ste-Rose, ses études classiques au collège St-Alexandre de Hull, son noviciat à Lac-au-Saumon et termina sa philosophie à Montréal. Après avoir enseigné deux ans au collège de St-Alexandre, il entreprit ses études de théologie au Grand Séminaire de Québec. Après un congé dans sa famille, le Père Turcotte terminera sa dernière année de théologie avant d'être envoyé en mission, probablement en Afrique.

Esprit-Saint

Baptême — Joseph-Christian, enfant de M. et Mme Gaétan Côté (Florence Plourde), né le 18 juin, baptisé le lendemain. Parrain et marraine, M. Bertin Plourde et Mlle Anne-Marie Gagnon. Porteuse, Mlle Angéline Plourde.

Mariage — M. Jean-Louis Caron (Elise Gosselin), de St-Pierre-Lamy, a épousé Mlle Normande Caron, fille de M. et Mme Lucien Caron (Agnès Morin). La réception eut lieu à l'Hôtel Dumont.

Les nouveaux époux résideront à l'Isle-Verte.

Décès — Le 20 juin, Joseph, enfant de M. et Mme Jean-Guy Morin (Réjeanne Santerre), né le 18 juin.

St-Simon

Funérailles — M. Joseph Lafontaine, âgé de 57 ans et 8 mois, est décédé à son domicile, de St-Simon, le 14 juin 1961. Il était l'époux d'Antoinette Bélanger.

Lui survivent ses enfants, Paul, de St-Simon, Roland, de St-Mathieu, Réal, de St-Fabien, Mme Emmanuel Jean (Denise), de Ste-Françoise, Thérèse, Gilles, Ghislaine, Jean-Louis et Normand, tous de St-Simon; ses sœurs, Mme Vve Lorenzo Fortin (Amanda), de Montréal, Mme Eugène Leclerc (Alphonsine), de Montréal, Mlle Elmire Lafontaine, de St-Simon; ses gendres et brus, M. Emmanuel Jean, de St-Françoise, Mme Roland Lafontaine (Céline Dionne), Mme Réal Lafontaine (Francine Jean); ses petits-enfants, Marie-Diane-Pauline, Claude, Jean-Marc et Jean-Guy; ses beaux-frères et belles-sœurs, M. et Mme Joseph Bélanger, M. et Mme Pierre Bélanger, M. et Mme Antoine Bélanger, M. et Mme Alphonse Bélanger, M. et Mme Cyprien Bélanger, M. et Mme Hermel Bélanger, Mme Vve Simon Bélanger, Mme Jean-B. Bélanger, M. et Mme Eugène Leclerc.

Le service fut chanté en l'église de St-Simon, le 17 juin 1961, à 9 heures, par M. le chanoine Raoul Thibault. Agissaient comme diacre et sous-diacre, M. les abbés Rosaire Dionne et Bernier.

La levée du corps fut faite par l'abbé Rosaire Dionne. M. Alphonse Nicole, maire, portait la croix. MM. Charles Bélanger, Arthur Rioux, Richard D'Astous, Edgar Rioux, Rodolphe Ouellet et Charles Lévesque portaient le cercueil. Le drapeau de la ligue du Sacré-Coeur était porté par M. Jean-B. Bélanger.

L'inhumation eut lieu au cimetière de St-Simon.

Dans l'assistance, on remarquait M. et Mme Eugène Leclerc et M. Lorenzo Fortin, de Montréal, M. et Mme Antoine Bélanger, de St-Charles-Garnier, M. et Mme Maurice Bélanger, de Mont-Joli, M. et Mme Cyprien Bélanger, de Rimouski. La famille Siméon Bélanger, de Notre-Dame du Lac, M. et Mme Pierre Bélanger, de St-Louis du Ha! Ha!, et beaucoup d'autres parents et amis.

La direction des funérailles avait été confiée à la maison Albert Thibault, de St-Simon.

Votre monument

DERNIER HOMMAGE A VOS CHIERS DISPARUS
UNE SPECIALITE DE LA MAISON

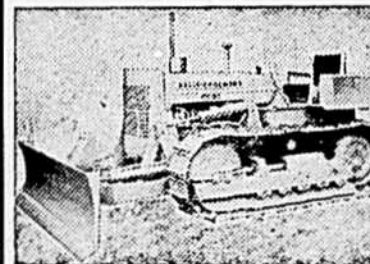
Monuments & Architecture, Enr.

Benoît Martin, prop.

4, 3e Ave — RIMOUSKI-EST — Tél. 723-8132

Usine à Pointe-au-Père — Tél. 723-3033

Tracteurs ALLIS-CHALMERS - Gaz ou Diesel



Sur chenilles, avec niveleuse, excavatrice, chargeur, treuil

Distributeur:

Desjardins Ltée

Fabricant de: Batteuses, rouleaux à terre, épandeurs d'engrais, semoir à chaux, silos, machineries de scierie et fondeurs de fonte et aluminium.

Ecrivez pour circulaire et prix

ST-ANDRE

DE KAMOURASKA, Qué.

Tracteurs de ferme D12 D15 — D17 de 30 à 60 forces avec moteur Power-Crater et attache Snap ou à 3 points. Charrue, faucheuses, moissonneuse batteuse, râteau de côté, coupe-fourrage, herse à disques, presse à foin à balle ronde, convoyeur à foin, etc.

NEW HOLLAND

Presse à foin à corde ou à broche, râteaux de côté, épandeurs d'engrais.



Épandeur d'engrais et semoir Lely de précision

L'ACTUALITÉ . . .

(Suite de la page 14)



Mlle Charlotte Dubé a obtenu son diplôme commercial bilingue avec très grande distinction. Elle s'est classée première de la classe du cours commercial senior bilingue canadien de l'Institut Mge Courchesne, en 11e année, se méritant des honneurs semblables en sténographie et en dactylographie. Elle est la fille de M. et Mme Raoul Dubé (Jeanne St-Onge), de Rimouski.

53 NOUVEAUX CLUBS 4-H

Au cours de la dernière année, le mouvement 4-H a connu une expansion vraiment considérable. En effet, 53 nouveaux clubs ont joint la grande famille 4-H qui compte maintenant 376 clubs disséminés à travers tout le Québec. Les 53 nouveaux clubs, agréés, durent faire leur preuve d'abord dans l'oeuvre de conservation des ressources naturelles. Ils ont déjà à leur crédit d'intéressantes activités. Chacun est même représenté au congrès provincial qui se tient présentement dans la métropole, notamment les clubs de Duplessis, Port-Meunier et de l'Île d'Anticosti.

SOUS LA MEME ENSEIGNE

Les étudiantes de 10e, 11e, 12e année des diverses écoles de Rimouski, sous la juridiction de la Commission Scolaire de Rimouski, fréquenteront toutes l'Externat des Soeurs du St-Rosaire, dès septembre, où une 12e Scientifique a été organisée.

Les dix classes aménagées à cette maison d'enseignement, l'an dernier, passeront à seize dès septembre, pour répondre à un vœu de la Commission Scolaire d'ici la construction d'une école secondaire pour filles.

Même que la section des études classiques, à l'usage des novices, sera fréquentée, à l'ouverture de

Maigrissez tout en mangeant trois repas par jour

PORT-ARTHUR, ONT. "Mon docteur m'avait conseillé de maigrir, mais cela m'était très difficile. J'ai entendu parler du Plan Naran, et je suis enchantée du résultat. J'ai perdu du poids facilement, sans avoir à me priver de nourriture. Et je me sens tellement mieux depuis que j'ai perdu du poids. J'espère que les personnes trop grosses essaieront le Plan Naran. Je suis persuadée qu'elles en seront aussi satisfaites que moi." Mme M. Laughran, Port-Arthur.

Se priver de nourriture peut être aussi néfaste à la santé qu'être trop gros. Vous pouvez maigrir sans danger et d'une façon raisonnable, et manger trois repas par jour tout en perdant du poids. Si vous voulez maigrir facilement et raisonnablement, allez chez votre pharmacien et demandez le Plan Naran.

LA PRESSE

ABONNEMENT DE TOUS LES JOURS

\$6.00 par année
\$3.00 pour 6 mois
\$1.75 pour 3 mois

J.-Y. PARENT

Tél. 736-4480 — BIC
C. P. 621 — RIMOUSKI

la prochaine année scolaire, par les étudiantes de philosophie 1ère et 2e année du collège classique des Ursulines. C'est une mesure temporaire. Depuis deux ans, les étudiantes en philosophie fréquentaient le Pavillon de Philosophie du Séminaire.

D'autre part, la R. M. Ste-Georgette donnera dès septembre, des cours à des jeunes filles du diocèse qui songent à enseigner dans les Maternelles ou Jardinières d'enfant.

Ste-Flavie

Mariages — Le 5 juin, en l'église de Padoue, fut béni le mariage de Mlle Yolande Litalien, fille de M. et Mme Léopold Litalien, de Padoue, et M. André-Albert Gaudreault, fils de M. et Mme Albert Gaudreault, de Ste-Flavie.

Le 10 juin, en l'église de Ste-Flavie, M. Adrien St-Laurent, de Hauterive, a épousé Mlle Cécile Picard, fille de M. et Mme Alphonse Picard, de Ste-Flavie.

Décès — Est décédée, le 17 juin, à l'Hôpital St-Joseph de Rimouski, Mme Joseph Levesque (Esther Sasseville). Elle était âgée de 87 ans. Lui survivent ses beaux-enfants M. Auguste Levesque, de Mont-Joli, MM. Adéodat, Joseph et Antoine Levesque, de Baie-Comeau; ses brus Mmes Auguste et Antonio Levesque; ses beaux-frères et belles-soeurs Mme Charles Sasseville, de Montréal, Mme Elzéar Sasseville, de Québec, Mme Joseph Sasseville, de Ste-Anne-des-Monts.

Madame Levesque, qui résidait seule dans sa maison, a succombé aux blessures reçues dans une chute. Son mari l'a précédée dans la tombe en mai 1952.

M. l'abbé Pierre Bélanger officiait au service funèbre. Il était assisté des abbés Gérard Leblond, de Ste-Luce et Jean-Louis Smith. M. le curé Ludger D'Amours avait présidé la levée du corps. La croix était portée par M. Turibe Jalbert et le cercueil par MM. Maurice Deschênes, Victor Pelletier, Roland Bouchard, Elzéar Sasseville, Jules Cazes et Gérard Sasseville. La bannière des Dames de Ste-Anne avait pris place dans le cortège.

St-Pierre-Lamy

Naissances — A l'Hôpital de Rivière-du-Loup, le 13 juin, est né Malcel-Nelson, enfant de M. et Mme Maurice Ouellet (Julienne Gagné), de St-Pierre-Lamy. Parrain et marraine, M. Jean-Guy Ouellet et Mlle Rosette Ouellet, oncle et tante. Porteuse, Mme Gervais April, de St-Clément, tante de l'enfant.

Le 1er juin, naissait à l'Hôpital de Rivière-du-Loup, Sylvain, enfant de M. et Mme Gervais April (Pierrette Ouellet), de St-Clément, baptisé le 5 juin. Parrain et marraine, M. et Mme Albert Dumas, de St-Eloi, oncle et tante. Porteuse, Mlle Rosette Ouellet, de St-Pierre-Lamy, aussi tante de l'enfant.

Lac-au-Saumon

Baptêmes — Le 18 juin, Michel, fils de M. et Mme Sylvio Leblanc (Monique Poirier). Parrain et marraine, Fernand et Mathilda Leblanc, représentés par Lorenzo Chevarie et Marguerite Cyr.

Yves-Bertrand, né le 14 avril, baptisé le 18 juin, fils de M. et Mme Lucien Brochu (Jeannette Lacasse). Parrain et marraine, Léopold Brochu et Jeannette Levesque. L'enfant avait été ondoyé à l'Hôpital d'Amqui et confirmé par Mgr Fortunat Gagnon.

Marie-Geneviève-Odetta, enfant de M. et Mme Gérard Leblanc (Jeanne Arsenault). Jarrain et marraine, Edmond Arsenault et Gisèle Cummings.

Divers — M. l'abbé Sobert St-Pierre, du Séminaire de Rimouski, est en vacances dans sa famille. Il a célébré la grand-messe paroissiale, en la solennité extérieure de la fête du Sacré-Coeur.

Le R. P. Vaillancourt, curé, est revenu d'un séjour de trois semaines à l'Hôpital de Montréal.

Le R. P. Alphonse Gilbert, spiritain, professeur de rhétorique au collège de St-Alexandre, remplace le R.P. Blais, aumônier des Soeurs du Clergé, actuellement en congé.

Amqui

Sépultures — Le 7 juin, Mme Arthur Boisvert, née Blanche Malenfant, décédée à Rimouski à l'âge de 76 ans.

Le 14 juin, Mme Arthur Couturier (Elise Bélanger). Elle était âgée de 83 ans.

Baptêmes — Le 6 juin, Johanne, fille de M. et Mme Edmond Beaulieu (Marie-Ange Morneau). Parrain et marraine, M. et Mme Jean-Marie Beaulieu (Blanche St-Onge). Marie-Isabelle, fille de M. et Mme Ivanhoë Thibault (Pauline Couturier). Parrain et marraine, M. et Mme Lucien Fournier (Laurence Couturier).

Le 11 juin, Linda-Diane, fille de M. et Mme Claude Perreault (Yvonne Kenny). Parrain et marraine, M. et Mme Noël Hamel (Marguerite Champagne).

Notre-Dame du Lac

Baptêmes — Denis, fils de M. et Mme Jacques Plourde (Marie-Paule Ouellet).

Denis-Patrice, fils de M. et Mme Olivier Boucher (Thérèse Bélanger).

Claude-Luc, fils de M. et Mme Roland Lavoie (Agathe Moreau). Marie-Claudette, fille de M. et Mme Bruno Bouchard (Pierrette Michaud).

Laval-Pierre, fils du Dr et Mme Robert Bourgeois (Elise Boucher).

Marie-Johanne, enfant de M. et Mme Cyrice Dumont (Anita Fournier).

Marie-Louise-Anne, enfant de M. et Mme André Paradis (Denise Leblanc).

Lauréat-Alain, fils de M. et Mme Théodore Lavoie (Rose-Anne Moreau).

Price

Mariage — Samedi, le 17 juin, a été béni, en l'église paroissiale, le mariage de Mlle Claudette Cassista, fille de M. et Mme Joseph Cassista, de Price, et M. Donald Falardeau, fils de M. et Mme Clifford Falardeau, de Mont-Joli.

Ste-Florence

Baptêmes — Le 27 mai, Pierre-Gino, fils de M. et Mme Jean-Claude Lévesque (Marcelle Ouellet). Parrain et marraine, M. et Mme Aimé Lévesque (Lydia Bélanger), grands-parents.

Le 4 juin, Mario, fils de M. et Mme Alphonse Roussy (Agnès Gendron). Parrain et marraine, M. et Mme Michel Lévesque (Jeanne Roussy), oncle et tante.

Le 11 juin, Jean-François, fils de M. et Mme François Lepage (Fernande Bernatchez). Parrain et marraine, M. et Mme Aimé Richard (Thérèse Bernatchez), oncle et tante.

Donald, fils de M. et Mme Benoît Levasseur (Jeanne Gagné). Parrain et marraine, M. et Mme Louis-Gilles Boucher (Thérèse Levasseur).

Le 18 juin, Robin, fils de M. et Mme Edgar Plante (Jeannine Morneau). Parrain et marraine, M. et Mme Antoine Plante (Azilda Roy), grands-parents.

Le 25 juin, Linda, fille de M. et Mme Augustin Francoeur (Florence Poitras). Parrain et marraine, Raymond et Marie-Rose Francoeur, frère et soeur.

VOIR ANNONCE SPECIAUX D'EPICERIE Page 12

SPÉCIAL

DU 3 AU 8 JUILLET

BARDEAU D'ASPHALTE NOIR

210 lbs \$6.80

Venez nous voir ou téléphonez-nous. Vous pratiquerez toujours des économies.

Tél. RIMOUSKI 723-7464

Tél. LUCEVILLE 739-4630

La Cie de Bois de Luceville Ltée LUCEVILLE

Voir le journal de la semaine prochaine pour un autre de nos spéciaux.

AVIS

Tous les Producteurs de bois, faisant partie de l'Office des Producteurs de bois de Rimouski - Matapédia, sont invités à assister à leur assemblée générale annuelle, qui aura lieu à Val-Brillant, Cté Matapédia, le dimanche 2 juillet 1961, à 1 h. 30 de l'après-midi.

Le Secrétaire.

AVIS

Tous les Producteurs de bois, faisant partie de l'Office des Producteurs de Bois de Rimouski - Matane, sont invités à assister à leur assemblée générale annuelle, qui aura lieu en la salle de l'Ecole Gagnon à Matane, Cté Matane, le 3 juillet 1961, à 1 h. 30 de l'après-midi.

Le Secrétaire.

GARNEAU, BOULANGER, LTÉE

Courtiers en valeurs de placement de la Cité de Québec

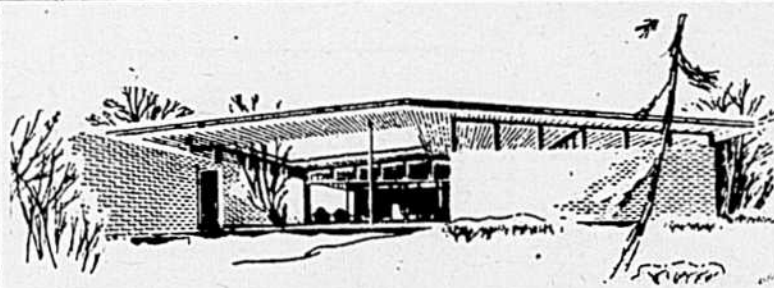
Représentant régional :

J.-ERNEST POITRAS,

(ex-gérant de la Banque Canadienne Nationale)

74, rue de l'Évêché, App. 4 Rimouski

Téléphone : RA 3-2387



Gérard Labrie

ENTREPRENEUR GENERAL

3, rue Lebel

Tél. RA 3-5208

• **TERRAINS**

• **PLANS**

3 et 4 chambres

• **EVALUATION**

• **PAIEMENT**

initial facile

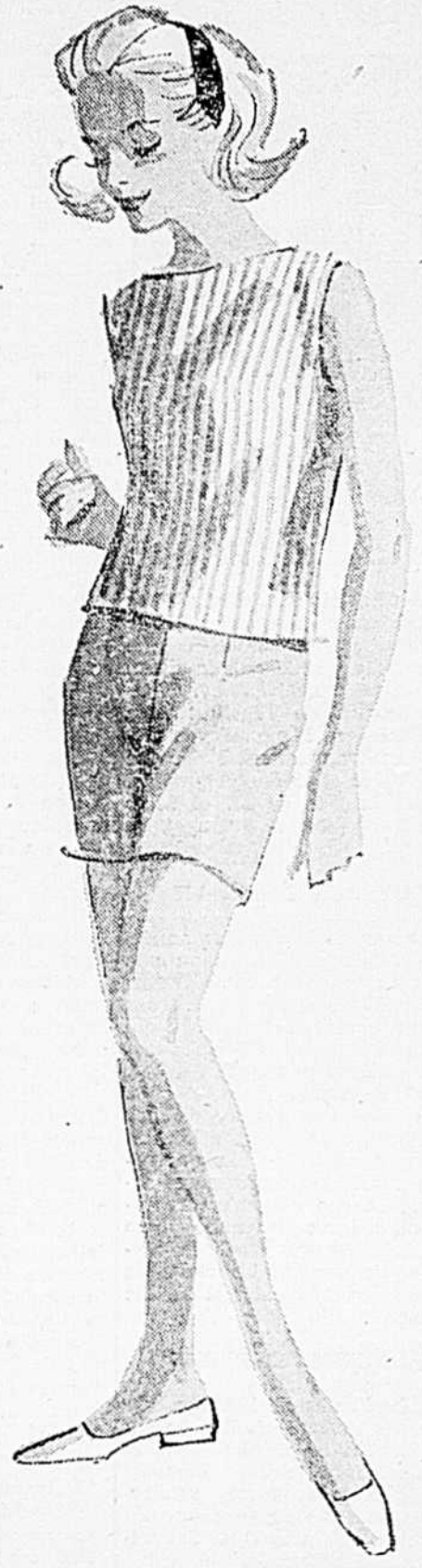
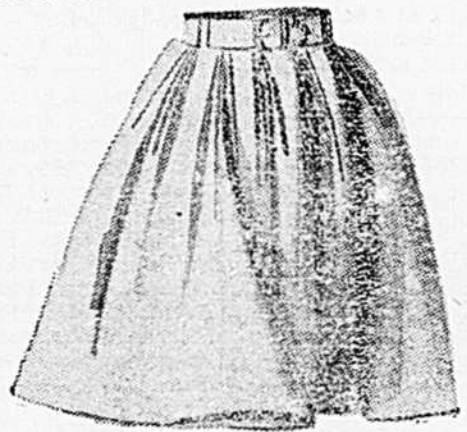
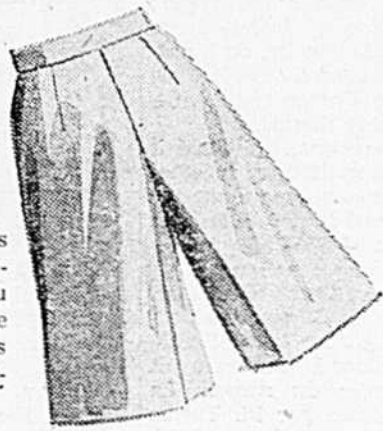


Chez **Verreault**
LIMITÉE
 RIMOUSKI

ENSEMBLES D'ETE

Soyez pratiques et élégantes avec ces jolis ensembles interchangeables, entièrement confectionnés de coton léger ou de toile, d'entretien si facile, dans une gamme de quadrillés ou unis, aux tons francs et gais, tel que orange, lilas, rouge ou blanc.

Ces ensembles comprennent la blouse, la jupe, le slack, le bermuda et le short. Tailles 10 à 18.



Pour les belles ondines...

Cette année les maillots sont plus séduisants que jamais par la variété de leurs styles, couleurs, imprimés et surtout le dos plongeant si populaire.

Voyez la fameuse collection Verreault et vous ne saurez résister à un choix si complet.

Tailles 10 à 18 et 32 à 38.

BOURSES DE PAILLE

Le spectaculaire assortiment de bourse de paille que Verreault vous offre cet été est irrésistible... Surtout remarquez les prix.

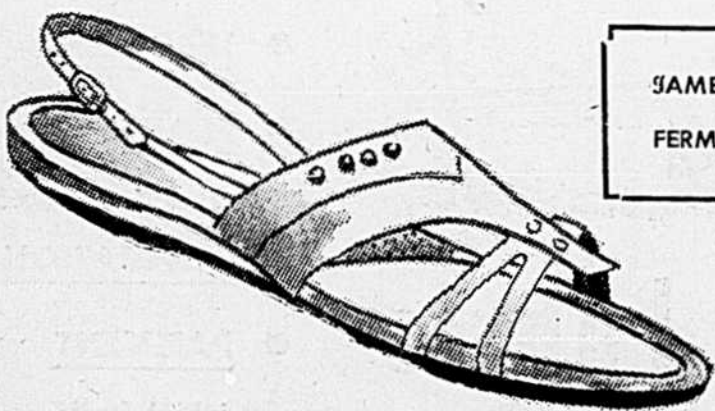
Toute la gamme des beiges et des bruns, blanc et noir.



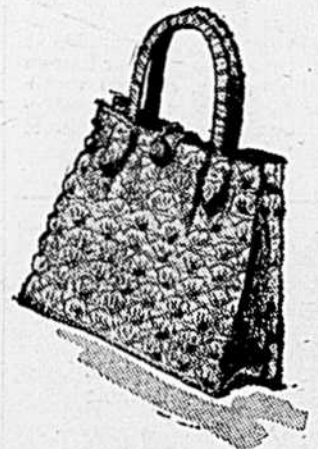
CONFORTABLES SANDALES

Votre pied exige une sandale choisie chez Verreault, car c'est l'endroit où le choix est à son meilleur. En mince cuir blanc, naturel, en paille ou nylon blanc, beige ou rouge.

Grandeurs 4 1/2 à 9, largeur AA et B.



**SAMEDI LA CONFEDERATION
 FERME TOUTE LA JOURNEE.**



LE PROGRÈS DU GOLFE

LE PROGRES DU GOLFE, 30 JUIN 1967

PAGE VINGT-CINQ

6^e Exposition



- INDUSTRIELLE
- COMMERCIALE
- et ARTISANALE
- DU BAS ST-LAURENT

À L'ARÉNA DE MONT-JOLI

Les 29 et 30 juin – 1-2-3 juillet

L'EXPO VOUS PROPOSE UN THÈME RÉGIONAL:

Le tourisme, source d'enrichissement pour tous

Cette manifestation est sous le patronage distingué de :

PATRON D'HONNEUR
L'Honorable Lionel Bertrand
Secrétaire Provincial

COMITE D'HONNEUR

Son Exc. Mgr Chs-Eugène Parent,
Archevêque de Rimouski.

Dr René-A. LePage,
Maire de Mont-Joli.

L'Honorable Jules-A. Brillant,
Conseiller législatif.
M. Guy D'Anjou,
Prés. Synd. d'Initiative Touristique.

L'Honorable André Rousseau,
Ministre de l'Industrie et du Commerce.

L'Honorable René Lévesque,
Ministre des Richesses Naturelles.

M. Emilien Morissette, M.P.
Député aux Communes, comté de Rimouski.

M. Albert Dionne, M.P.P.,
Député du comté de Rimouski.

Me Alexandre Lebel,
Prés., Conseil d'Orientation Economique.

M. Gérard Dubé,
Maire d'Amqui.

M. Clément Chouinard,
Maire de Ste-Flavie.

M. Elzéar Côté,
Homme d'affaires.

M. Gilbert Lemieux,
Prés., C. de C. des Jeunes, Bas St-Laurent.

L'Honorable Bona Arsenaux,
Ministre des Terres et Forêts.

L'Honorable Paul Gérin-Lajoie,
Ministre de la Jeunesse.

M. Philippe Castonguay, M.P.P.,
Député cté Matane et Maire de Les Boules.

Rév. Père Calixte Beaupré, o.m.i.,
Curé, Mont-Joli, (N.-D. de Lourdes).

Me Maurice Tessier,
Maire de Rimouski.

M. Gérard Desrosiers,
Maire de Trois-Pistoles.

M. Napoléon Roy,
Maire de Price.

M. C. B. Beaudet,
Ex-Prés. C. de C. de la Prov. de Québec.

M. Gérard Rivard,
Prés. C. de Commerce de Mont-Joli.

L'Honorable Alcide Courcy,
Ministre de l'agriculture.

L'Honorable Gérard Lévesque,
Ministre de la Chasse et Pêche.

M. Alfred Belzile, M.P.,
Député aux Comm., cté Matapédia-Matane.

M. l'abbé Wilfrid Huard, curé,
Mont-Joli (Ste-Bernadette-Soubirous).

M. Antoine Gauthier,
Maire de Matane.

M. Rosaire Gendron,
Maire de Rivière-du-Loup.

M. Ernest Guimont,
Maire de Ste-Angèle.

M. Sylvio Bérubé, Prés.,
Régionale C. de C. du B. St-Laurent, Amqui.

M. Rock Beaudet, Prés.,
Chambre de Commerce des Jeunes.

Monsieur Canada.

Les présidents des cinq dernières Expositions :
Geo.-H. Dubé, J.-L. Dumais, Ls-Ph. Maltais, Ben. Deshayé, Raymond Desrosiers.



Liste des exposants

(KIOSQUES EXTERIEURS)

- | | |
|--------------------------------|--|
| No 1 — Bouchard Automobiles. | No 6 — Soucy Automobiles. |
| No 2 — Wilfrid Levesque Inc. | No 7 — Cockshut (Tracteurs). |
| No 3 — Langlois Automobiles. | No 8 — Pierre Thibault of Canada Ltée. |
| No 4 — Safeway Co. Ltd. | |
| No 5 — Case, Charles Bélanger. | |

(KIOSQUES INTERIEURS)

- | | |
|---|---|
| No 1 — Clément Rodrigue, artisan, Rimouski. Commanditaire: Hôtel Jacques Cartier. | No 39 — Edith Martin, artisan. Commanditaire: Beaudet Express. |
| No 2 — Ministère de la Colonisation. | No 40 — Jacques Garnier, artisan. Commanditaire: Hôtel Commerciale. |
| Nos 3-4-5-6-7-8 — Jude Ross Inc., Mont-Joli. | Nos 41-42 — Mont-Joli Sportif, Mont-Joli. |
| No 9 — Singer Sewing Machine, Mont-Joli. | Nos 43-44 — Ecole de Métiers, Mont-Joli. Ministère de la Jeunesse. |
| Nos 10-11-12-13-14-15 — Jude Ross Inc., Mont-Joli. | No 45 — Boudreau & Forrest Ltée, Mont-Joli. |
| No 16 — Lebouthiller Fourrures, Amqui. | Nos 46-50 — Ministère des Mines. |
| Nos 17-18 — Jude Ross Inc, Mont-Joli. | No 47 — Editions Françaises. |
| No 19 — Québec-Téléphone, Rimouski. | No 48 — Salad Master. |
| No 20-A — Ambulance St-Jean, Mont-Joli. | No 49 — Sanatorium St-Georges, Mont-Joli. Commanditaire: Laiterie Idéale. |
| Nos 20-B-21-22-23-24 — Cie de Pouvoir, Mont-Joli. | Nos 51-55 — Hydro-Québec. |
| No 25 — Adrien Gagnon, Mont-Joli. | No 52 — Institut du bilinguiste. |
| Nos 26-27-28 — Cercle des Fermières, Mont-Joli. | No 53 — René, artisan. Commanditaire: No 54-58 — Chasse et Pêche. |
| Nos 29-30-31 — Pelletier Electrique Ltée, Mont-Joli. | No 56 — Cercle des Fermières. |
| No 32 — Luceville Metal, Luceville. | No 62 — Ville de Rivière-du-Loup. |
| Nos 33-34 — Office Provincial de la Publicité. | No 63 — Bardhall. |
| No 35 — Aéro Club du Bas St-Laurent. Commanditaire: No 37 — Domaine Reford et Club de Golf Boule Rock. Commanditaire: Ville de Mont-Joli. | No 64 — Cercle des Fermières. |
| No 38 — Club de ski. Commanditaire: | Nos 65-66 — Fourrures Arsenault, Mont-Joli. |
| | No 67-68 — Bijouterie Jean-Paul Thibault. |
| | No 57 — Artisanat Renel (4020 Dandurand, Montréal). |
| | No 59 — Coopérative des Esquimaux du Labrador. |
| | No 60 — Cercle des Fermières (Mme René-A. Lepage). |

No 61 — Lucien Bouchard, artisan. Commanditaire: Hôtel Cen-

tral.
Voici l'horaire concernant les heures des spectacles à l'aréna de Mont-Joli:

Les JEUDI et VENDREDI 29 et 30 juin: deux spectacles le soir à 8 h. 45 et 10 h. 30 p.m. Le samedi 1 juillet et le dimanche

2 juillet: 3 spectacles à 3 h., 8 h. et 10 h. p.m. Le lundi 3 juillet: deux spectacles, 8 h. et 10 h. p.m. Chaque spectacle durera 1 heure.

...2. Comme l'an passé, les dirigeants de l'Expo ont consenti à vous verser la somme de \$60.00

**MEUBLES
APPAREILS ELECTRIQUES
PRELARTS ET TUILES
SYSTEMES DE CHAUFFAGE
REMBOURRAGE
MEUBLES SUR MESURES
DRAPERIES**

Vous trouverez la meilleure qualité pour le plus bas prix
chez

Jude ROSS Inc.

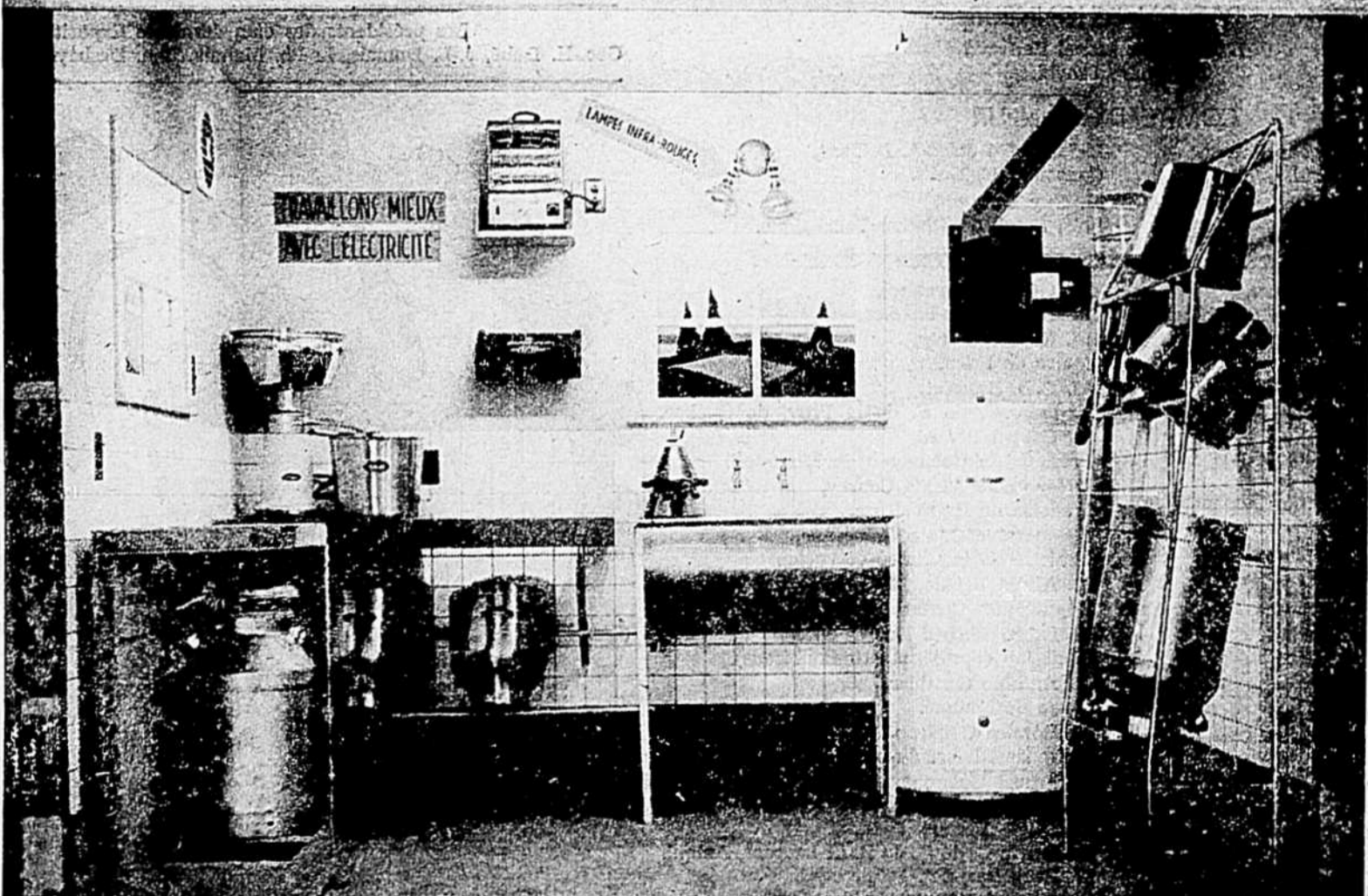
86, BOUL. JACQUES-CARTIER — MONT-JOLI, P. QUE.

MEILLEUR VOEUX DE SUCCES A
L'EXPOSITION INDUSTRIELLE ET COMMERCIALE
DU BAS ST-LAURENT

FERMIERS

TRAVAILLONS MIEUX AVEC L'ÉLECTRICITÉ
VISITEZ

LA COMPAGNIE DE POUVOIR DU BAS ST-LAURENT



L'EXPOSITION INDUSTRIELLE

ET COMMERCIALE 1967

CE QU'EST L'EXPOSITION 61'

La seule véritable concentration de publicité auprès de toute la population du Bas St-Laurent, de la Vallée de la Matapédia et de la Gaspésie. La seule démonstration vivante des effectifs industriels, commerciaux, artisanaux et agricoles de tout le Bas St-Laurent.

SES CARACTERISTIQUES:

Son Cadre
Le cadre architectural et décoratif de l'exposition est conçu de façon simple, en un tout unifié, de manière à en faciliter la compréhension et la leçon d'ensemble.

Artisanat

De magnifiques kiosques d'artisanat seront encore à l'honneur, tels que émailistes, sculpteurs sur bois, céramistes, potiers, artistes-peintres, artisans de chez nous et du Labrador.

Kiosques extérieurs

Des kiosques sont disponibles à l'extérieur pour toute machinerie lourde.

Circulation

Les kiosques seront disposés de telle façon que les visiteurs devront les voir tous et facilement, cet agencement devant permettre aux exposants de profiter pleinement de la publicité qu'ils désirent promouvoir à l'exposition.

(Suite de la page 27)

Message du Syndicat d'Initiative Touristique de la Gaspésie

Le thème de cette exposition est "Le tourisme, source d'enrichissement pour tous". En effet le tourisme est l'une des principales richesses économiques de notre région. Contrairement aux autres richesses naturelles, le tourisme enrichit la population sans amoindrir ses réserves en ressources.

Le tourisme est également un enrichissement culturel, et pour celui qui visite, et pour celui qui reçoit. Le tourisme constitue un échange de connaissances et de bons sentiments entre le visiteur et son hôte.

Le développement touristique d'une région suppose la conservation et le développement de son patrimoine national. C'est la mise en valeur du territoire au bénéfice de toute la population. Le tourisme bien compris, c'est l'épanouissement des caractéristiques nationales et régionales de notre population.

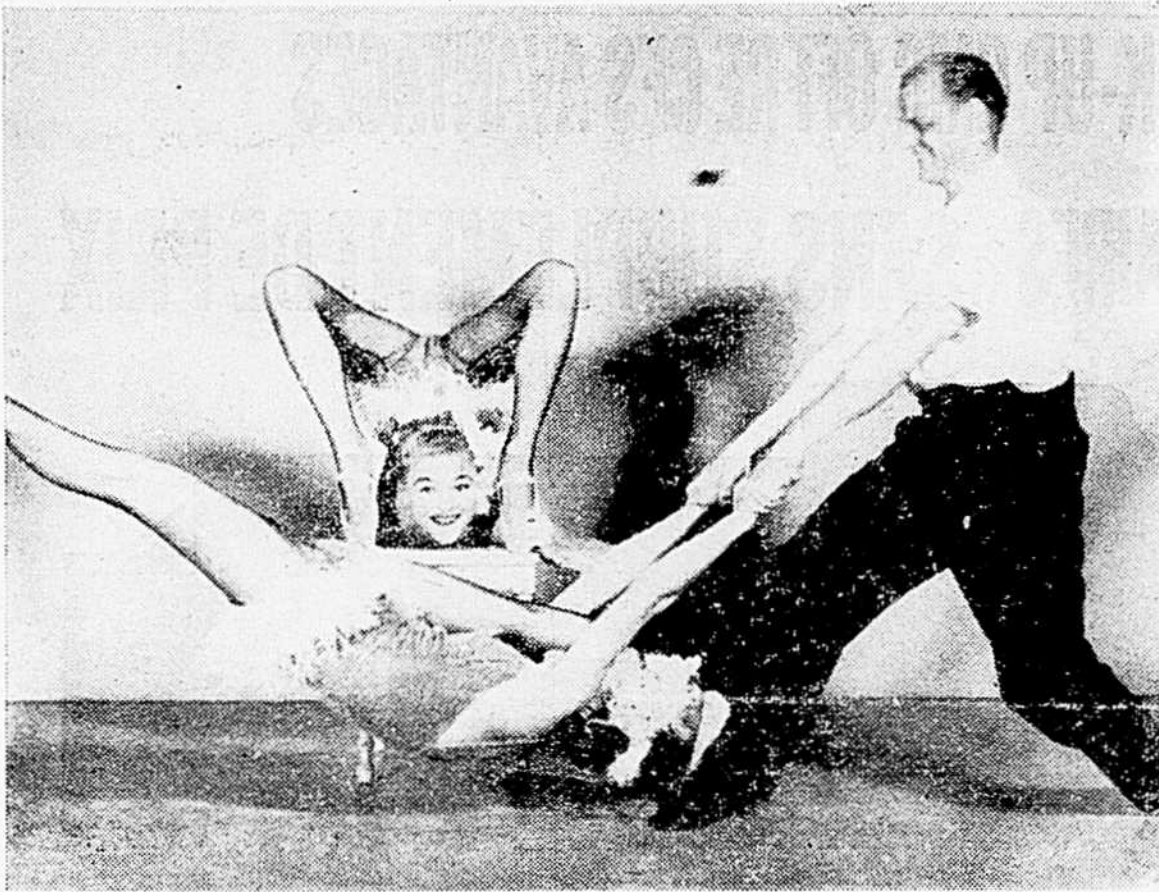
GUY D'ANJOU,
Président du Syndicat d'Initiative Touristique de la Gaspésie.

Les organisateurs de l'Expo 61'

L'exposition Industrielle et Commerciale du Bas St-Laurent est organisée conjointement par les deux Chambres de Commerce de Mont-Joli.

L'exécutif se compose comme suit: président, Maurice Fiset; 1er vice-président, Julien Bouchard; 2e vice-président, Maurice Ross; secrétaire, Yvon Poiras; trésorier, Roger Simoneau; conseiller technique, Raymond Desrosiers.


Comités directeurs: publicité, Roland Gagnon; relations extérieures, C. Maurice Ross; kiosques, Adélar Roussel et Eudore Allard; exposants, Jean-d'Arc Audy et Marcel Gagnon; attractions, Julien Bouchard; aménagement, Hermann Roy; ordre et circulation, Albert Bell.



Les succès de la 6ème Exposition Industrielle et Commerciale du Bas St-Laurent à Mont-Joli seront formidables, cette année, si l'on considère la grande quantité et variété de kiosques vendus, l'enthousiasme du public et le spectacle grandiose qui sera présenté par des artistes de réputation internationale. Il s'agit de signaler la présence de Yolande Dulude comme chanteuse, Guy Denis, populaire maître de cérémonie, la jeune et dynamique Carole Gingras, chanteuse populaire, l'orchestre de Réal Mathieu, Borry and bor et la fameuse famille Keppo, qui présentera un spectacle sensationnel dans le domaine de l'acrobatie.

VOYAGEZ A NOS FRAIS



M. Beep 

Chaque achat de \$5.00 vous donne droit à un gallon de gasoline **GRATUIT**. Une offre unique, applicable à tous vos achats. Exigez vos coupons.

- Gasoline
- Huile diesel
- Graissage
- Lavage
- Changement d'huile
- Pneus, batteries
- Accessoires
- Débosselage
- Peinture
- Tune-Up
- Robo vérificateur
- Enlignement
- Reconditionnement
- Remorquage

GARAGE BEAUDET

BOULEVARD JACQUES-CARTIER

MONT-JOLI

775-4375

**OUVERT
JOUR ET NUIT**

DIONNE

Automobiles Inc.

FORD - MONARCH - FALCON

RIMOUSKI

OFFRE SES MEILLEURS VOEUX DE SUCCES

A

**L'EXPOSITION INDUSTRIELLE ET COMMERCIAL
DU BAS ST-LAURENT**

ET SOUHAITE LA BIENVENUE

A TOUS LES VISITEURS ET PARTICIPANTS.

La fête du Sacré-Coeur à Amqui

Une foule, estimée à plus de 5000 personnes, envahissait dimanche, le 11 juin, la propriété de Val Sacré-Coeur à Amqui, pour participer à la grande procession aux flambeaux en l'honneur du Sacré-Coeur.

Ce fut un succès sans précédent, une véritable apothéose. Par une température idéale, cette immense foule venue des quatre coins de la Vallée de la Matapédia, et à laquelle se mêlaient une bonne quinzaine de prêtres de nos paroisses, a défilé pieusement, flambeaux en mains, à travers les bosquets, acclamant son Divin Roi, faisant amende honorable pour ses fautes et celles du monde entier, implorant le secours du Ciel.

M. l'abbé Aubin Fougère, curé de Rivière Trois-Pistoles, avait bien voulu accepter de diriger la procession. Mettant à profit sa voix vibrante, son accent prenant, son geste entraînant alimentés par un cœur de feu et un zèle ardent, cet apôtre infatigable a littéralement soulevé la foule, la transformant en une immense armée d'adorateurs.

Au terme de la procession, le Saint Sacrement fut exposé au reposoir construit et artistiquement décoré par les Frères du Sacré-Coeur aidés de leurs Juvénistes. Dans une brève allocution, M. l'abbé Fougère exhorta les fidèles à choisir le Sacré-Coeur comme Ami, comme Modèle, comme Chef. C'est seulement à coups de communions, à coups de messes, de visites à uSt-Sacrement, à coups de sacrifices, que nous parviendrons à faire régner vraiment le Sacré-Coeur dans nos paroisses, dans nos familles, à l'école, au bureau, à l'usine, partout. Lui seul peut nous procurer la paix et le bonheur que nous cherchons.

Après de vibrantes acclamations lancées par la foule vers le ciel, M. le Maire du village d'Amqui consacra solennellement sa paroisse et toutes les paroisses représentées à cette manifestation, au Sacré-Coeur; le Frère Similien, directeur de la maison de Val Sacré-Coeur et dédégé

du Rév. Frère Provincial, répéta le même geste au nom de sa communauté et des communautés religieuses du diocèse.

Le St-Sacrement était porté par Mgr Fortunat Gagnon, U.D., curé d'Amqui. Agissaient comme diacre et sous-diacre, M. l'abbé Elizée Roussel, aumônier de Val Sacré-Coeur, et M. l'abbé Hudon, vicaire à Val-Brillant.

Les membres de la Garde paroissiale St-Benoît d'Amqui, aidés par une forte délégation de l'Ambulance St-Jean de Causapscal, assurèrent un service d'ordre parfait: Stationnement des voitures, vente des flambeaux, circulation sur le terrain, port du drapeau et du dais, rien n'échappa à leur attention qui n'eût d'égal que leur

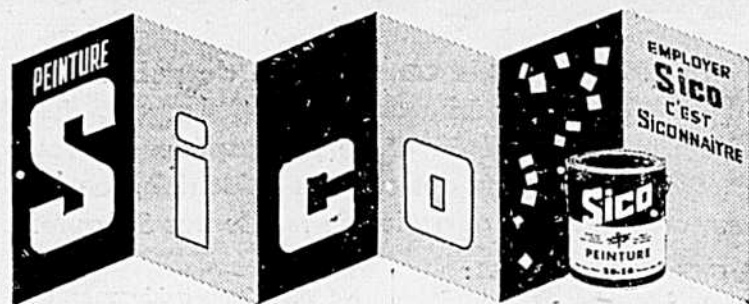
dévouement à rendre service.

Les Frères du Sacré-Coeur qui, pour une deuxième année, ont pris l'initiative de cette manifestation, se disent très satisfaits des résultats obtenus et désirent exprimer leur gratitude à Mgr Gagnon, curé d'Amqui, ainsi qu'à MM. les Curés des paroisses environnantes pour l'encouragement et l'entier appui qu'ils en ont reçu. Une mention toute spéciale est adressée à M. l'abbé Fougère pour son dévouement et son zèle au-dessus de tout éloge.

Leurs remerciements s'adressent aussi aux membres de la Garde paroissiale d'Amqui et de l'Ambulance St-Jean de Causapscal qui se sont prêtés bénévolement, et dont les précieux services furent fort appréciés. Il faut signaler également la collaboration de "Garon Electrique" d'Am-

qui qui a fourni et installé gratuitement le système de haut-parleurs indispensable dans une

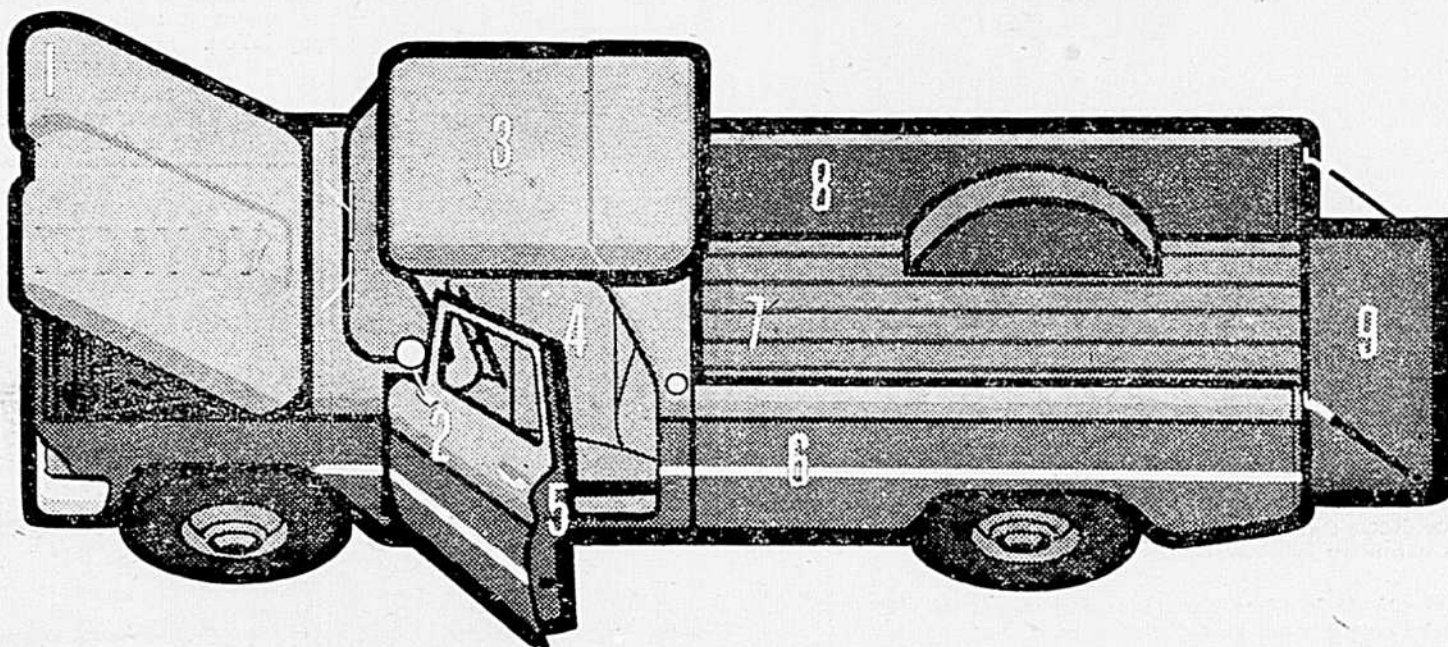
telle circonstance. Enfin, tous et chacun des quelque 5000 assistants méritent des félicitations



Chaque bidon regorge de qualité!

LE PICK-UP GMC OFFRE CES AVANTAGES

SUPPLÉMENTAIRES... SANS SUPPLÉMENT DE PRIX

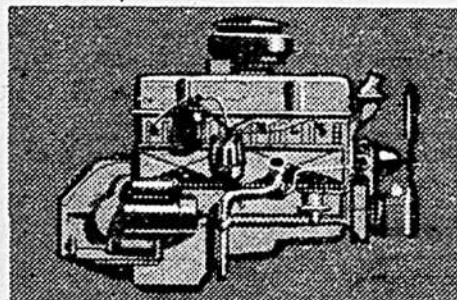


- 1 Capot robuste, à double monture, à ressort compensateur, extrêmement facile à soulever.
- 2 Moulure d'acier encadrant les glaces de portières, évitant des ébréchantures et de la casse.
- 3 Cabine à doubles parois avec renforts ultrarobustes; toit isolé.
- 4 Rembourrages de siège en caoutchouc mousse, revêtus de vinyle de grande résistance (standard).
- 5 Assemblages à queue d'aronde, très solides, évitant l'affaissement des portières, supprimant les bruits de "ferraille."
- 6 La meilleure finition qui soit, résistante à la rouille et à l'écaillage.
- 7 Plancher en bois dur (donc, pas de rouille), très durable, avec bandes de glissement.
- 8 Doubles parois s'étendant à moitié de la hauteur des côtés de la caisse: résistance doublée aux points de fatigue.
- 9 Abattant de grande rigidité, supportant des charges qui feraient plier ceux d'autres pick-up.

Tous les organes de ce robuste pick-up GMC possèdent des qualités supérieures: un **moteur** assez puissant pour filer avec aisance même à pleine charge... et cela économiquement, une **suspension** confortable qui vous évite les cahots et protège la charge, un **châssis** qui

prolonge la durée de la cabine et de la carrosserie.

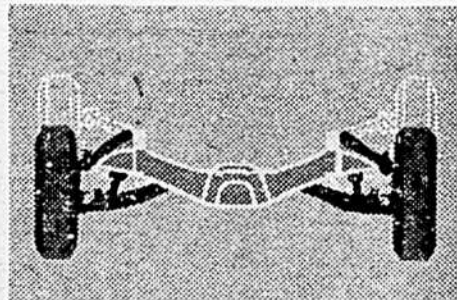
Economiques à l'achat, en service et à l'entretien, les pick-up GMC sont de loin les camions légers les plus avantageux qui soient. Essayez-en un aujourd'hui même chez votre concessionnaire GMC.



LES MOTEURS 6 CYLINDRES ULTRAROBUSTES—comme le durable Thriftmaster 6 ci-dessus—sont renommés pour leur économie d'essence et leur force de traction.

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

GMC



"ILS ONT LE ROULEMENT D'UNE VITURE DE TOURISME", disent les usagers des GMC à suspension avant à roues indépendantes et à suspension arrière à ressorts à boudin ou à lames à flexibilité variable.

GMC-1361BF

SOUCY AUTOMOBILES INC.

145, St-Germain — RIMOUSKI — Tél: RA 3-4815

NOMINATION A LABORATOIRES CHOISY LTEE



M. Fernand Turcotte

M. Yvon Trudeau, B.A., B.Sc., M.C.I.C., Président de Laboratoires Choisy Ltée, Chimistes Manufacturiers de Produits Sanitaires, annonce la nomination de M. Fernand Turcotte au poste de Gérant des Ventes pour la Division de Québec. M. Turcotte possède une vaste expérience dans le domaine de l'entretien des édifices publics. Cette nomination entre en vigueur immédiatement.

TUILE
PRELART
SPECIAL
11¢ PIECE

TUILES
virryl et de
caoutchouc
PRELART
VENTE et POSE

LES ENTREPRISES G. ROY LTEE
TERRAZZO — TUILES — PRELARTS
POSEURS D'EXPERIENCE — ESTIMES GRATUITS
65-A, DE L'EVECHE — RIMOUSKI — TEL. RA 3-4858

MARBRE
TERRAZZO
CIMENT FINI
MOSAIQUE
TUILE
CERAMIQUE
et PLASTIQUE





L'officier d'aviation Jack Beaudin, de Newport, Gaspé, l'un des membres du RCAF C-130B Hercules qui participent à l'arrosage d'insecticides des vastes plaines de la Saskatchewan, à la demande du Ministre de l'Agriculture de cette province de l'Ouest canadien. Il donne quelques explications à Mlle Lorraine Dayl.

Mont-Joli

Au CED — Madame Julien Boisclair a été réélue présidente du Cercle d'Economie Domestique pour la prochaine année d'activités. Ses compagnes de l'exécutif furent également réélues à l'unanimité, soit Mme Léopold Gagnon et Mme Emilien Roy, vice-présidentes, Mme Roger Thibault, conseillère, Mlle Simone Richard, secrétaire-trésorière.

Le R.P. Calixte Beaupré, o.m.i., curé de Notre-Dame de Lourdes, prit la parole attirant particulièrement l'attention des dames et demoiselles sur l'importance de la modestie chrétienne. Il fut re-

mercié par Mme J.-Bte Anctil. 800 signatures pour le drapeau canadien — Le trio d'étudiants patriotes de l'Université d'Ottawa est arrivé à Mont-Joli, jeudi dernier, après avoir parcouru à pieds 550 milles en arborant le drapeau qu'il souhaite voir adopté par le gouvernement canadien. Le porte-parole du trio, M. Paul Lapointe, fut convié avec ses compagnons à une réception civique. Tous trois participèrent au feu de la saint Jean. Ils étaient les invités de la Société St-Jean-Baptiste, dont le président est M. Elzéar Ouellet. Durant leur séjour à Mont-Joli, les patriotes recueillirent plus de 800 signatures pour

l'adoption d'un drapeau distinctif canadien. Le lendemain, ils étaient les invités de la municipalité et de la Société St-Jean-Baptiste de Price. La bienvenue leur fut souhaitée à Price par le maire M. Napoléon Roy et le président de la SJB M. Jean St-Laurent.

Le trio sera à Mont-Joli, le 2 juillet, pour participer à la grande parade organisée à l'occasion du congrès provincial des Cercles Combattifs du Québec et la 6e Exposition Industrielle et Commerciale de Mont-Joli.

Magasins fermés le samedi après-midi — Du 3 juillet au 23 septembre, les magasins de Mont-Joli fermeront leurs portes, le sa-

medi après-midi pour accorder un personnel. Cette décision a été fin de semaine plus longue au prise, ces jours derniers.

ARGENT À PRÊTER
SERVICE 48 HEURES

\$1,500, à \$100,000. — 1ère et 2e hypothèque

VILLES ET CAMPAGNES

AUCUN DEPOT — AUCUN FRAIS D'INSPECTION

INTERET A PARTIR DE 6%

RÉAL LEVASSEUR

LES BOULES
Tél. PR 2-4549

**ASSURANCE
AUTOMOBILE**

SYMBOLE DE PROTECTION

RÉCOMPENSE AU MÉRITE DE
10%
A NOS ASSURÉS QUI N'ONT PAS
DE RÉCLAMATIONS
DURANT LE TERME
DE LEUR POLICE

**SPECIALISTES I
PAIEMENTS FACILES
(SANS FRAIS)
PROMPT RÉGLEMENT DE
RÉCLAMATIONS I**

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CLUB AUTOMOBILE DE QUÉBEC

Antoine Robichaud

3, ave Keable — RIMOUSKI — Tél. RA 3-2574

Représentant : de Cacouna à Mont-Joli.

Roland Berthelot

Représentant : de la Gaspésie.

MARJA

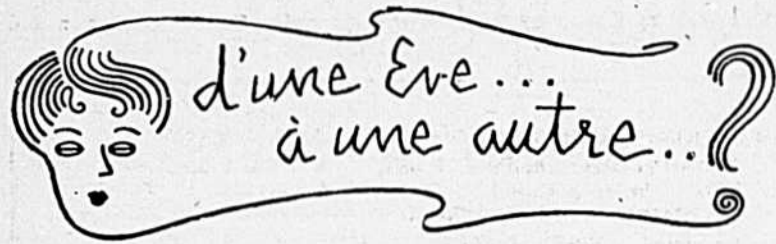


La vie a ses bons moments...



MOLSON

La bière de chez nous



De la décence en long et en large

Ce n'est pas que je veuille mesurer la vertu de mes concitoyennes au mètre, mais l'été me donne à réfléchir sur ce qu'on appelle, en couture, les mensurations idéales...

Un règlement municipal interdit, paraît-il, le port du short dans la rue, pour les hommes comme pour les femmes. Fort bien! rares sont ceux, d'ailleurs, qui continuent à s'exhiber dans cette tenue ultra-courte; les touristes eux-mêmes ont compris et les rares exceptions ne valent même pas d'être signalées.

Ce que l'on n'a pas songé à interdire, toutefois, puisque le seul bon sens aurait dû s'en charger, c'est un vêtement plus long, pour les femmes, mais non moins indécent: le pantalon, dit fuseau extensible, que la mode de la saison veut tout blanc. Je laisse à penser de quel spectacle disgracieux nos yeux de promeneurs se trouvent maintenant offensés.

Car il y a des pantalons sport de toutes sortes. Et quand ils sont blancs, la qualité médiocre du tissu et la coupe approximative se révèlent plus clairement que jamais. De France, d'Italie et de Suisse, pour le bonheur des élégantes qui les réservent à la plage ou au sport proprement dit, nous sont venus d'adorables fuseaux de jersey ou de coton pur, parfaitement taillés et qui rehaussent la silhouette au lieu d'en accuser les défauts. Mais d'Amérique, on pouvait s'en douter, sont venues les copies, hélas! beaucoup moins adorables, en simili-jersey et en coton synthétique, qui ne sauraient résister longtemps sans se froisser hideusement à l'endroit que vous devinez.

Ces vêtements, par malheur, ont eu un succès fou auprès de nos petites filles qui s'en parent POUR LA RUE! Toutes veulent un pantalon blanc et toutes l'arbovent, rue St-Germain, aux heures de pointe. J'en ai compté pas moins de trente-cinq, lors du défilé de la Saint-Jean, et il y en avait encore: c'est ma patience qui s'est lassée!

Curieuses moeurs que celles des adolescentes qui, entre deux succès de la mode estivale, la jupe blanche plissée soleil, si féminine, et le disgracieux pantalon collant et peu seyant, optent pour le dernier. Ces garçons manqués, dont les jambes rappellent singulièrement celles des bagnards américains, n'en rendent que plus jolies et plus coquettes les rares petites filles en jupe qui résistent à la contagion.

Chantal-Marie

Le camping est en France un fait social

Les activités de plein air sont nées en France au début du siècle avec le scoutisme. Mais le camping proprement dit ne prit véritablement son essor qu'en 1936 avec les "congés payés". A cette époque, seuls quelques milliers de fanatiques, fuyant les bruits de la ville et la vie collective, cherchaient un coin tranquille pour camper. Ils étaient, pour la plupart, très jeunes, et s'enthousiasmaient pour le feu de bois, la vie rude style "trappeur". Leur matériel était encore rudimentaire, assez lourd et mal adapté.

Mais dès 1945, et quelques années plus tard, avec le développement considérable de la motorisation, la pratique de la vie en plein air commença de connaître les faveurs du grand public. Les activités de plein air sont nées en France au début du siècle avec le scoutisme. Mais le camping proprement dit ne prit véritablement son essor qu'en 1936 avec les "congés payés". A cette époque, seuls quelques milliers de fanatiques, fuyant les bruits de la ville et la vie collective, cherchaient un coin tranquille pour camper. Ils étaient, pour la plupart, très jeunes, et s'enthousiasmaient pour le feu de bois, la vie rude style "trappeur". Leur matériel était encore rudimentaire, assez lourd et mal adapté.

PLACE AUX TENTES CARREES A ARMATURE

Ceux qui portaient sac au dos, tels que les "Wandervogel" allemands, ne recherchaient pas le confort, mais avant tout la légèreté. Ils dressaient dans les clairières et dans les prés de petites tentes canadiennes en forme de bonnet de police sous lesquelles la vie se passait à quatre pattes.

Mais petit à petit, le matériel s'est amélioré: le couchage d'abord, ensuite le matériel de cuisine et, en dernier lieu, les ten-

tes. Celles-ci devinrent des "tentes-auto", avec double toit, large avancée, et tapis de sol imperméable cousu. Elles ne présentaient cependant pas encore un degré de confort suffisant.

UN VERITABLE CONTE DE FEES

Il y a de cela dix ans. A cette époque, un jeune sportif trouvait le secret de sa forme en consacrant sous ses loisirs à la pratique du camping avec ses camarades du club. Il se maria et découvrit avec consternation que sa femme se refusait catégoriquement à camper. Ses photos les plus réussies, ses récits les plus enthousiastes n'y firent rien! Son épouse ne comprenait pas le plaisir qu'il pouvait trouver à vivre sous une petite tente, sans le moindre confort.

Il chercha longtemps le moyen de la décider: la seule solution était de mettre au point une tente dans laquelle on puisse trouver tous les avantages d'une villa. Patiemment, il s'acharna à résoudre techniquement le problème et, par un beau soir de juin, il emmena en grand mystère sa femme dans une clairière, à l'orée de la forêt de Fontainebleau. Là se dressait une véritable petite maison de toile sous laquelle Madame découvrit avec ravissement lits de camp confortables, fau-

teuils, table pliante... Enfin, tout le confort qu'elle exigeait. Ce fut elle qui, en raison de ses origines méridionales, baptisa cette nouvelle tente: "On l'appellera notre "Cabanon", décréta-t-elle, comme les charmants petits mas où le dimanche, à Marseille, on va entre amis boire le pastis et jouer à la pétanque".

Perfectionné depuis, mais gardant sa forme initiale, le "Cabanon", première tente carrée à armature, a été tout d'abord fabriqué artisanalement. Très vite, ses qualités ont assuré son succès. Le jeune sportif du début, M. Ferrand, est devenu Président-direct-

teur général de la Centrale Française du Camping qui fabrique "Babanon" en grande série. Car le "Cabanon" est maintenant la tente universellement connue qui sort des chaînes de production au rythme d'une tente toutes les deux minutes. Adopté en France par tous ceux qui pratiquent le camping familial, le "Cabanon" a bien vite conquis le marché européen d'abord et mondial ensuite. Souvent copié, jamais égalé, il peut légitimement prétendre non seulement au titre de première tente carrée française, mais aussi à celui de la plus moderne tente du monde.

Succès en piano chez les SS. de la Charité

L'Ecole de Musique de l'Université Laval de Québec vient de décerner des diplômes de piano aux élèves suivantes:

Supérieur — Michèle Rouleau, 93.3%, avec très grande distinction; Suzanne Paradis, 92.5%, avec très grande distinction.

Lauréat — Francine Bolduc, 92.5%, très grande distinction. Michèle Duquet, 80.2%, avec grande distinction.

Complémentaire — Micheline Vézina, 92.4%, avec très grande distinction.

VENTE A \$5.00

de robes dont le prix régulier était de \$16.95 à \$29.95

Elles sont signées :

Jonathan Logan,
Leslie Saye
Margo Dress

Toutes sont de coquettes robes estivales que vous serez fières de porter.

AUSSI

A DEMI PRIX

Tous les chapeaux de paille et créations vendus régulièrement de \$7.95 à \$24.95



20, de la Cathédrale

RIMOUSKI

FANTASTIQUE!

LEUR FAÇON DE FAIRE MES CHEMISES

NOUS AIMONS FAIRE VOS CHEMISES ET VOTRE NETTOYAGE A SEC, C'EST POURQUOI NOUS REUSSISSONS SI BIEN... NOUS CROYONS QUE VOUS AUSSI VOUS AIMEREZ NOTRE SERVICE. ESSAYEZ-NOUS BIENTOT.



VALET SERVICE ECLAIR

128-A, de la Cathédrale

RIMOUSKI

723-2247

L'abus des délices de la table

Ceux et celles qui ne consoient l'art de vivre qu'à l'enseignement des délices abondantes de la table, ne peuvent que s'attendre à un embonpoint prématuré. Le contraire serait surprenant, un phénomène inusité, inédit.

Certes, il y a des exceptions, car on rencontre des gens qui n'engraissent jamais. Cependant, en règle générale, les gros mangeurs, les goinfres et les gloutons préparent admirablement leur candidature à l'obésité. Et il y a un danger auquel les amateurs d'aliments gras ne pensent que rarement, c'est que la graisse se forme partout dans l'organisme, même dans les artères, et que cette graisse est souvent cause de mort subite.

Que les profanes ne s'occupent pas de ce qui se passe dans l'étiologie et la pathologie des maladies du cœur et des artères, qu'ils se contentent de savoir que l'abus prolongé des aliments trop gras comporte un danger pour la vie elle-même. C'est un point que nos gourmangeurs doivent connaître, s'ils ne veulent pas jouer

avec le risque de mourir prématurément.

La goinfrerie existe chez les hommes et chez les femmes. Au point de vue de la santé, la gourmandaille est aussi grave chez les uns que chez les autres. Elle serait peut-être un peu moins grave chez les hommes qui ont une vie plus active. Et cependant elle est toujours sérieuse et c'est une habitude dont les gros monsieurs et les grosses madames doivent se débarrasser, dans l'intérêt de leur bien-être physique!

Il ne faut pas oublier que la gastrite aiguë (indigestion) peut parfois causer de la paralysie, voire la mort.

Ce sont des accidents qui arrivent souvent dans notre province et, bien entendu, ils sont plus fréquents au temps des Fêtes, de la Noël, aux Rois! C'est un accident qu'on peut prévenir en évitant de manger comme Gargantua et Pentagruel! Malheureusement, nos gourmangeurs s'empiffrent tellement que la gastrite aiguë éclate après un repas plantureux

et il arrive souvent que le médecin et le curé s'amènent trop tard. La mort est déjà dans la place!

Les médecins hygiénistes reviennent souvent sur ce sujet et on les accuse d'être des empêcheurs de danser en rond! Si on les considérait plutôt pour des empêcheurs de mourir en choeur et bien avant le temps, ce serait plus juste.

Que les gourmands, les goinfres, les gloutons et compagnie se le tiennent pour dit et qu'ils se débrouillent pour ne pas partir trop tôt pour le grand voyage et pour une petite conversation avec saint Pierre!

(Dr) Adrien PLOUFFE.

VOTRE UNITÉ SANITAIRE

par M.-A. Dion, E. H.

CLINIQUE D'IMMUNISATION ET DE VACCINATION:

ST-MEDARD: lundi 3 juillet.

BIC: lundi 3 juillet.

ST-FABIEN: mardi 4 juillet.

ST-GUY: mardi 4 juillet, dans l'après-midi.

ESPRIT-SAINT: mercredi 5 juillet.

ST-SIMON: mercredi 5 juillet, dans l'après-midi.

TRINITE-DES-MONTS: jeudi 6 juillet.

ST-MATHIEU: jeudi 6 juillet.

RANGS DE RIMOUSKI: vendredi 7 juillet, dans l'après-midi.

RIMOUSKI (US): vendredi 7 juillet de 2 à 4 heures.

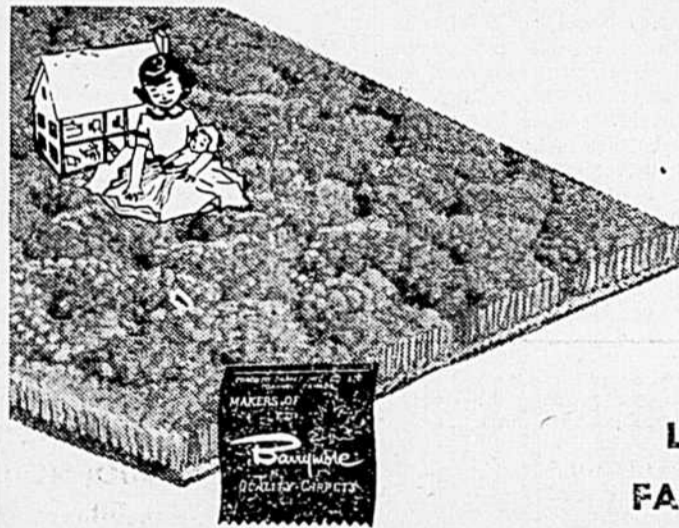
CLINIQUE ANTITUBERCULEUSE:

RIMOUSKI (US): mardi 4 juillet de 1 h. 30 à 3 h. 30.

Football sur votre tapis ?



UN TAPIS DE NYLON EST AUSSI PRATIQUE QUE JOLI



LA PLUS RESISTANTE TRAME JAMAIS FAITE!

TRES FACILE A NETTOYER!

VOUS L'USEREZ INDEFINIMENT!

LE CANADIAN STAR FACILITE DE PAIEMENTS

Le tapis en démonstration au SERVICE MARIUS AMIOT, RIMOUSKI sera nettoyé par LA TEINTURERIE ST-ROBERT, le 3 juillet.

paul dionne

723-3380

102, 1ère Rue
RIMOUSKI

723-3380

GRATIS 1 FILM pour votre CAMERA

Film VP (noir et blanc) ou Kodacolor donné gratuitement avec chaque film développé et imprimé aux prix suivants:

FILMS NOIR et BLANC

SERVICE DU JOUR

FRAIS DE RETOUR

Ajoutez .05\$ par film, noir et blanc ou en couleurs, plus taxe de vente 2% ou plus, suivant votre localité.

Pour autres films noir et blanc demandez notre liste de prix.

8	POSES	0.79¢
	3 1/2 x 5	
12	POSES	0.99¢
	3 1/2 x 3 1/2	
20	POSES	\$1.75
	3 1/2 x 5	

Réimpressions .05¢ chacune

FILMS en couleurs KODACOLOR

SERVICE DE 3 JOURS

Demandez notre liste de prix pour autres films en couleurs.

8	POSES	\$4.50
	3 1/2 x 5	
12	POSES	\$5.50
	3 1/2 x 3 1/2	

Réimpressions .30¢ chacune

Les prix mentionnés s'appliquent aux films 127, 120, 620, 135. Pour autres grandeurs de films demandez notre liste de prix.

Service par POSTE RAPIDE de toute Première Qualité.

Service de Photographie perfectionné, expérimenté, bien établi.

Important. Pas de commande C.O.D. ou de remise par chèque.

S.V.P. Ecrire bien lisiblement vos nom et adresse, pour assurer livraison rapide de vos photos et films sans délai.

Envoyez vos films avec votre nom et adresse à

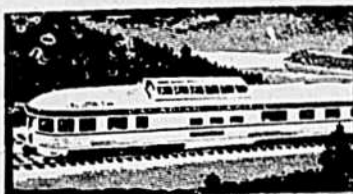
Photo LUCAR Enrg.

Case Postale 1119, Montréal, P.Q.



Plaisir... repos... vacances avec le Canadien Pacifique

Confortablement installé dans un fauteuil de wagon-dôme du Canadien Pacifique, voyez les Rocheuses canadiennes et une suite ininterrompue de magnifiques paysages de l'est à l'ouest. Vous pouvez vous détendre... déguster des repas délicieux... passer de plus belles vacances et épargner de l'argent en voyageant par train. Renseignez-vous sur les voyages économiques pour familles et groupes et sur les tarifs "Tous-frais-compris".



Canadien Pacifique

1961

INSTITUT RHEAULT

MONT JOLI

LABOR OMNIA VINGIT IMPROBUS

COMMERCIAL PRATIQUE COMPLÉMENTAIRE

Sept finissants sont de la promotion 1961 au Commercial Pratique Complémentaire de l'Institut Rheault de Mont-Joli. Ce sont MM. Georges-Henri Roy et Philippe Gauthier, Miles Lucette Lafontaine, Adélaïde Lavoie, Lise Lebel, Francine Pelletier et Gisèle Voyer, que l'on aperçoit sur la mosaïque ci-dessus.

La clôture de l'année académique à l'Institut Rheault de Mont-Joli

Dimanche soir, le 18 juin, l'Institut Rheault de Mont-Joli clôturait sa vingt-quatrième année académique, à l'hôtel Green Gables de Metis Beach.

Vers sept heures, un banquet-souvenir groupait cent cinquante convives: diplômés de l'Institut, invités d'honneur, parents, élèves, amis. Un menu bien équilibré charmait les gourmets pendant que quelques artistes les distrayaient en même temps.

Après ces agapes fraternelles, quelques moments de détente et la soirée académique débutait par O Canada, suivi de quelques mots de bienvenue par une finissante. Comme numéros principaux: débat académique ("Le travail féminin hors du foyer"), comédie ("La Tour de Babel"), procès cri-

minel ("Le tigre dans le salon"). En guise d'intermèdes: musique, chant, danse à claquettes. Etudiants et étudiantes de l'Institut Rheault, aidés de quelques personnes de l'extérieur, se firent valoir au cours de cette séance récréative bien goûtée.

Eut lieu ensuite la collation des diplômes. Au Commercial Complémentaire Pratique, Mlle Lise Lebel se classa première, avec très grande distinction. Au Commercial Supérieur Pratique, ce fut Mlle Lisette Huet, avec grande distinction. Au Commercial Secondaire Pratique, Mlle Claude Bellavance rapporta la palme avec très grande distinction. Mlle Gisèle Voyer et M. Lionel Larue remportèrent ex aequo le prix de meilleur orateur du débat académique.

Quelques allocutions de circonstance furent ensuite prononcées par Mlle Pierrette Fournier, du Secondaire, Mlle Lisette Huet, du Supérieur, Mlle Gisèle Voyer, du Complémentaire, M. Gérard Laforest, pour les employeurs, Mme Maurice Beaulieu, représentante des parents, Me G.-H. Rheault, C.R., principal et le R. P. Lawrence Coulombe, p.m.e. Ainsi se terminait la soirée de fin d'année de l'Institut Rheault.

GREFFE DE LA PAIX

(Semaine du 19 au 24 juin)

Pour avoir conduit une automobile à St-Narcisse, alors que sa capacité de conduire était affaiblie par l'alcool, un résident de St-Marcellin a été condamné à \$75.00 d'amende et aux frais.

Un voyageur de N.-D. des Laurentides, coupable d'avoir, à Sacré-Coeur, conduit son automobile à une vitesse excessive, a payé \$20.00 d'amende et les frais.

Un jeune homme de St-Marcellin a payé \$10.00 d'amende et les frais pour avoir conduit une automobile sans avoir de permis pour l'année courante.

Un résident de Rimouski s'est permis de conduire une automobile en deux circonstances, alors qu'il était sous le coup d'une interdiction de la Cour, et il a été condamné à payer \$100.00 d'amende sur chaque offense, et les frais.

Un pêcheur de Trinité-des-Monts et un autre d'Esprit-Saint ont été condamnés à payer \$5.00 d'amende sur chaque offense et les frais; ils étaient accusés d'avoir sur un lac à bail et d'avoir pêché sous la glace.

Un industriel de St-Anaclet, pour négligence dans l'envoi de son rapport d'impôt, a été condamné à \$100.00 d'amende et aux frais.

Un locataire d'une maison de la

rue de l'Evêché, coupable d'avoir troublé la paix, a été condamné à un jour de prison et à payer \$5.00 d'amende et les frais. Il a, de plus, signé un cautionnement de paix pour trois mois.

Un jeune homme de la Ville, pour la même offense, a été condamné à payer \$5.00 d'amende,

les frais et à signer un cautionnement de paix pour un an.

Une sentence de \$50.00 d'amende a été prononcée contre un citoyen de la Ville pour avoir commis un assaut sur la police municipale. Il a, de plus, signé un cautionnement de paix pour six mois.

Que voudriez-vous de plus d'une PEINTURE D'EXTÉRIEUR!

TEMPS DE PEINTURAGE DIMINUÉ DE MOITIÉ

PLUS DE RÉSISTANCE AU CLOQUAGE

que tout autre genre de peinture

SÉCHAGE EN 30 MINUTES

UN ÉCLAT DE BEAUTÉ DURANT DES ANNÉES DE PLUS

LA PEINTURE D'EXTÉRIEUR ACRYLIQUE-LATEX C-I-L est fournie dans une gamme complète de couleurs attrayantes.

Renseignez-vous bien au sujet de cette nouveauté remarquable chez:



PAUL DIONNE

102, 1ère Rue

RIMOUSKI

FERRONNERIE DE RIMOUSKI

155, St-Germain

RIMOUSKI

Tél. 723-6506

NOEL LECLERC

Tél. 736-4320

BIC

CIE DE BOIS DE LUCEVILLE

Tél. 739-4315

LUCEVILLE

AURELE MARCHETERRE

Tél. 772-4204

BAIE-DES-SABLES

PEINTURES C-I-L

LES PEINTURES DE CHOIX À PRIX POPULAIRES

Décès d'une religieuse s.r.

Une éducatrice réputée, polyglotte qui enseigna seize ans chez les Micmacs de Restigouche, vient de décéder à la Maison-Mère des Soeurs du St-Rosaire à Rimouski par M. le chanoine Augustin Bélanger. Avaient pris place au chœur: les abbés Alfred Morin, aumônier de l'Hôpital St-Joseph, Wilbrod Blanchet, aumônier de l'Institut Familial, Euclide Dubé et Charles Michaud.

Le service funèbre fut célébré, samedi, en la chapelle de la Maison-Mère des Soeurs du St-Rosaire à Rimouski par M. le chanoine Augustin Bélanger. Avaient pris place au chœur: les abbés Alfred Morin, aumônier de l'Hôpital St-Joseph, Wilbrod Blanchet, aumônier de l'Institut Familial, Euclide Dubé et Charles Michaud.

Le deuil était conduit par une des nièces de la défunte, Mme Basile Enright, de Montréal, et quelques cousins.

Nos sincères condoléances.

VOIR ANNONCE SPECIAUX D'EPICERIE

Page 12



O QU'Y FAIT BON SE LA COULER DOUCE!

Au pays du Québec, dans les Cantons de l'Est comme partout ailleurs, de plus en plus de gens se rafraîchissent avec O'Keefe, la bière douce. Pourquoi ne pas l'essayer... brassée avec le houblon sans graines, O'Keefe possède une douceur naturelle. Adoptez O'Keefe... et vous verrez comme il fait bon se la couler douce.

Buvez O'Keefe... la bière Douce!

Rivière-du-Loup

Festival d'été — Le Festival d'été 1961 a été officiellement ouvert, samedi, à l'hôtel-de-ville, par Son Honneur le maire R. Gendron. Les membres du conseil accueillèrent les duchesses et leur marraine ainsi que les responsables du festival.

Un vin d'honneur fut offert pour la circonstance.

La St-Jean-Baptiste — Vu la mauvaise température, la grandiose parade de la St-Jean-Baptiste, qui devait avoir lieu samedi a été remise à lundi soir, le 26 juin.

Concours pour les bébés — Dimanche, le Club Richelieu organisait un concours de beauté chez les bébés de 1 à 4 ans. Une centaine de beaux enfants ont défilé devant les membres du jury qui était ainsi formé: le Dr Alphonse Couturier, ministre de la Santé, Mme Achille Pelletier, i.l., Mlle Laura Couturier, infirmière hygiéniste, le Dr Yves Godbout. Après délibérations, c'est Johanne Jourdain, 2 ans, fille de M. et Mme Jean Jourdain, qui fut proclamée gagnante remportant la coupe d'argent, don du Club Richelieu, et un chèque de \$25.00.

Divers — Me Georges Chassé a été élu, la semaine dernière, Grand Chevalier du Conseil 2402 des Chevaliers de Colamb de cette ville. Il succède à M. Léopold Pelletier.

Mme Albert Vincent, de Loretteville, annonce le mariage de sa fille Réjeanne à M. Yvan Pelletier, fils de M. et Mme Léopold Pelletier, de Rivière-du-Loup. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le 4 juillet.

On annonce le décès de M. F. W. Koerner, secrétaire de la compagnie Premier Peat Moss, survenu à l'Hôpital de cette ville. M. Koerner, originaire de New-York, était de passage à Rivière-du-Loup quand la maladie le terrassa, il y a quelques jours.

Mme J.-Alex Garceau, de Stratmore, est l'invitée de M. et Mme Achille Pelletier.

Cabano

Elections au CED — Les membres du Cercle d'Economie Domestique de Cabano se sont réunies, lundi, en assemblée générale pour le choix de leurs officières pour 1961-62. Madame Georges-E. Malenfant fut réélue présidente, mesdames Charles Beaulieu et Lionel Poulin, vice-présidentes. Conseillères: mesdames Sylvio Michaud, Adrien Caron et Régis Bourgoing.

POUR LA...



Vente, location et réparation de machines à écrire, machines à additionner.

L'Imprimerie Gilbert RIMOUSKI

FER ORNEMENTAL



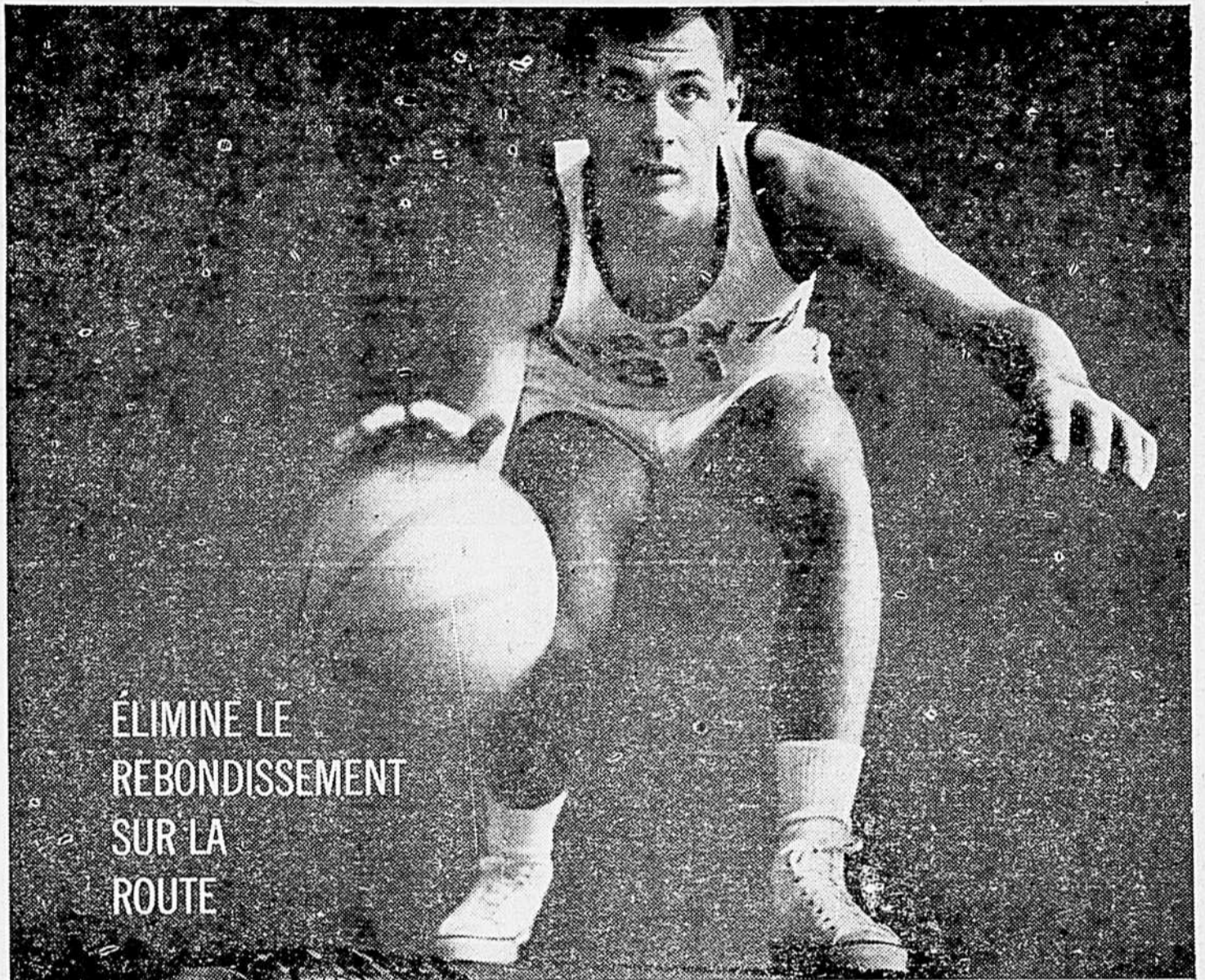
WILLIE LAROUCHE

28 RUE FISET
RIMOUSKI

SIGNELEZ RA 3-4461

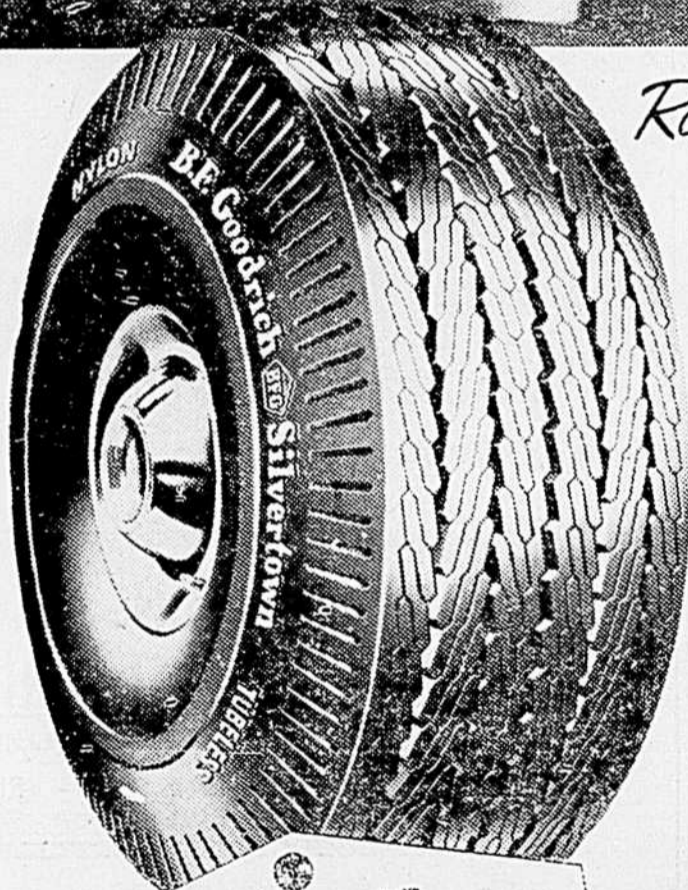
B.F. Goodrich

SILVERTOWN



**ÉLIMINE LE
REBONDISSEMENT
SUR LA
ROUTE**

Roulement silencieux aussi!



BFG a éliminé le rebondissement des pneus, grâce au "caoutchouc souple". Pourquoi des pneus faits de "caoutchouc souple"? Les fabricants d'automobiles ont fait des merveilles avec les nouvelles suspensions des automobiles, mais pour profiter pleinement de ces perfectionnements, les pneus doivent causer moins de rebondissement. BFG a donc perfectionné les nouveaux pneus SILVERTOWN avec "caoutchouc souple" d'une façon si réussie que ce genre de pneus a été adopté pour les autos '61.

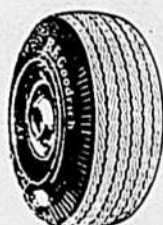
Le "caoutchouc souple" des pneus SILVERTOWN amortit parfaitement les cahots parce que ce pneu merveilleux est résistant mais pourtant exempt de rebondissements. Il existe donc plus de sécurité et d'économie pour chaque automobiliste parce qu'il y a plus de caoutchouc, des épaulements plus larges qui ajoutent de la durée aux pneus et l'élimination du grincement dans les courbes.

Voyez votre dépositaire BFG pour des Silvertown à "caoutchouc souple"!

SILVERTOWN SANS REBONDISSEMENTS...
L'ÉQUIPEMENT ORIGINAL SUR LES AUTOS '61 SEULEMENT...

\$ 32.30
7.50 X 14
"tubeless" flancs noirs avec échange

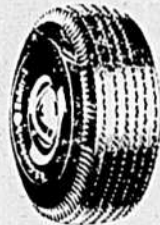
25% PLUS DE MILLAGE



SILVERTOWN POUR USAGE INTENSE



LONG MILER POUR USAGE NORMAL



SAFETY-S POUR USAGE MODÉRÉ

Choisissez le pneu approprié à vos besoins.



Voyez votre dépositaire B.F. Goodrich... il est inscrit dans les pages jaunes.

Ce qu'est l'Exposition...

(Suite en page 34)

Exhibits animés

Tous les exhibits devront être, dans la mesure du possible, du genre animé, c'est à dire, qu'on devra y montrer de l'action et non pas seulement y avoir vitrine.

Assistance

De 15 à 20 milles personnes visiteront ces kiosques.

NOUVELLE ORIENTATION DE L'EXPO '61:

LES ADMINISTRATEURS DE LA 6e EXPOSITION Industrielle et Commerciale du Bas St-Lauront ont cru bon de choisir comme thème: "Le Tourisme, source d'enrichissement pour tous.

LE SPECTACLE GRANDIOSE DE L'EXPO '61:

De plus notre exposition coïncidera avec la tenue du Congrès provincial des Cercles Combattifs. Plus de 500 délégués sont attendus à cette occasion. Les attractions de l'Expo. sont des plus variées et organisées de façon à plaire aux spectateurs qui seront servis à souhait, car les responsables du spectacle ont signé des contrats avec des artistes de grande réputation. Il est impossible de publier la liste de ces vedettes qui sauront attirer des milliers de visiteurs. Des spécialistes de RADIO-CANADA sont sur les lieux pour prendre charge de l'éclairage et de la sonorité. La magnifique ambiance qui existe à l'Expo. a dépassé les frontières de notre Province.

Tout le monde acclame

VAN KAMP



le célèbre "gros gin" distillé selon une vieille méthode originale.



10, 25 et 40 onces

GARANTI ET DISTRIBUÉ PAR LA MAISON SEAGRAM

Les médecins affrontent le problème de l'alcoolisme

Une enquête menée, l'an dernier, par l'Office Provincial de l'Alcoolisme, a démontré que 93% des médecins de notre Province étaient désireux d'approfondir leurs notions concernant l'alcoolisme et son traitement.

La science a tellement progressé en ces derniers temps concernant l'aide que l'on peut procurer aux alcooliques, qu'un groupe de médecins attachés au travail des Cliniques Domrémy a décidé d'organiser un symposium médical sur l'alcoolisme.

Le but de cette réunion est de faire un inventaire des connaissances actuelles concernant ce problème.

Le 6 octobre, à 9 heures du soir, en l'auditorium de l'Université de Montréal, sous la présidence d'honneur de Son Eminence Mgr P.-E. Léger, Cardinal-Archevêque de Montréal, tous ceux qui sont intéressés au problème de l'alcoolisme pourront entendre un éminent spécialiste de renommée mondiale, le professeur E.-M.

Jellinek. Le Dr Jellinek a attaché son nom à de nombreuses découvertes concernant l'alcoolisme. Il a intitulé sa conférence: "Le concept psycho-social de l'usage des boissons alcooliques et ses répercussions sur le traitement et l'éducation."

Le lendemain, 7 octobre, de 9 heures à midi, à l'hôpital Maisonneuve de Montréal, on présentera des travaux s'adressant spécialement aux médecins.

Ce symposium est le premier du genre dans la province de Québec. Il répond à un besoin urgent si l'on considère l'évolution vertigineuse du problème de l'alcoolisme dans notre milieu.

La province de Québec partage avec l'Ontario la première place pour l'alcoolisme au Canada. En effet, il y a au Québec 2,350 alcooliques par 100,000 adultes, soit environ 65,000 alcooliques.

L'organisation de cette rencontre a été confiée aux Drs Pierre Bourque, de Montréal, et Jacques Bergeron, de Québec.

Décès de M. Joseph Bérubé

Un éloquent témoignage d'estime a été rendu, le 14 juin dernier, en l'église St-Joseph de la Rivière-Bleue à M. Joseph Bérubé, citoyen de la paroisse, décédé après une longue maladie le 11 juin, à l'âge de 72 ans et six mois.

M. l'abbé Charles-Armand Langlois, curé de la paroisse, fit la levée du corps et chanta le service assisté de M. l'abbé Paul-Roland Belzile, curé de Sully, comme diacre et de M. le vicaire Roger Tremblay, comme sous-diacre. On remarquait au chœur la présence de M. l'abbé Dominique Grenier, aumônier de l'hôpital de Notre-Dame du Lac. La croix était portée par M. Joseph Ouellet. Les porteurs du cercueil étaient MM. Norbert Viel, Alfred Aubut, Eliud Viel, Léopold Bérubé, Paul-Etienne Bérubé et Lionel Bérubé.

Outre son épouse, née Emilia Malenfant, le défunt laisse dans le deuil ses enfants, à Rivière-Bleue: Mme Joseph Caron (Eliane), M. et Mme Fernand Bérubé, M. et Mme Joseph Nadeau (Laure-Aimée), M. et Mme Thomas Rodrigue (Yvette), Mlle Cécile Bérubé, M. et Mme Léo Bérubé, de Coaticook, M. et Mme Roland Bérubé, de Spanish (Ontario), et ses quatre filles religieuses: les Révérendes Soeurs Marie de Sainte-Praxède, f.d.J., de la Maison de la Charité à Notre-Dame du Sacré-Coeur, Marie Fernand du Sacré-Coeur, f.d.J., de l'hôpital de Notre-Dame du Lac, Marie Aurélie de Jésus, f.d.J., de l'hôpital Lafleche à Grand'Mère, et Marie-Joseph-André, f.d.J., novice au Couvent de Kermaria aux Trois-Rivières; ses frères et belles-soeurs: M. et Mme Ubald Bérubé, de St-Honoré, M. et Mme Edie Bérubé, de Sully, M. et Mme Wellie Bérubé, de St-Louis du Ha! Ha!, M. et Mme Vital Bérubé, de St-Pierre Lamy, Mme Adélar Marquis, de Montréal, Mme Henri Gélinas, de Grand'Mère, et Mme Georges Chouinard, de Rivière-Bleue; ses belles-soeurs et beaux-frères: M. et Mme Pierre Marquis, de St-Honoré, M. et Mme Alfred Beaulieu, de Cabano, M. Charles Malenfant, de St-Honoré, M. et Mme Arthur Sirois, de St-Ludger (Roberval), M. Joseph Malenfant, de Rivière-Bleue, son oncle M. Charles Bérubé, de Rivière-Bleue, plusieurs cousins et cousines, neveux et nièces, et un grand nombre de petits-enfants.

AIDONS les MISSIONNAIRES

S'adresser à:

M. L'ABBE ROBERT MICHAUD,

Directeur de la PROPAGATION DE LA FOI
Grand Séminaire, Rimouski — Tél. 723-2400

TOUJOURS PLUS POPULAIRE!

GIN CROIX D'OR

MELCHERS UNE INDUSTRIE DE CHEZ NOUS
DEPUIS 1898

Comment devenir propriétaire ?



REALISEZ CE REVE ET CELUI DE VOTRE FAMILLE
VOYEZ CE QUE VOUS OFFRE

LA CONSTRUCTION NOTRE DAME DE RIMOUSKI INC.

(FERNANDO BELANGER)

105, 4e rue, — RIMOUSKI

Signalez 723-3103

POUR RENSEIGNEMENTS OU VISITES
DE NOS MAISONS DEJA CONSTRUITES.



QUINCAILLERIE
PLOMBERIE
CHAUFFAGE

ADRIEN GUAY & FILS, INC.

81, de la Cathédrale — Tél. RA 3-2244

RIMOUSKI

TOUS LES
MATERIAUX
de
CONSTRUCTION

Vaste terrain de stationnement à votre disposition — Plan budgétaire si désiré.

HOROSCOPE

(semaine du 30 juin au 6 juillet)

VERSEAU (21 janvier au 19 février) — On vous propose une très bonne affaire — Réfléchissez néanmoins avant de vous engager — L'histoire dira qui aura eu raison? — On vous affirme des faits mais sans les confirmer — Présentez-vous à l'heure dite et vous aurez satisfaction — L'avenir est à ceux qui se lèvent tôt — Ecrivez des lettres.

POISSONS (20 février au 20 mars) — Ces nouvelles favorables font s'envoler les papillons noirs — Journée désastreuse pour les spéculations — Cette lettre vous aidera à prendre patience — On vous jugera sur vos actions — Querelles à éviter au sein de la famille — Bonne nouvelle dans le domaine des affaires — Ces rapprochements entre amis sont à souhaiter — Le sourire est contagieux — Lettres.

BELIER (21 mars au 20 avril) — Journée guettée par l'impatience — Des paroles cruelles vous feront réfléchir — On finira par vous souhaiter tous les malheurs — Vous ne cessez d'embêter tout le monde — Gardez pour vous ces réflexions acerbes — Quelqu'un se met en travers de votre route — La fin de semaine vaudra bien mieux que le début — Calcul très serré pour boucler le budget des vacances.

TAUREAU (21 avril au 20 mai) — Cette visite imprévue vous fera grand bien — Déplacement en perspective — Vos chances de succès s'améliorent — Partez du bon pied — Vos petits ennuis s'éloignent comme par magie — Les astres encouragent les transactions financières — N'oubliez pas les bonnes résolutions que vous avez prises — Ecrivez à ces gens qui attendent votre venue.

GEMEAUX (21 mai au 21 juin) — Il faut toujours expliquer ses retards — Mettez votre famille au courant, elle a le droit de tout savoir — Cette offre, trop alléchante, mérite réflexion — Avec de la persévérance, vous arriverez à tout — Ce n'est pas par des reproches amers que vous attirerez les bonnes grâces — Une semaine si bien commencée ne devait pas s'achever ainsi.

CANCER (22 juin au 22 juillet) — Ayez l'oeil ouvert sur ces "agissements" douteux — La fin de tous vos ennuis est proche — Déplacement possible au cours du mois qui commence — Les va-

cances devraient vous apporter tout le repos souhaité — Cessez de courir à droite à gauche: il vaut mieux s'arrêter pour goûter le plaisir de ne rien faire.

LION (23 juillet au 23 août) — Journée qui devrait être consacrée aux amis — On vous propose une bonne affaire — La fin de semaine de congé devrait être mieux employée — Prenez patience: les vacances sont à la porte — On vous observe et l'on vous juge — Soucis d'argent — Tout finira par s'arranger: plaie d'argent n'est pas mortelle — On vous écrit de ne pas vous en faire.

VIERGE (23 août au 22 septembre) — Beaucoup de temps perdu en papotages — Vos projets sont à reconsidérer — L'amour devrait passer au premier plan — On vous jugera à votre travail — Le sérieux est à recommander — Vous découragez vos partenaires par trop d'application — Le temps est à la détente — Juillet sera ce que vous le ferez: prenez le temps de vivre!

BALANCE (23 septembre au 22 octobre) — N'empochez pas tous les bénéfices — Parlez à d'autres de vos succès: ils sauraient quelquefois vous comprendre et... peut-être vous imiter — On vous affirme des faits incontrôlables — Soyez prêt(e) à intervenir dans cette discussion — Les plus après au gain ne sont pas toujours ceux qui travaillent le plus — Soyez bien à l'aise: on ne vous accordera que ce que vous méritez.

SCORPION (23 octobre au 22 novembre) — Les discussions au sein de la famille s'enveniment souvent — L'amour est certes une question de sentiment, mais la raison devrait garder ses droits — Demandez des explications: on vous en doit! — Excusez-vous si les torts étaient de votre côté — La vitesse au volant vous portera malheur — Ralentissez!

SAGITTAIRE (23 novembre au 21 décembre) — Mauvaise humeur, gros mots, il y a tout cela dans les astres — Ces gens prennent vos intérêts: pourquoi les rabrouer — Parlez-en un peu à votre médecin — Cette faveur, longtemps espérée, finit par vous être accordée — Tenez-vous un peu à l'écart des réjouissances frivoles — On vous tient en haute estime.

CAPRICORNE (22 décembre au 20 janvier) — Cette aventure pa-

rait plaisante à tout le monde, sauf à vous — Riez avec les rieurs: c'est de cette façon que vous serez assuré(e) du succès — Plus de retenue dans vos dépenses — Vous dilapidez tout et vous vous étonnez ensuite de ne plus rien avoir pour vos vacances — Faites-vous quelques amitiés utiles — On vous conseille la prudence — Influences astrales bénéfiques.

**VOIR ANNONCE
SPECIAUX
D'EPICERIE
Page 12**

NOTAIRES

Joseph Bérubé
NOTAIRE
Cessionnaire du greffe du notaire Eudore Couture
160 de l'Évêché — Tél. RA 3-2342
RIMOUSKI

Albert Goulet
NOTAIRE
Bureau à 144 rue de l'Évêché (Édifice Gilbert)
RIMOUSKI
Bureau à Luceville, tous les soirs, du lundi au samedi à sa résidence
Tél. 241

Ls-Georges Rousseau
ENTREPRENEUR-SCULPTEUR
Agent de carrières
SPECIALITE:
Monuments en marbre et en granit
Aucun intermédiaire
directement du manufacturier
Atelier: 400 St-Germain
RIMOUSKI
Tél. RA 3-2678
Rés. RA 3-6138

COMPTABLES AGRÉÉS

Samson, Bélair, Côté, Lacroix et Associés
E. H. Knight & Co.
COMPTABLES AGRÉÉS
MONTRÉAL — RIMOUSKI — QUÉBEC
54 Ave Cathédrale

Georges Masson, L.S.C.
COMPTABLE AGREE

149, rue St-Germain — RIMOUSKI

Philippe Michaud, L.S.C., C.A.
COMPTABLES AGREES

119, rue de l'Évêché — RIMOUSKI — Tél. RA 3-2492

McDonald, Currie & Co.
COMPTABLES AGREES

Montréal, Québec, Ottawa, Toronto, St-John, N.-B., Charlottetown, Halifax, Sherbrooke, Hamilton, Kitchener, Winnipeg, Edmonton, Calgary, Vancouver.
5, rue St-Jean — RIMOUSKI — Tél. RA 3-4808
RIMOUSKI, Casier Postal 56, G. Lachapelle, C.A., associé-résident.

OPTOMETRISTE

EXAMEN DE LA VUE

Dr. LÉVIS SANTERRE O.D.
OPTOMETRISTE

148 St-Germain — RIMOUSKI — Tél. RA 3-6766
Edifice Woolworth-Dominion

POUR VOS ACHATS DE:

Meubles, radio, TV, accessoires électriques, tentures, rideaux, prélatris, tuiles, tapis, décoration intérieure, VISITEZ LE MAGASIN

CÔTÉ & D'AMOURS INC.

C. P. 165 — 104 St-Germain — RIMOUSKI — Tél. RA 3-6523

Roland Gagnon

NOTAIRE
52 de la Cathédrale
Tél. RA 3-5983 — C.P. 387
RIMOUSKI

AVOCATS

Asselin & Asselin

AVOCATS
R.-E. Asselin, C.R.
Derome Asselin, B.A.
Bureau: 156 de l'Évêché
et 52 de la Cathédrale
RIMOUSKI

Gagnon & Gagnon

AVOCATS
Paul-Emile Gagnon, C.R.
J.-Claude Gagnon
Immeuble de la Cie de Pouvoir
RIMOUSKI

Casgrain & Casgrain

AVOCATS
Hon. Perreault Casgrain, C.R.
André-P. Casgrain, B.C.L.
Edifice Banque Canadienne Nationale
RIMOUSKI

Gendreau & Beaulieu

AVOCATS
Arthur Gendreau, C.R.
Chs-Alphonse Beaulieu, C.R.
160 de l'Évêché — Tél. RA 3-4293
RIMOUSKI

Rosaire Bérubé

AVOCAT & PROCUREUR
168 St-Germain — Tél. RA 3-4175
RIMOUSKI

Tessier & D'Anjou

avocats et procureurs
Maurice Tessier, C.R.
Charles H. D'Anjou
Téléphone RA 3-4861 - 4862
148, St-Germain — RIMOUSKI

ARPENTEURS

Louis-Léo Doyon

ARPENTEUR-GEOMETRE
Ingénieur-Forestier Conseil
Edifice Lepage — Tél. RA 3-4324
209 St-Germain — RIMOUSKI

Guy Leblanc

ARPENTEUR-GEOMETRE
INGENIEUR-FORESTIER
160 rue de l'Évêché — C.P. 385
Tél. Bureau RA 3-3836
Tél. Rés. RA 3-4905

INGENIEURS

Leroux et Marquis

INGENIEURS-CONSEIL
Structures d'acier et béton armé
Aquaducs et égouts
Travaux maritimes
8 St-Edmond — Tél. RA 3-5027
RIMOUSKI

Ménard & Marsan

INGENIEURS CONSEILS
Travaux maritimes et municipaux
Structures, Expertises, Surveillance
76 Cathédrale — RA 3-6644
RIMOUSKI

ASSURANCES

Au service du public depuis 1912

COMPTOIR D'ASSURANCES

S. Z. Côté, Enr.

Lucien MORIN, Prop.-Gérant
20 rue St-André — Rimouski
près Ave Rouleau - face à l'Hôpital
C.P. 459 — Tél. Bur. RA 3-2438
Rés. RA 3-2434

Maurice de Champlain

Edifice La Caisse Populaire
RIMOUSKI
Tél. RA 3-4841 — Rés. RA 3-4843
Case postale 429
ASSURANCE: Automobile - Feu
Vie - Accident et Maladie

J.-Adéodat Drapeau

Courtier d'assurances générales
Vie, Feu, Automobiles, Accidents
et Maladie, etc.
Bureau: 6 Ave Lepage
Tél. RA 3-3775 — RIMOUSKI

Roland Heppell

C.D.A.A.
Courtier d'assurances générales
Bureau: 54 de la Cathédrale
Tél. RA 3-3570
Tél. Rés. RA 3-6134
C.P. 246 — RIMOUSKI
ASSURANCE: Automobile - Feu
Vie - Accident - Maladie

Tél. Bureau RA 3-2344

Tél. Rés. RA 3-3456

Henri-A. Martin

Comptable public enregistré
152-A de l'Évêché — RIMOUSKI

Société des Artisans Mutuelle

d'Assurances-Vie et Accident

Fernand Desrosiers

PROPAGANDISTE
54, Ste-Marie — RIMOUSKI
Tél. 723-4470

CHIROPATICIENS

Jean-M. Guay, D.C.

CHIROPATICIEN
N.C.M., Chiro-Maitre rayons X
14 Cathédrale — Tél. RA 3-3658
RIMOUSKI

Connaissez-vous le prêt de magasinage HFC?

L'un des importants services familiaux offerts par HFC est le prêt de magasinage, spécialement conçu pour vous aider à acheter tout ce dont vous avez besoin pour votre foyer. Vous achetez comptant dans les magasins de votre choix, et à la fin du mois, vous ne recevez pas une multitude de factures. Vous n'avez à faire qu'un seul versement mensuel raisonnable à HFC. Téléphonnez à HFC, ou passez-y, dès aujourd'hui. Vous pouvez emprunter jusqu'à \$1,000 avec jusqu'à 30 mois pour rembourser.

Vous pouvez aussi protéger votre emprunt par une assurance-vie

HFC HOUSEHOLD FINANCE
Corporation of Canada

L. Turcolle, gérant

52 Avenue de la Cathédrale — Téléphone RA 3-6585

RIMOUSKI

LES POINTS SAILLANTS DE L'EXPOSITION DE MONT-JOLI

1. Le visiteur nous déclare que c'est l'Exposition la plus appréciée, la mieux organisée et la plus efficace au Québec.
2. Plus de 25,000 personnes se rendront à Mont-Joli, cette année, pour visiter la plus formidable exhibition de tous les genres, les 29-30 juin, 1-2 et 3 juillet prochain.
3. Le but annuel de l'Expo se concrétise par un thème qui a tendance à promouvoir de façon positive l'économie de la région. Pour 1961 les responsables ont choisi: "Le Tourisme, source d'enrichissement pour tous."
4. De par son organisation, ses cadres et le grand nombre de ses participants, l'Exposition Industrielle et Commerciale du Bas St-Laurent est le plus grand ralliement à caractère régional jamais vu.
5. Plus de 72 kiosques intérieurs et 10 extérieurs donneront aux visiteurs l'occasion d'admirer des exhibits bien vivants dans le domaine du commerce, de l'industrie, de l'agriculture, de l'artisanat et du sport.
6. L'ambiance de propreté, de beauté et de sécurité qui existe à l'Expo a créé chez tous les exposants ainsi que le public, un enthousiasme inconnu ailleurs.
7. Le spectacle grandiose que présente chaque année une pléiade d'artiste de réputation internationale a attiré des foules record et un public des plus satisfaits.
8. Grâce à l'Exposition Industrielle et Commerciale du Bas St-Laurent, Mont-Joli et la région se sont acquis une réputation très enviable dans le domaine de l'hospitalité.
9. L'Expo 1961 coïncidera, cette année, avec le Congrès Provincial des Cercles Combattifs contre l'Incendie du Québec. De nombreuses manifestations se dérouleront à cette occasion, dont l'organisation d'une gigantesque parade qui fera époque à Mont-Joli.
10. Se rendre visiter la 6e Exposition Industrielle et Commerciale du Bas St-Laurent, c'est joindre l'utile à l'agréable et c'est donner à chacun l'occasion de passer une intéressante fin de semaine.

Message du président de l'Exposition de Mont-Joli

A titre de président du Comité d'organisation de l'Exposition Industrielle et Commerciale du Bas St-Laurent, il m'est agréable de souhaiter à tous nos visiteurs la plus cordiale bienvenue.

Je tiens à offrir, aux organisa-

teurs, et en particulier à M. Albert Bell, directeur de police de la Ville de Mont-Joli, mes vœux de succès pour le congrès provincial des Cercles Combattifs contre l'Incendie de la Province de Québec, qui se tiendra en notre

ville les 1er et 2 juillet 1961.

Le thème de notre sixième exposition "Le Tourisme, source d'enrichissement pour tous" fut choisi dans le but d'attirer l'attention de notre population sur l'importance que revêt cette industrie dans notre milieu.

Nul n'ignore le travail inlassable que s'impose l'Office Touristique de la Province de Québec, de même que le Syndicat d'Initiative Touristique de la Gaspésie, afin d'attirer chez-nous un nombre de plus en plus grandissant de touristes.

Sachons accueillir, comme il se doit, ceux qui contribuent à la prospérité de notre région.

MAURICE FISET,
Président de l'Exposition Industrielle et Commerciale du Bas St-Laurent.

*Bienvenue
à tous
les visiteurs
de*

**L'EXPOSITION INDUSTRIELLE
ET COMMERCIALE
DU BAS ST-LAURENT**

LEO ABOUSSAFY inc.

MONT - JOLI

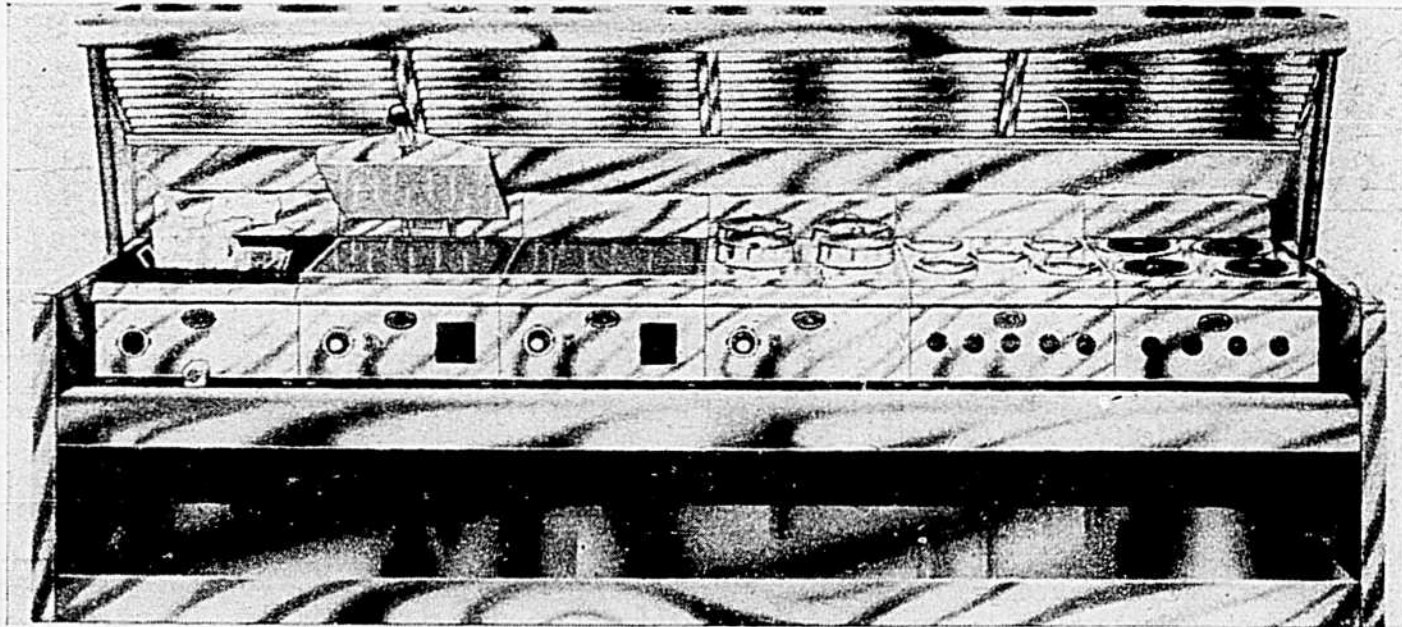
7 7 5 - 4 5 6 9



RESTAURATEURS ET HOTELIERS

VISITEZ L'EXIBIT DE CUISSON COMMERCIALE ELECTRIQUE A

L'EXPOSITION INDUSTRIELLE ET COMMERCIALE



Avantages de la cuisson à l'électricité

1. ECONOMIE SUR LA NOURRITURE
 - B) ECONOMIE SUR LE GRAS EMPLOYE POUR FRITURE (25 à 50%)
 - A) MOINS DE RETRECISSEMENT DES VIANDES (5 à 15%)
2. ECONOMIE SUR MAIN D'OEUVRE
3. POSSIBILITE D'UNE PLUS GRANDE VARIETE DANS LE MENU
4. POSSIBILITE D'UNE CUISINE MIEUX ORGANISEE
5. FIABLE
6. SANS DANGER

La Compagnie de Pouvoir du Bas St-Laurent